

AN·TRAX IT

CATALOGUE

# IL BENESSERE INIZIA DAL CALORE

Antrax IT è un'azienda trevigiana, nata alla fine degli anni '90, specializzata nella produzione di radiatori per il riscaldamento residenziale e contract, con sede a Resana.

## CURA ESTETICA E DESIGN

Fin dall'inizio della sua attività, Antrax IT propone un nuovo modo di concepire il calore: la spiccata sensibilità estetica ha portato l'azienda a indirizzare la produzione verso soluzioni riscaldanti capaci di andare oltre la loro funzione specifica, per trasformarsi in 'elementi che arredano generando benessere abitativo'. I radiatori Antrax diventano così veri e propri elementi d'arredo nati anche dalla collaborazione con i più importanti designer di fama internazionale come Matteo Thun e Antonio Rodriguez, Daniel Libeskind e Piero Lissoni, solo per citarne alcuni.

## SOSTENIBILITA' AMBIENTALE

Antrax IT è sinonimo anche di sostenibilità:

Sostenibilità nei materiali: i radiatori sono realizzati in alluminio o acciaio al 100% riciclabile, questo permette al radiatore di essere totalmente smaltito alla fine del suo ciclo di vita e di essere reintrodotta nel mercato sotto forma di acciaio o alluminio da lavorare nuovamente.

Sostenibilità nei processi produttivi: i radiatori vengono realizzati con l'ausilio di energia derivante dall'impianto fotovoltaico, abbattendo così l'immissione di CO2 nell'atmosfera e garantendo un basso impatto ambientale in tutte le fasi di realizzazione del radiatore.

Sostenibilità nel processo di verniciatura: Antrax è stata la prima azienda nel proprio settore ad adottare un processo di verniciatura che utilizza le nano tecnologie in tutte le fasi di trattamento del prodotto.

Tali tecnologie consentono l'eliminazione dei residui di lavorazione quali fosfati, fanghi, metalli pesanti, nitrati e nitrati, tutti elementi inquinanti e che sarebbero difficili da smaltire.

## PERSONALIZZAZIONE DI PRODOTTO

Antrax IT ha un'ampia gamma di modelli che spaziano dal prodotto di design ai prodotti più standard della linea home e bath e che permettono, grazie alla loro flessibilità dimensionale, di coprire ogni esigenza del cliente; il prodotto Serie T, disegnato dallo studio Thun, viene addirittura considerato un radiatore sartoriale perché è personalizzabile al centimetro e può essere cucito su misura in base alle esigenze del cliente.

L'alta personalizzazione del pezzo si riscontra anche nelle finiture, tutti i radiatori sono disponibili in oltre 200 varianti cromatiche che includono colori RAL, colori speciali Antrax, finiture lucide o opache e perfino le finiture galvaniche.

## ANTRAX IT È CULTURA

L'attenzione all'ambiente, alle iniziative culturali del suo territorio e la voglia di valorizzarlo, rivelano l'interesse di Antrax IT verso progetti che vanno oltre la sua attività produttiva.

L'azienda sta creando il Parco del Design, uno spazio unico e suggestivo, all'esterno della sede aziendale, dedicato alla collettività e progettato per creare un'inaspettata e piacevole oasi verde dove poter passeggiare circondati dalla natura e dalle creazioni, inedite, di noti architetti e designer. Un luogo in cui arte e design si 'fondono' insieme.

La cultura del design rappresenta l'anima dell'azienda, per questo Antrax IT è costantemente impegnata in progetti dedicati alla formazione, come il Master Brand Ambassador, e in iniziative legate alla cultura e all'arte, come Arte Laguna Prize, per la quale è diventata promotrice della nuova sezione 'design', dedicata ai designer emergenti.







# AWARDS 2006-2024

## **Saturn & Moon**

2006 Best Design \_ Italy

## **Tubone**

2006 Winner Bañeo \_ Spain

2006 Selected Oderzo Aziende & design \_ Italy

2007 Selected Adi Design Index \_ Italy

2008 Menzione d'Onore Compasso d'Oro \_ Italy

## **Zero-Otto**

2009 Selected Adi Design Index \_ Italy

2009 Winner Design Plus \_ Germany

2009 Selected Codex \_ Italy

2010 Winner Red Dot design award \_ Germany

## **Teso**

2011 Winner Interior Innovation Award \_ Germany

2011 Winner Red Dot design Award \_ Germany

2011 Winner Good Design \_ USA

## **Serie T**

2012 Selected Adi Design Index \_ Italy

2012 Winner Interior Innovation Award \_ Germany

2013 Winner Good Design \_ USA

2014 Menzione d'Onore Compasso d'Oro \_ Italy

## **Flaps**

2014 Winner Good Design \_ USA

2014 Winner Interior Innovation Award\_Germany

2015 Special Mention German Design \_ Germany

## **Tavola e Tavoletta**

2015 Winner Interior Innovation Award \_ Germany

2015 Winner Red Dot design Award \_ Germany

2015 Winner Good Design \_ USA

2015 Best of Best Iconic Award \_ Germany

## **Android**

2016 Winner Good design \_ USA

2016 Special Mention Archiproduct Award \_ Italy

2017 Winner Muuz International Awards \_ France

2017 Winner Red Dot design Award \_ Germany

2027 Iconic Award \_ Germany

2018 Winner German Design Award \_ Germany

## **Pettine**

2017 Special Mention German Design Award \_ Germany

## **Pioli**

2017 Winner Red Dot design Award \_ Germany

2018 Winner German Design Award \_ Germany

## **T Tower**

2018 Winner Archiproducts Design Award \_ Italy

2019 Winner German Design Award \_ Germany

2019 Selected ADI Design Index \_ Italy

2019 Winner Good Design Award \_ USA

## **Byobu**

2020 Winner Iconic Award \_ Germany

2021 Selected ADI Design Index \_ Italy

## **Waffle**

2020 Best of Best Iconic Award \_ Germany

## **Ghisa**

2022 Winner Archiproducts Design Award \_ Italy

2024 Winner German Design Award \_ Germany

# GRIFFE COLLECTION DESIGN FOR PEOPLE

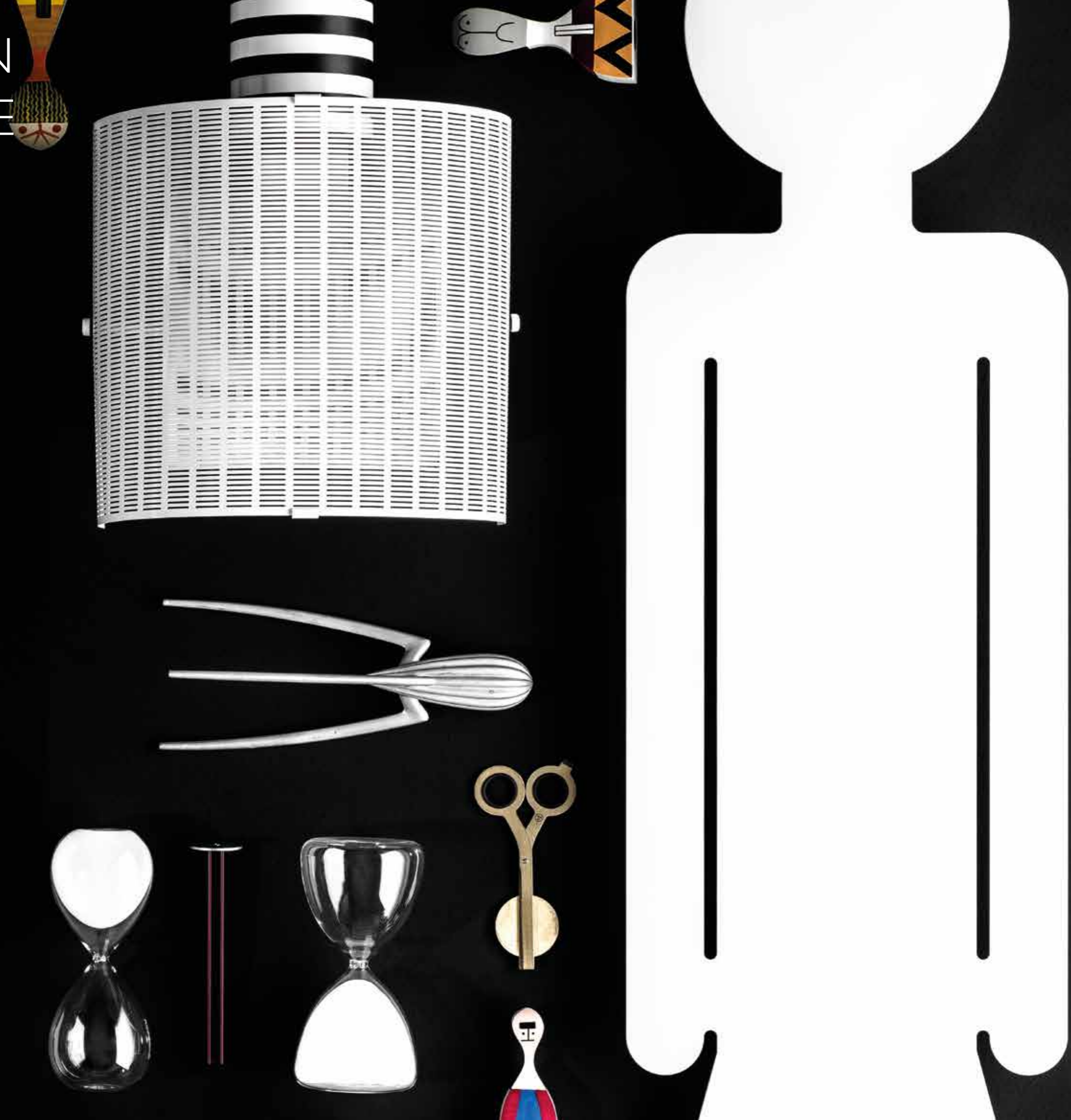
Termoarredi dall'alto valore estetico nati dalla collaborazione con i più importanti designer internazionali. Linee pulite o forme scultoree per i grandi progetti di architettura e interior.

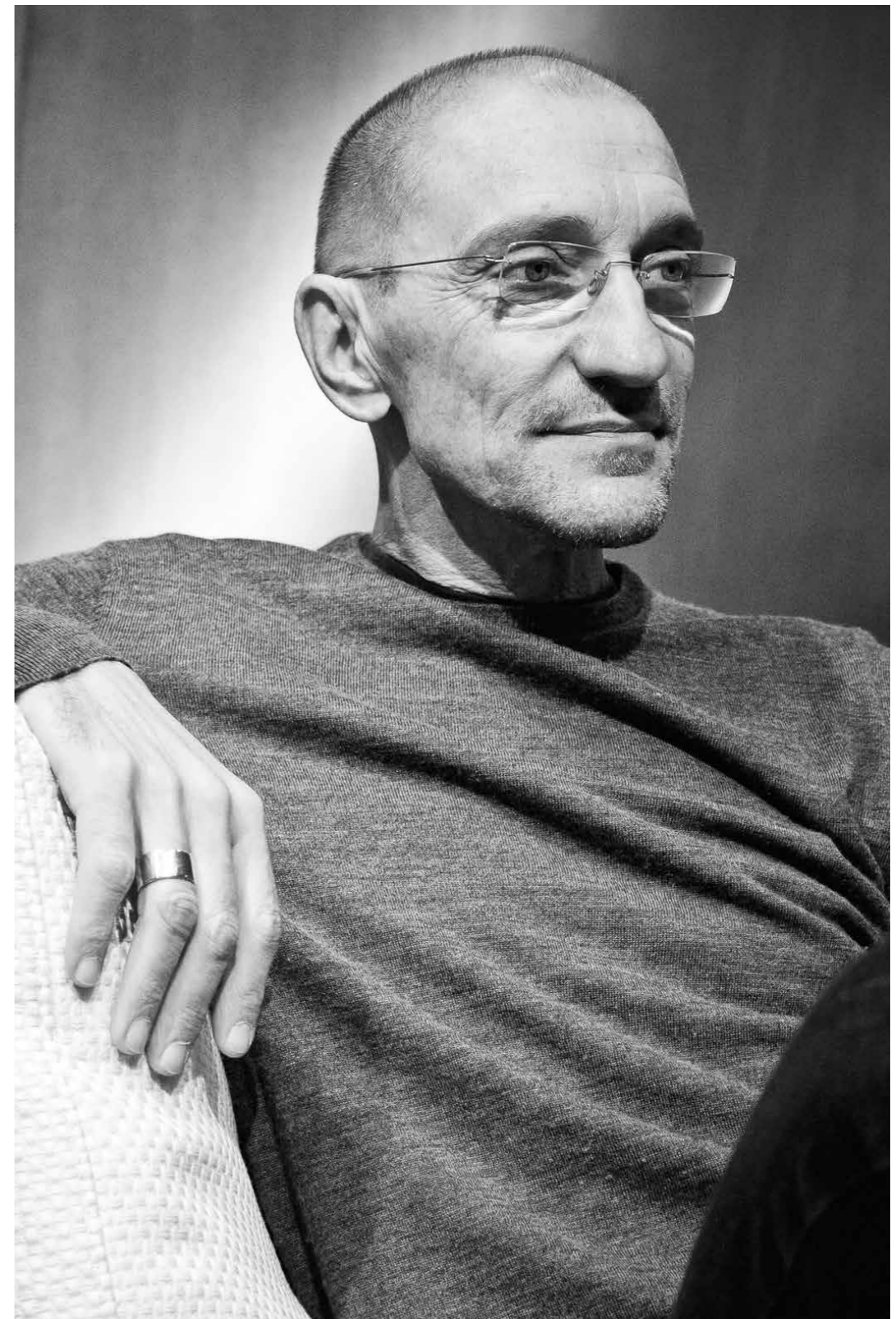
EN \_ Designer radiators with high aesthetic value created in collaboration with the most renowned international designers. Clean lines or sculptural shapes for important architectural and indoor projects.

FR \_ Radiateurs décoratifs à l'aspect esthétique haut de gamme nés de la collaboration avec les plus grands designers internationaux. Lignes épurées ou formes sculpturales pour les grands projets d'architecture et de décoration.

DE \_ Traumhaft schöne Wärmemöbel, entwickelt in Zusammenarbeit mit international namhaften Designern. Puristisches Design und skulpturale Formen für anspruchsvolle Architektur- und Interior-Design-Projekte.

ES \_ Una línea de radiadores de diseño de gran valor estético creada gracias a la colaboración con diseñadores internacionales importantes. Sus líneas elegantes y sus formas escultóricas se aplican a grandes proyectos de arquitectura y de interior.





RODOLFO DORDONI  
MILANO \_ ITALIA  
GHISA



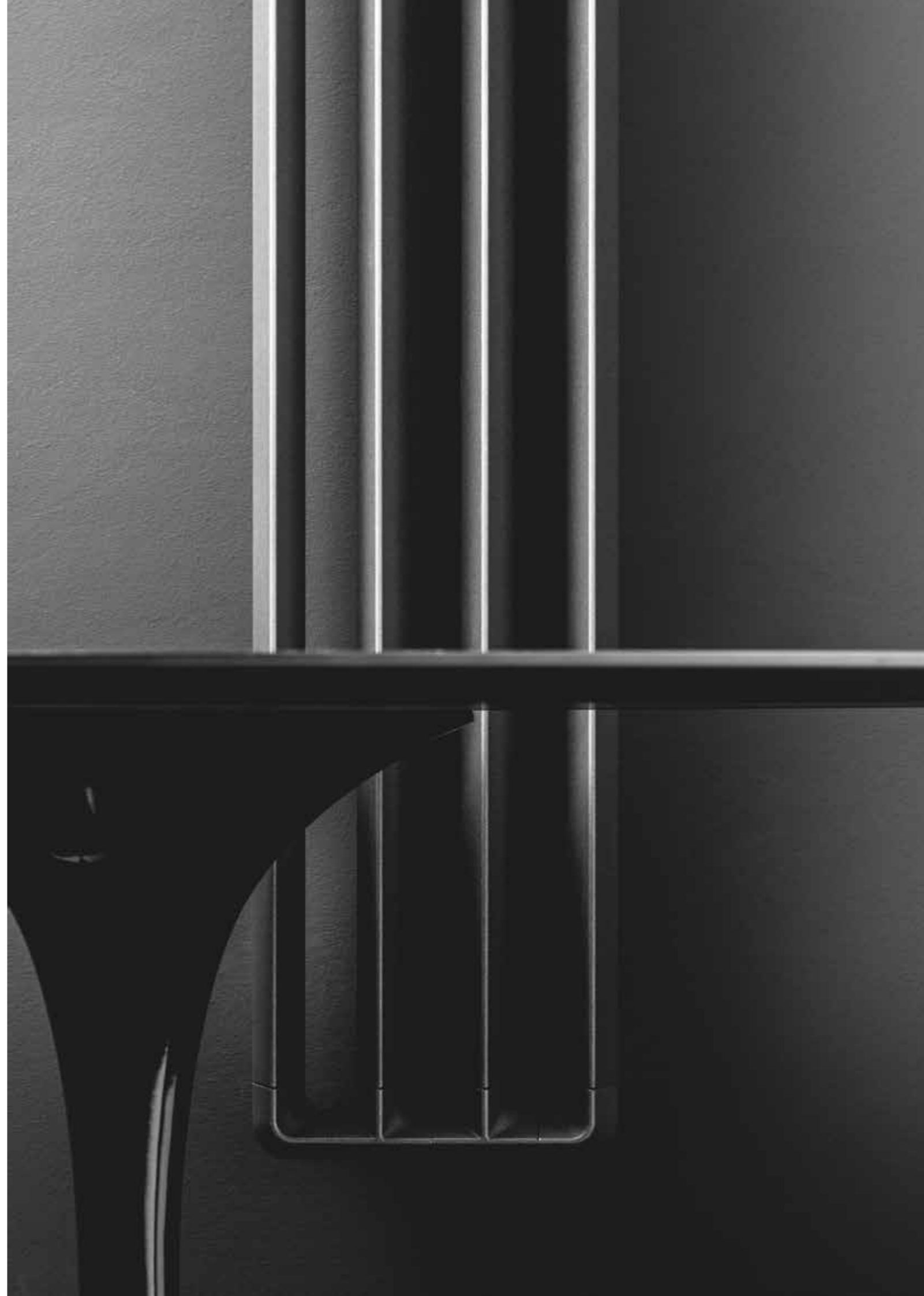
# GRIFFE COLLECTION

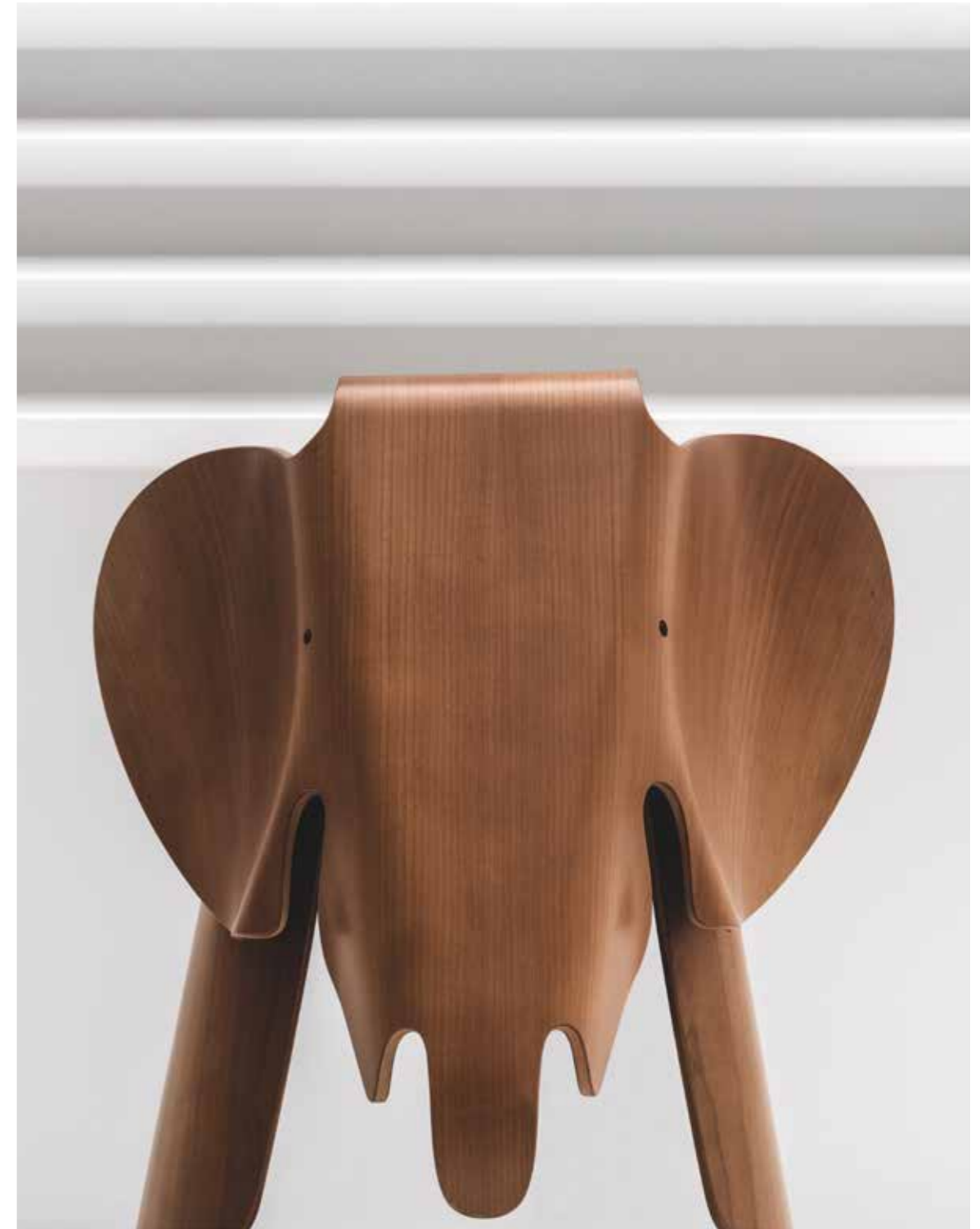
# GHISA

# DESIGN RODOLFO DORDONI

2022 Winner Archiproducts Design Award \_ Italy  
2024 Winner German Design Award \_ Germany

L'evoluzione del calorifero in ghisa in un oggetto di design avviene con la nuova collezione di radiatori disegnata da Rodolfo Dordoni per Antrax IT. Si chiama Ghisa, appunto, e ne reinterpreta i tradizionali canoni estetici con una forte essenzialità di segni, dettagli precisi e proporzioni ideali: è costituito da elementi slanciati dalla sezione poligonale, rastremati alle due estremità, che vengono raccordati su entrambi i lati da altrettanti parti metalliche realizzate in pressofusione, lineari o curvilinee per costruire il perimetro del termoarredo. Le leggere linee di giunzione ritmano la struttura del prodotto, le cui tre tipologie di componenti sono perfettamente studiate nelle misure, con sagome complesse ad incastro l'una nell'altra. A valorizzarne l'armonia è anche il rapporto tra pieni e vuoti, che danno vita a una sequenza identica, ripetuta, e determinano l'identità del progetto, disponibile in differenti configurazioni, misure e nelle due versioni verticale o orizzontale. Contrariamente al suo nome, che evoca un immaginario storico, Ghisa è invece costruito in alluminio 100% riciclabile, con un bassissimo contenuto di acqua ed elevate prestazioni termiche: ne risulta un radiatore sostenibile, a solo funzionamento idraulico, dove design e tecnologia si fondono. Proposto in una gamma di cromie speciali, tra cui alcune in versione goffrata - identificate dallo stesso designer -, che ne assecondano idealmente il legame con l'oggetto di ispirazione, può essere infine formato da un minimo di quattro elementi, selezionabili in differenti lunghezze, e accessorabile con ganci e portasalviette in acciaio inox lucidato che lo rendono ideale per l'ambiente bagno. DISPONIBILE NELLA SOLA VERSIONE AD ACQUA CALDA \_ EN \_ The evolution of the cast iron radiator into a design object is promoted by the new collection designed by Rodolfo Dordoni for Antrax IT. 'Ghisa' reinterprets the traditional aesthetic canons with a strong essentiality of signs, precise details and ideal proportions: made up of slender elements with a polygonal section, tapered at both ends, joined on these two edges by an equal number of metal parts in die-cast, linear or curved to define its perimeter. The light junction lines confer rhythm to the structure of the product, perfectly studied in its three types of components, in terms of size, with complex interlocking shapes. The harmony is enhanced also by the interaction between of thicknesses and depth, that create an identical, repeated sequence, determining the identity of the project, available in different configurations, sizes and in the vertical or horizontal version. Despite its name, which evokes a historical imagery, Ghisa is made of 100% recyclable aluminum, with low water containment and high thermal performance: the result is a sustainable radiator, only operating in hydraulic model, merging design and technology. Proposed in a range of special colors, including some embossed versions - identified by the designer himself - that support the ideal liaison with the object of inspiration, it can be formed by a minimum of four elements, in different lengths, and accessorized with hooks and towel rails in polished stainless steel that make it ideal for the bathroom.: ONLY AVAILABLE IN THE HOT WATER VERSION.



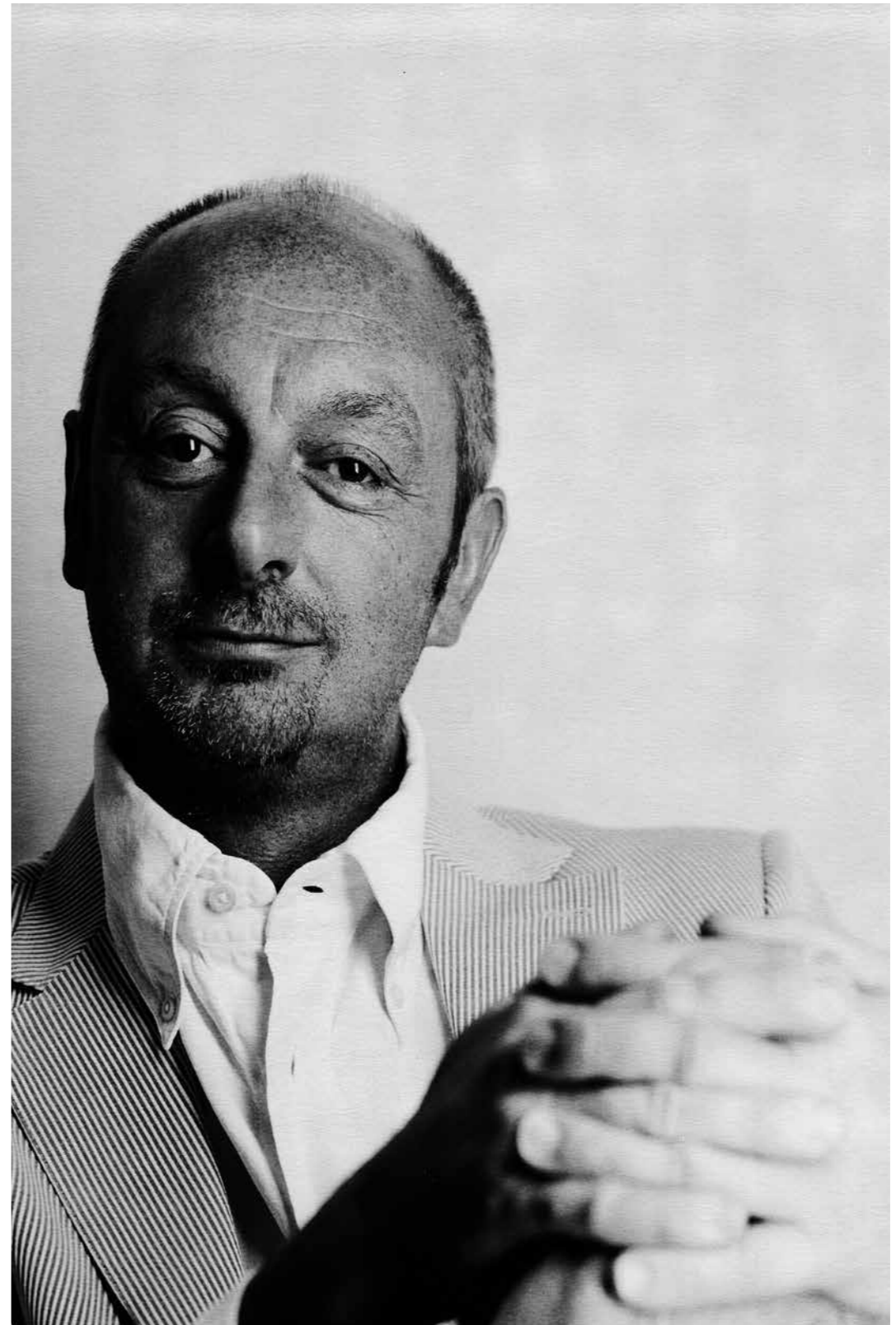


GHISA \_ 44 X 160 cm \_ COLOUR BCOR + ACCESSORY POLISHED STAINLESS STEEL



GHISA \_ 100 X 44 cm \_ COLOUR BCOR





PIERO LISSONI  
MILANO \_ ITALIA  
WAFFLE

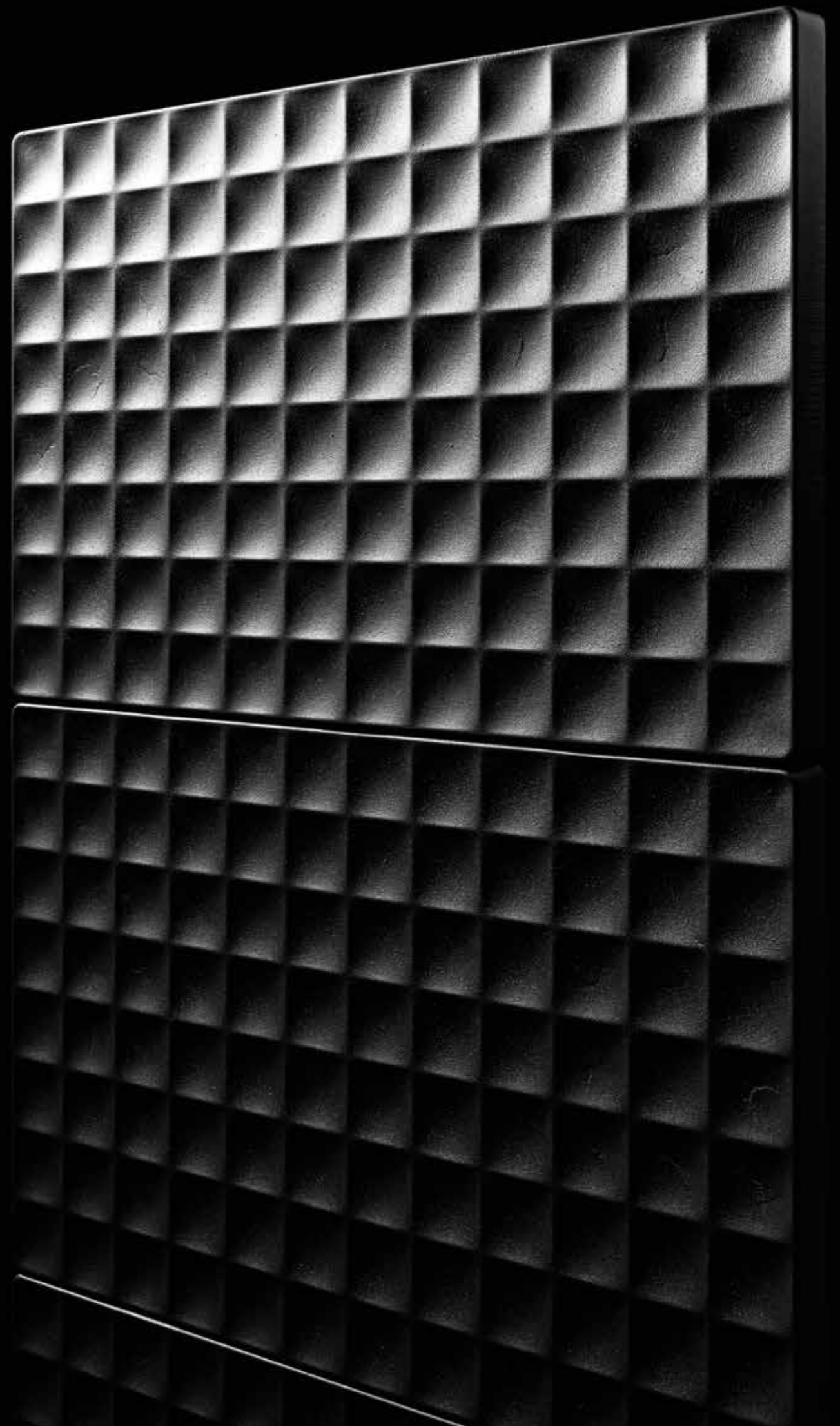
# GRIFFE COLLECTION

## WAFFLE

### DESIGN PIERO LISSONI

2020 Best of Best Iconic Award \_ Germany

Grazie alla tecnologia di Antrax IT, Waffle ricrea la matericità imperfetta delle superfici in ghisa pur utilizzando un materiale altamente performante come l'alluminio. Disponibile in diverse grandezze, verticale e orizzontale, può essere corredato di un elegante maniglione in legno per l'utilizzo nell'ambiente bagno. DISPONIBILE AD ACQUA CALDA E ELETTRICO. \_ **EN** \_ Thanks to Antrax IT's technology, Waffle recreates the imperfect textured appearance of iron-cast surfaces, despite using high-performance materials such as aluminium. It is available in different sizes, both vertical and horizontal, and can be embellished with an elegant wooden handle if used in the bathroom. ELECTRIC AND HOT WATER SOLUTIONS AVAILABLE \_ **FR** \_ Grâce à la technologie d'Antrax IT, Waffle recrée cette matière palpable imparfaite des surfaces en fonte tout en utilisant un matériau hautement performant comme l'aluminium. Disponible dans différentes dimensions, vertical et horizontal, il peut être équipé d'une grande poignée élégante en bois pour être utilisé dans la salle de bains. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE ET ÉLECTRIQUE \_ **DE** \_ Dank der Technologie von Antrax IT verzaubert Waffle mit der unregelmäßigen Oberflächenstruktur von Gusseisen und besteht dennoch aus Aluminium, was vor allem in puncto Leistung entsprechende Vorteile bringt. Verfügbar in unterschiedlichen Größen, in vertikaler sowie horizontaler Ausführung, sowie wahlweise mit elegantem Handtuchhalter aus Holz für den Einsatz im Badezimmer. ALS WARMWASSER- ODER ELEKTROHEIZKÖRPER VERFÜGBAR. \_ **ES** \_ Waffle, gracias a la tecnología de Antrax IT, recrea la matericidad imperfecta de las superficies en hierro fundido pero utilizando el aluminio, un material de gran rendimiento. Este modelo se encuentra disponible en diversos tamaños, en vertical y horizontal, y se puede completar con una elegante barra de madera para usarlo en el baño como toallero. SE ENCUENTRA DISPONIBLE EN LA VERSIÓN AGUA CALIENTE Y ELÉCTRICA.





WAFFLE \_ 164 X 61 cm \_ WATT Δt 50° 1344 \_ COLOUR FRAG

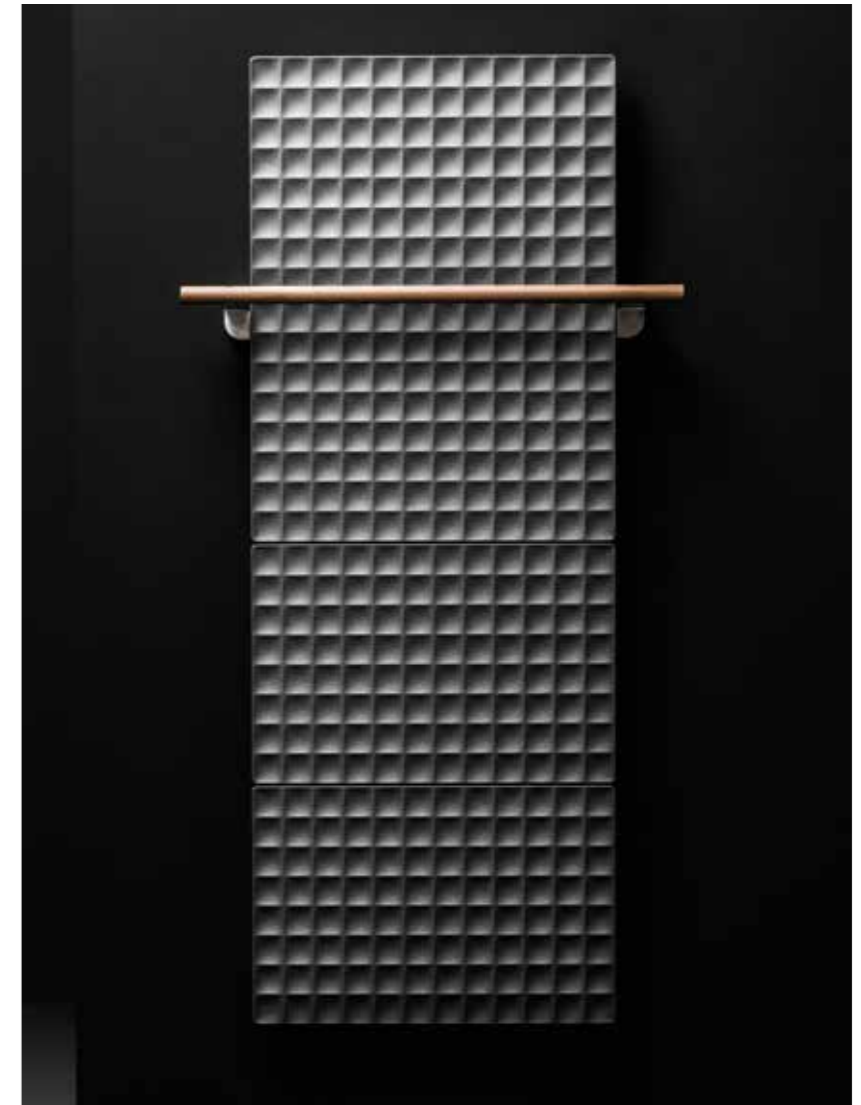




WAFFLE \_ 61 X 123 CM \_ WATT ΔT 50° 1100 \_ COLOUR MRAG  
WAFFLE \_ 61 X 82 CM \_ WATT ΔT 50° 754 \_ COLOUR MRAG







WAFFLE \_ 164 X 61 ( 82.5 ) CM \_ WATT  $\Delta$ T 50° 1344 \_ COLOUR FRAG + ACCESSORY DARK WOOD

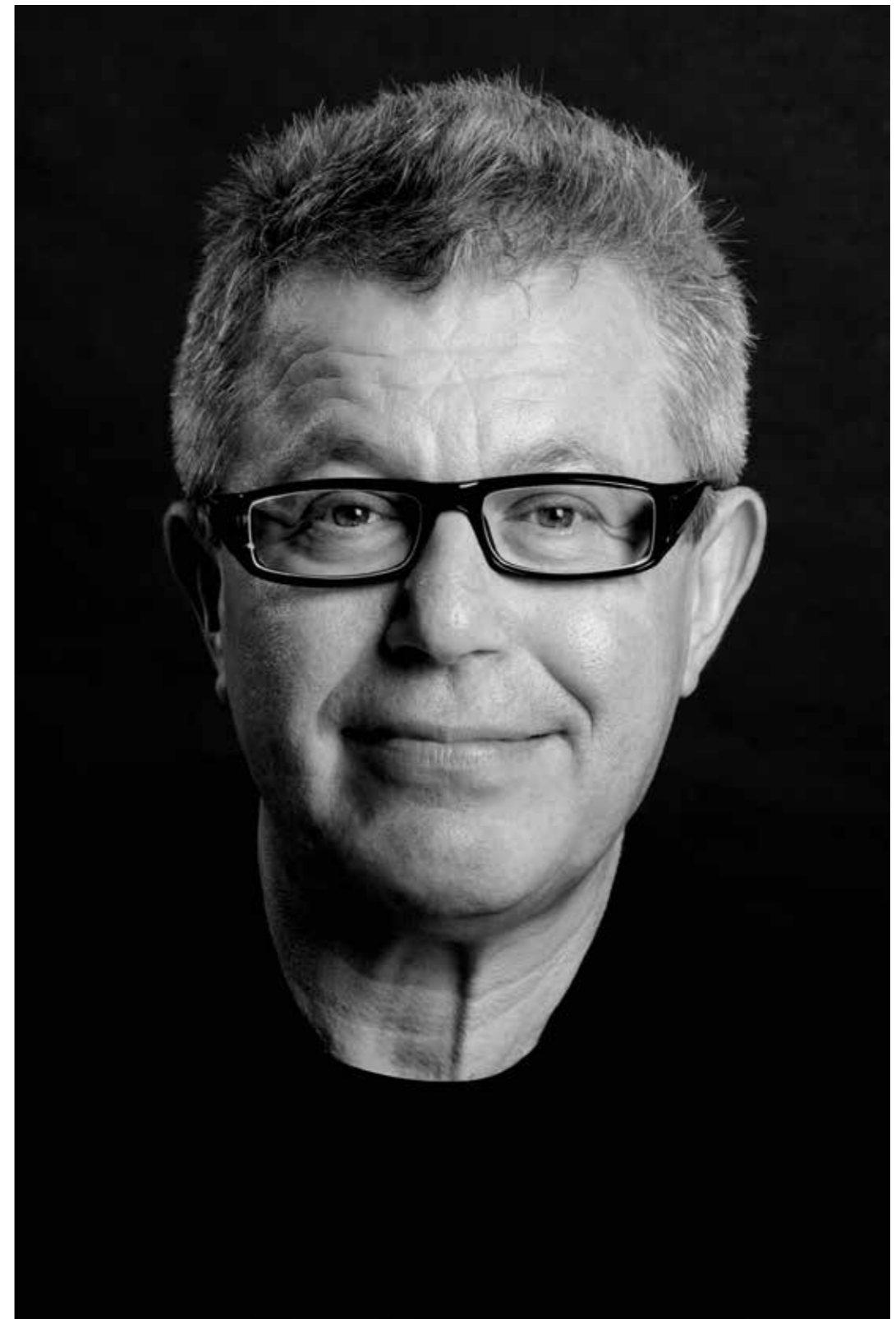


WAFFLE \_ 123 X 61 ( 82.5) CM \_ WATT Δt 50° 1048 \_ COLOUR LRAG + ACCESSORY LIGHT WOOD





WAFFLE \_ 123 X 61 ( 82.5 ) CM \_ WATT ΔT 50° 1048 \_ COLOUR LRAG + ACCESSORY LIGHT WOOD



DANIEL LIBESKIND  
NEW YORK \_ USA  
ANDROID

# GRIFFE COLLECTION

## ANDROID

### DESIGN DANIEL LIBESKIND

2016 Winner Good design \_ USA  
2016 Special Mention Archiproduct Award \_ Italy  
2017 Winner Muuz International Awards \_ France  
2017 Winner Red Dot design Award \_ Germany  
2018 Winner German Design Award \_ Germany

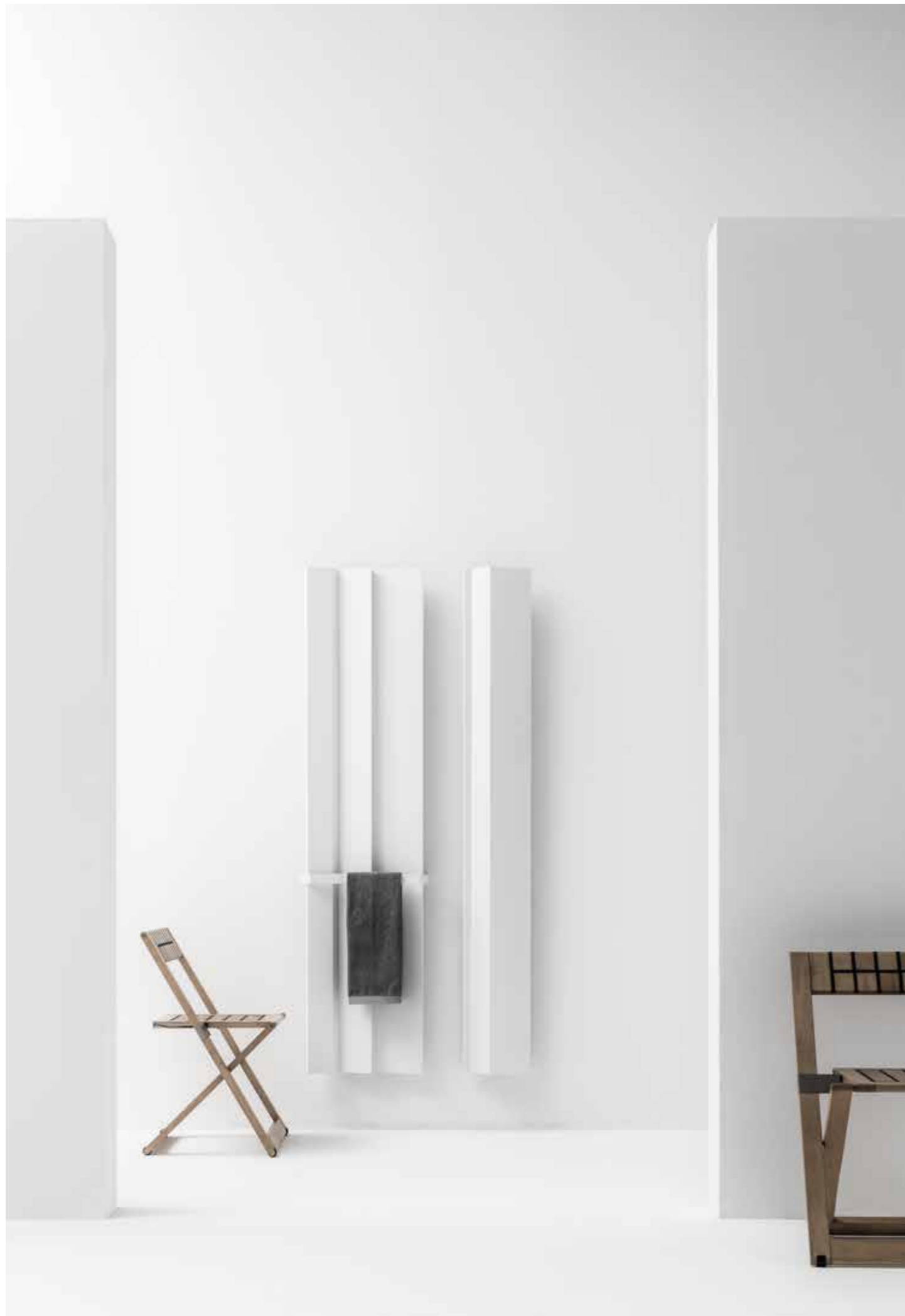


Un radiatore scultoreo dal segno innovativo per forma e tecnologie impiegate. Il suo volume è una sequenza dinamica di angoli e linee, ottenute da un profilato di alluminio estruso al 100% riciclabile e ad alta efficienza termica. La versione IQ, con profili superiore e inferiore irregolari, ne enfatizza ancor di più la forma preservandone le caratteristiche di sostenibilità. DISPONIBILE AD ACQUA CALDA E ELETTRICO. \_ **EN** \_ A sculptural radiator with an innovative feel thanks to the shape and technology used. Its volume is a dynamic sequence of angles and lines obtained from a 100% recyclable extruded aluminium profile with high thermal efficiency. The IQ version, with upper and lower irregular profiles, emphasizes its shape even more and preserves its sustainable properties. ELECTRIC AND HOT WATER SOLUTIONS AVAILABLE. \_ **FR** \_ Ce radiateur, véritable sculpture, innove de par sa forme et les technologies employées. Son volume, suite dynamique d'angles et de lignes, est obtenu grâce à un profilé en aluminium extrudé 100 % recyclable et thermiquement très efficace. La version IQ, avec ses profils supérieur et inférieur irréguliers, valorise encore plus la forme tout en préservant ses caractéristiques de durabilité. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE ET ÉLECTRIQUE. \_ **DE** \_ Heizkörper mit skulpturaler Optik, genialem Design und innovativer Technologie. Das Modell besticht durch eine dynamische Abfolge von zackigen Kanten und geraden Linien und punktet zugleich mit hoher thermischer Effizienz. Gefertigt aus stranggepresstem Aluminium ist Android zu 100 % recycelbar. Die Ausführung IQ mit unregelmäßigem Ober- und Unterkantenprofil bringt die ungewöhnliche Form des Modells noch stärker zur Geltung, ohne dadurch seine Nachhaltigkeit zu beeinträchtigen. ALS WARMWASSER- ODER ELEKTROHEIZKÖRPER VERFÜGBAR. \_ **ES** \_ Es un radiador escultórico innovador gracias a su forma y a las tecnologías utilizadas. Su volumen es una secuencia dinámica de ángulos y líneas que se obtiene a partir de un perfil de aluminio extrudido, 100% reciclable y con una gran eficiencia térmica. La versión IQ, con perfiles superiores e inferiores irregulares, destaca todavía más su forma y al mismo tiempo protege sus características de sostenibilidad. SE ENCUENTRA DISPONIBLE EN LA VERSIÓN AGUA CALIENTE Y ELÉCTRICA.





ANDROID \_ 200 X 61.8 cm \_ WATT ΔT 50° 1499 \_ COLOUR NEOP



ANDROID \_ 180 X 40.9 (45.4) CM \_ WATT ΔT 50° 875 \_ COLOUR BCOR + ACCESSORY BCOR \_ ANDROID \_ 180 X 23.6 CM \_ WATT ΔT 50° 547 \_ COLOUR BCOR





ANDROID \_ 180 X 40.9 ( 45.4) cm \_ WATT ΔT 50° 875 \_ COLOUR BCOR + ACCESSORY BCOR





MATTEO THUN  
ANTONIO RODRIGUEZ  
MILANO \_ ITALIA  
SERIET \_ TTOWER \_ TT

# GRIFFE COLLECTION

## SERIE T

### DESIGN MATTEO THUN

### ANTONIO RODRIGUEZ

2012 Selected Adi Design Index \_ Italy  
2012 Winner Interior Innovation Award \_ Germany  
2013 Winner Good Design \_ USA  
2014 Menzione d'Onore Compasso d'Oro \_ Italy

Collezione di radiatori dall'animo sartoriale, su misura al cm, creati a partire da un estruso di alluminio a forma di T. Questo particolare profilo permette di creare configurazioni estremamente versatili adatte all'utilizzo in ogni ambiente della casa. DISPONIBILE AD ACQUA CALDA E ELETTRICO \_ **EN** \_ A collection of radiators with a tailored feel. They are custom-made to the cm and created from a T-shaped aluminium extruded profile. This peculiar profile allows to create extremely versatile configurations which are suitable for any part of the house. ELECTRIC AND HOT WATER SOLUTIONS AVAILABLE \_ **FR** \_ Collection de radiateurs à l'âme haute couture, sur-mesure au cm, créés à partir d'aluminium extrudé en forme de T. Ce profil spécial permet de créer des configurations extrêmement polyvalentes adaptées à une utilisation dans toutes les pièces de la maison. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE ET ÉLECTRIQUE. \_ **DE** \_ Heizkörperkollektion, die Lösungen "nach Maß" ermöglicht. Das spezielle T-Profil aus stranggepresstem Aluminium eignet sich ideal zur Gestaltung individueller Kompositionen für die unterschiedlichsten Einsatzbereiche. ALS WARMWASSER- ODER ELEKTROHEIZKÖRPER VERFÜGBAR.

**ES** \_ Esta colección de radiadores tipo "traje", hechos a medida al cm, se ha realizado a partir de un perfil en extrudido de aluminio con forma de T que permite crear configuraciones extremadamente versátiles adecuadas para cualquier ambiente de la casa. SE ENCUENTRA DISPONIBLE EN LA VERSIÓN AGUA CALIENTE Y ELÉCTRICA.





SERIET \_T2O 23 X 120.6 CM \_WATT ΔT 50° 614 \_ COLOUR BCOR





SERIE T2O 23 X 120.6 CM \_ WATT ΔT 50° 614 \_ COLOUR NEOP  
SERIE T2O 23 X 120.6 CM \_ WATT ΔT 50° 614 \_ COLOUR BCOR



SERIET \_T2V 120.6 X 23 CM \_WATT ΔT 50° 603 \_ COLOUR BCOR + ACCESSORY CROM  
SERIET \_T2V 150.6 X 23 CM \_WATT ΔT 50° 738 \_ COLOUR BCOR + ACCESSORY WOOD





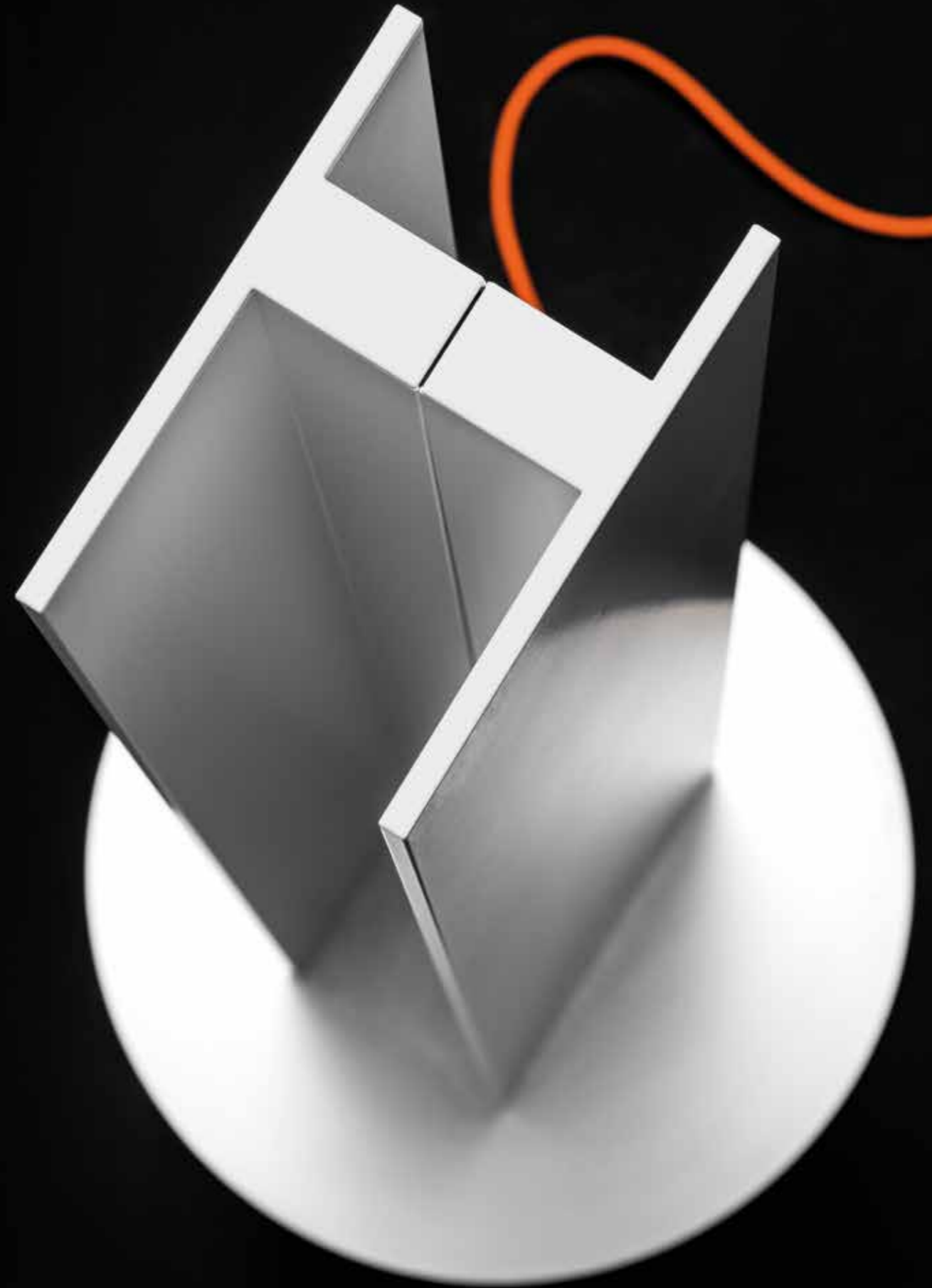
# GRIFFE COLLECTION

## T TOWER

### DESIGN MATTEO THUN

### ANTONIO RODRIGUEZ

2018 Winner Archiproducts Design Award \_ Italy  
2019 Winner German Design Award \_ Germany  
2019 Selected ADI Design Index \_ Italy  
2019 Winner Good Design Award \_ USA



T Tower reinterpreta il radiatore Serie T e lo rende freestanding. Nella versione elettrica, T Tower è dotato di una base tonda in acciaio inox satinato che ne consente lo spostamento all'interno dello spazio. Per il bagno può disporre di maniglione porta salviette. DISPONIBILE AD ACQUA CALDA E ELETTRICO. \_ **EN** \_ T Tower reinterprets the Series T radiator and makes it free-standing. In its electric version, T-Tower features a round stainless steel satined base which allows for movement inside the space. A towel-holding handle can be added to the radiator if used in the bathroom. ELECTRIC AND HOT WATER SOLUTIONS AVAILABLE. \_ **FR** \_ T Tower réinterprète le radiateur Serie T et devient un élément à pose libre. En version électrique, T Tower est doté d'une base ronde en acier inox satiné qui permet de le déplacer dans l'espace. Pour la salle de bains, il peut être équipé d'une grande poignée porte-serviettes. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE ET ÉLECTRIQUE. \_ **DE** \_ T Tower besticht als Neuinterpretation der Serie T in freistehender Ausführung. Das Elektromodell ist mit einer runden Bodenplatte aus satiniertem Edelstahl ausgestattet, die es ermöglicht, den Heizkörper je nach Bedarf an unterschiedlichen Stellen im Raum zu positionieren. Für den Einsatz im Badezimmer ist T Tower auf Wunsch auch mit Handtuchhalter erhältlich. ALS WARMWASSER- ODER ELEKTROHEIZKÖRPER VERFÜGBAR. \_ **ES** \_ T Tower reinterpreta el radiador de la Serie T para otorgarle independencia. En la versión eléctrica, T Tower dispone de una base redonda en acero inoxidable satinado que permite desplazarlo dentro del espacio. Es posible añadir una barra toallero para usarlo en el baño. SE ENCUENTRA DISPONIBLE EN LA VERSIÓN AGUA CALIENTE Y ELÉCTRICA.





T TOWER \_ 170.5 X 45 CM \_ WATT 750 \_ COLOUR BCOR + CABLE ORANGE

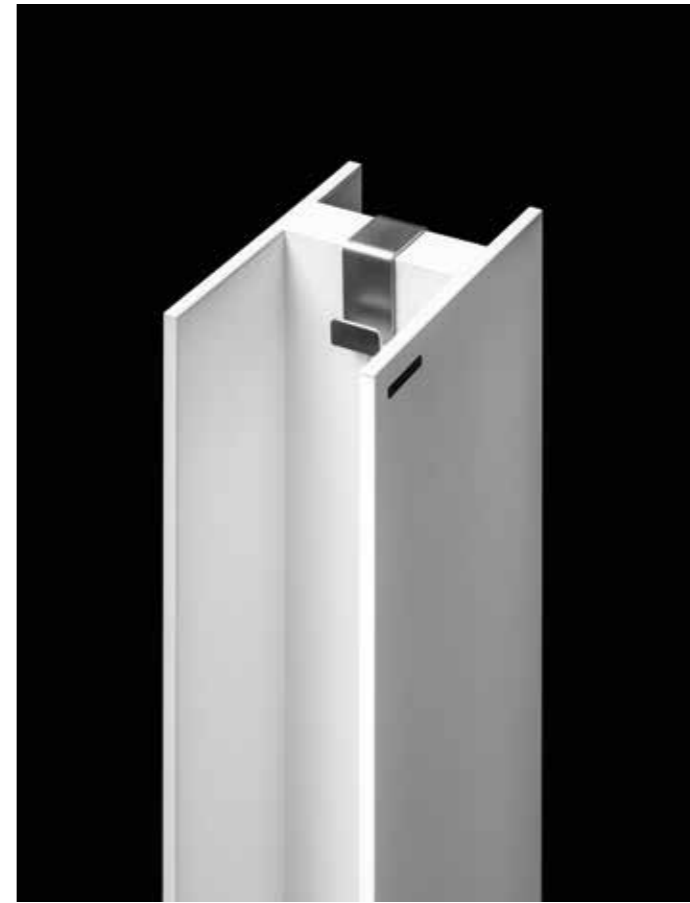


T TOWER \_ 170 X 14.1 CM \_ WATT ΔT 50° 1956 (652 + 652 + 652) \_ COLOUR BCOR



T TOWER\_ 170 X 14.1 CM\_ WATT ΔT 50° 652\_ COLOUR BCOR + ACCESSORY INOX





# GRIFFE COLLECTION

## TT

DESIGN MATTEO THUN

ANTONIO RODRIGUEZ



Evoluzione del radiatore Serie T in cui l'iconico profilato a forma di T viene accostato in modo continuo e ripetitivo. Pensato appositamente per agevolare la sostituzione dei vecchi radiatori negli edifici esistenti grazie alle dimensioni in cui è proposto. DISPONIBILE NELLA SOLA VERSIONE AD ACQUA CALDA. \_ EN \_ This is the evolution of the Series T radiator. It features the iconic T-shaped profile continuously and repetitively. Thanks to its size and design, it can easily substitute old radiators in existing buildings. ONLY AVAILABLE IN THE HOT WATER VERSION. \_ FR \_ Évolution du radiateur Serie T où le profil iconique en T est répété de manière continue. Il est conçu spécialement pour faciliter le remplacement des anciens radiateurs dans les bâtiments existants grâce aux dimensions dans lesquelles il est proposé. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE UNIQUEMENT. \_ DE \_ Eine Weiterentwicklung der Heizkörperserie T, die das kultige T-Profil in Folge aneinanderreihlt. Das Modell ist speziell dafür gedacht, den Austausch alter Heizkörper durch Lösungen mit entsprechenden Abmessungen zu erleichtern. AUSSCHLIESSLICH ALS WARMWASSERHEIZKÖRPER VERFÜGBAR. \_ ES \_ En TT, la evolución del radiador de la Serie T, el icónico perfil con forma de T se combina de forma continua y repetitiva. Los tamaños propuestos están pensados especialmente para facilitar la sustitución de los viejos radiadores en los edificios existentes. SE ENCUENTRA DISPONIBLE SÓLO EN LA VERSIÓN CON AGUA CALIENTE.



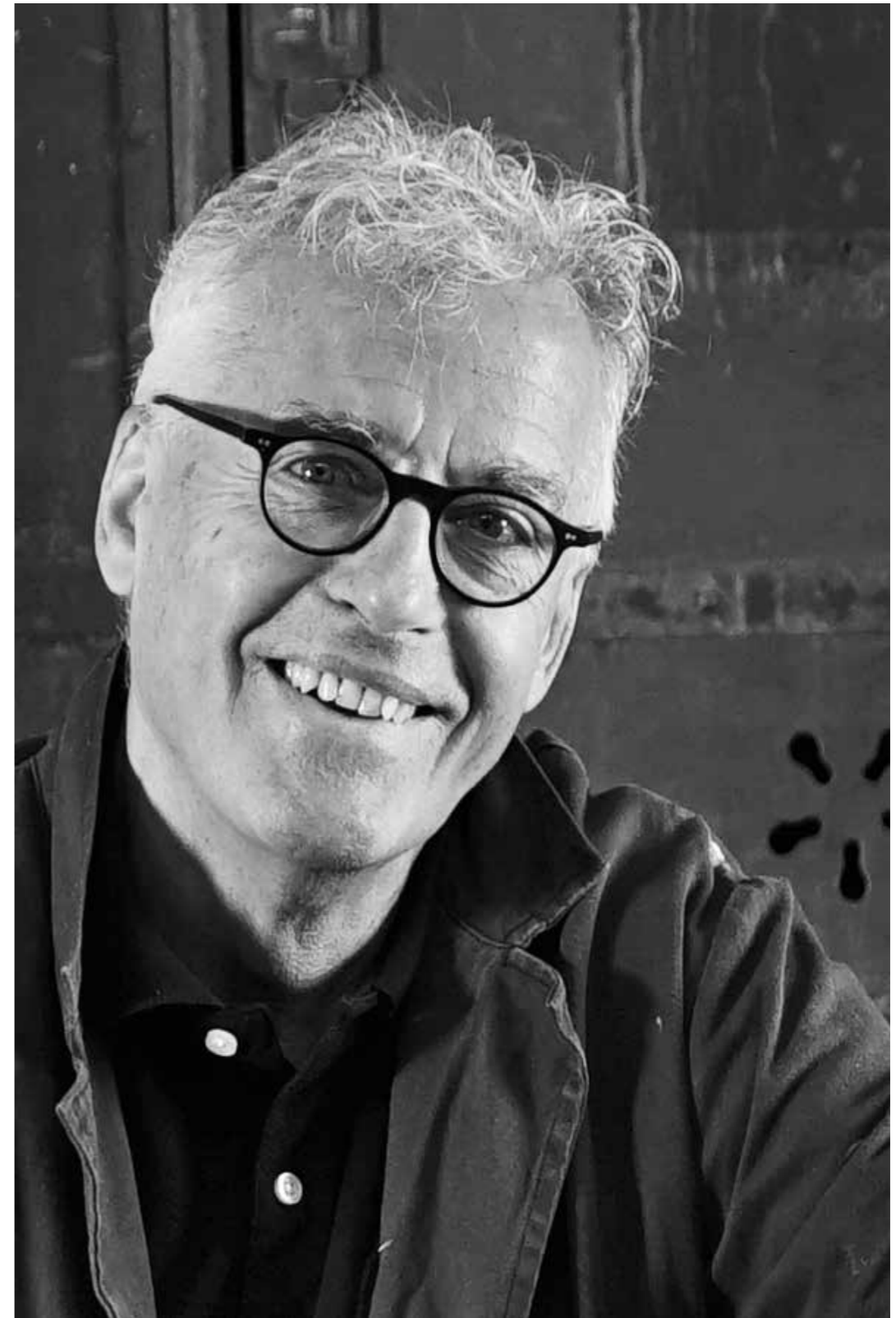


TT\_ 150 X 36 cm\_ Watt Δt 50° 1073\_ colour NEOP





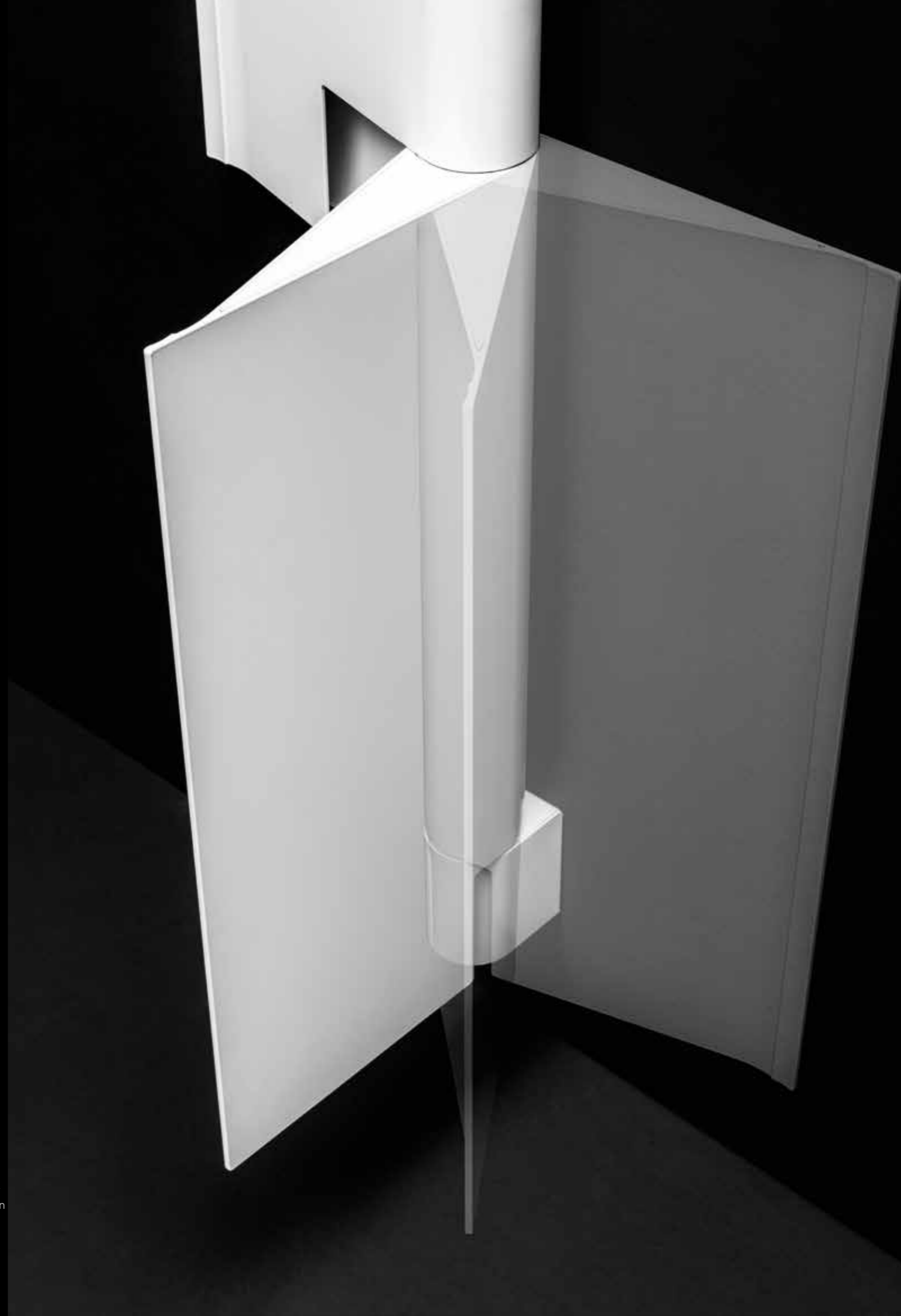




MARC SADLER  
MILANO \_ ITALIA  
BYOBU & MOMOKO

# GRIFFE COLLECTION BYOBU & MOMOKO DESIGN MARC SADLER

2020 Winner Iconic Award \_ Germany  
2021 Selected ADI Design Index \_ Italy



Il radiatore, ispirato ai paraventi giapponesi, è composto da due moduli che si muovono attorno a un unico perno laterale e possono essere ruotati a piacimento, per creare superfici utili a scaldare le salviette. L'accessorio "momoko" è un gancio a parete che consente di appendere gli accappatoi, coperti dal termoarredo. DISPONIBILE AD ACQUA CALDA E ELETTRICO \_ **EN** \_ The radiator, inspired by Japanese screens, is made up of two modules which move around a single lateral pivot and can be turned in any direction to create surfaces for heating towels. The "momoko" accessory is a wall hook which allows you hang bathrobes, and is covered by the designer radiator. ELECTRIC AND HOT WATER SOLUTIONS AVAILABLE \_ **FR** \_ Le radiateur, inspiré des paravents japonais, se compose de deux modules qui se déplacent autour d'un unique pivot latéral et qui peuvent être tournés sans limite, afin de créer des surfaces permettant de chauffer les serviettes. L'accessoire "momoko" est une patère qui permet de pendre les peignoirs, couverts par le radiateur décoratif. DISPONIBILE EN VERSION À EAU CHAUDE ET ÉLECTRIQUE. \_ **DE** \_ Japanische Paravents lieferten die Inspiration zum Modell Byobu. Der Heizkörper besteht aus zwei Modulen, die an einer gemeinsamen Achse befestigt sind und nach Belieben gedreht werden können. Etwa, um ein Element zum Wärmen von Handtüchern zu verwenden. Der zusätzlich erhältliche Wandhaken "momoko" bietet zudem die Möglichkeit, Bademäntel verdeckt hinter dem Wärmemöbel aufzuhängen. ALS WÄRMWASSER- ODER ELEKTROHEIZKÖRPER VERFÜGBAR. \_ **ES** \_ Este radiador, que se inspira en las mamparas japonesas, está formado por dos módulos que se mueven alrededor de un único perno lateral y que se pueden girar según las propias necesidades para crear superficies útiles para secar las toallas. El accesorio "momoko" es un gancho de pared que permite colgar los albornoces cubiertos por el radiador de diseño. SE ENCUENTRA DISPONIBLE EN LA VERSIÓN AGUA CALIENTE Y ELÉCTRICA.



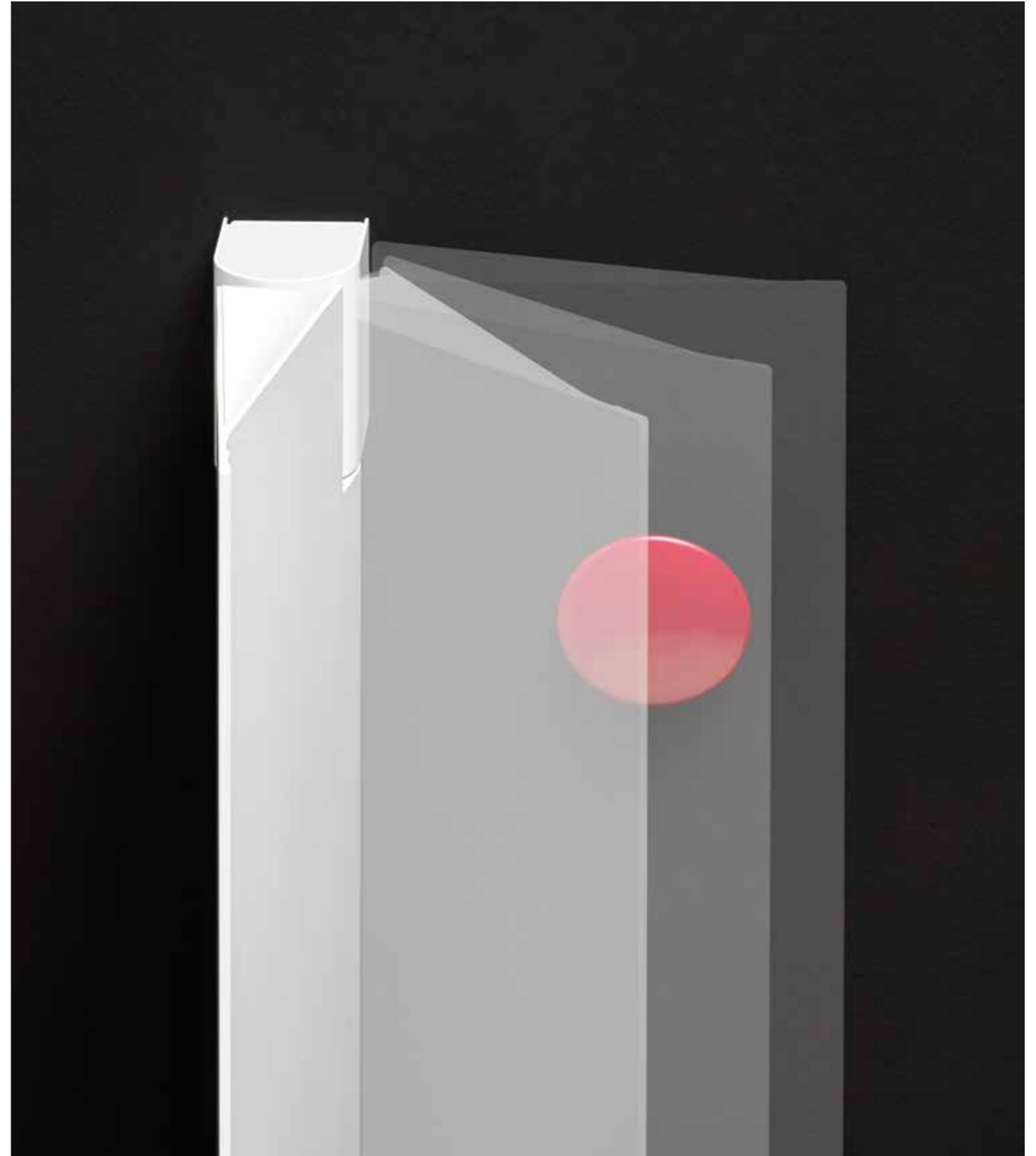
BYOBU 1 \_ 170 X 38 cm \_ WATT ΔT 50° 464 \_ COLOUR BCOR + MOMOKO COLOUR BCOR  
BYOBU 2 \_ 170 X 38 cm \_ WATT ΔT 50° 459 \_ COLOUR BCOR + MOMOKO COLOUR BCOR







BYOBU I \_ 170 X 38 cm \_ WATT Δt 50° 464 \_ COLOUR BCOR







DANTE O. BENINI  
LUCA GONZO  
MILANO \_ ITALIA  
TESO

# GRIFFE COLLECTION

## TESO

### DESIGN DANTE O. BENINI

### LUCA GONZO

2015 Winner Interior Innovation Award \_ Germany  
2015 Winner Red Dot design Award \_ Germany  
2015 Winner Good Design \_ USA  
2015 Best of Best Iconic Award \_ Germany

Teso è costituito da un elemento largo 25 cm e con altezza variabile da 150, 170 o 200 cm. Può essere richiesto singolo oppure a due o tre elementi accostati, utilizzabili anche come scalda salviette grazie al maniglione centrale. La versione Teso Colour consente la personalizzazione di maniglione e piastra, anche singolarmente, in 200 varianti cromatiche. DISPONIBILE AD ACQUA CALDA E ELETTRICO

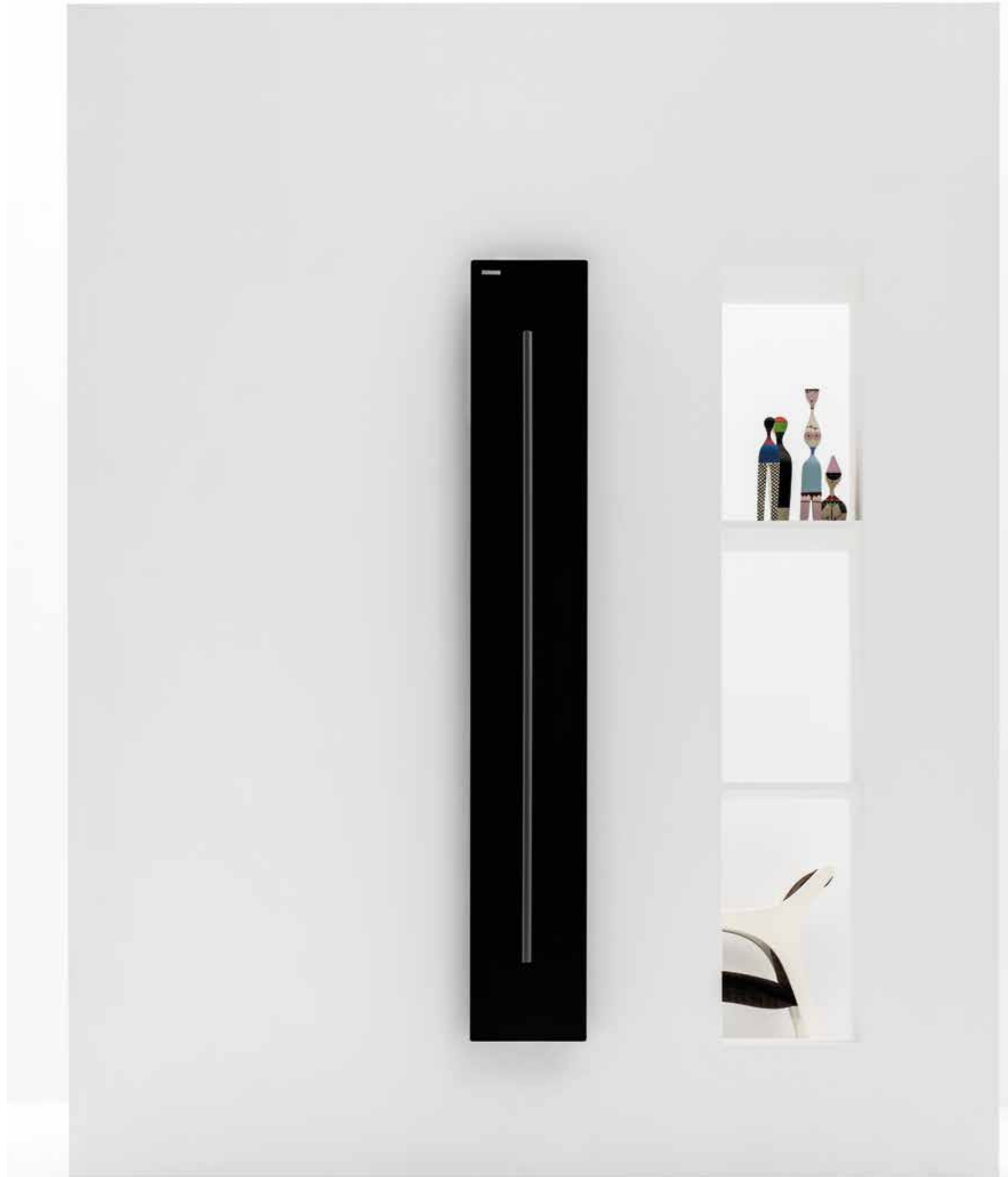
**EN** \_ Teso features a 25 cm-wide piece with a height of 150, 170 and 200 cm. It can be required individually or as two or three elements, which can also be used as heated towel rails thanks to the central handle. The Teso Colour version allows for the personalisation of the handle and plate, even individually, in 200 colour variants. ELECTRIC AND HOT WATER SOLUTIONS AVAILABLE \_ **FR** \_ Teso est constitué d'un élément d'une largeur de 25 cm et d'une hauteur de 150, 170 et 200 cm. Il peut être demandé à un, deux ou trois éléments, utilisables également comme sèche-serviettes, grâce à la grande poignée centrale. La version Teso Colour permet de personnaliser la poignée et la plaque, même individuellement, avec 200 variantes chromatiques. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE ET ÉLECTRIQUE. \_ **DE** \_ Teso besteht aus einem 25 cm breiten und wahlweise 150, 170 oder 200 cm langen Element. Dieses Heizkörpermodell macht sowohl als einzelnes Element wie auch als Kombiinstallation mit zwei oder drei Elementen schöne Figur und kann dank der praktischen Halterung auch als Handtuchwärmer genutzt werden. Die Ausführung Teso Colour ist zudem auch farblich personalisierbar: Die Wärmeplatte und die Handtuchstange sind unabhängig voneinander in über 200 Farben erhältlich. ALS WARMWASSER- ODER ELEKTROHEIZKÖRPER VERFÜGBAR. \_ **ES** \_ El modelo Teso consta de un elemento de 25 cm de ancho y 150, 170 o 200 cm de altura. Se puede demandar un único elemento o dos o tres elementos y permite utilizarlo también como radiador toallero gracias a la barra central. La versión Teso Colour permite personalizar la barra y la placa, incluso individualmente, en 200 variantes cromáticas. SE ENCUENTRA DISPONIBLE EN LA VERSIÓN AGUA CALIENTE Y ELÉCTRICA.







TESO \_ 170 X 25 CM \_ WATT ΔT 50° 43l \_ COLOUR NEOP + ACCESSORY O743





TESO \_ 170 X 25 CM \_ WATT ΔT 50° 862 (431 + 431) \_ COLOUR NEOP + ACCESSORY GOLD



TESO \_ 170 X 25 cm \_ WATT ΔT 50° 431 \_ COLOUR NEOP + ACCESSORY O743 \_ GOLD \_ CROM



TESO \_ 170 X 25 cm \_ WATT ΔT 50° 431 \_ COLOUR NEOP + ACCESSORY O743 \_ GOLD \_ CROM



TESO \_ 25 X 170 CM \_ WATT ΔT 50° 390 \_ COLOUR 9005 + ACCESSORY CROM



VICTOR VASILEV  
MILANO \_ ITALIA  
FLAPS

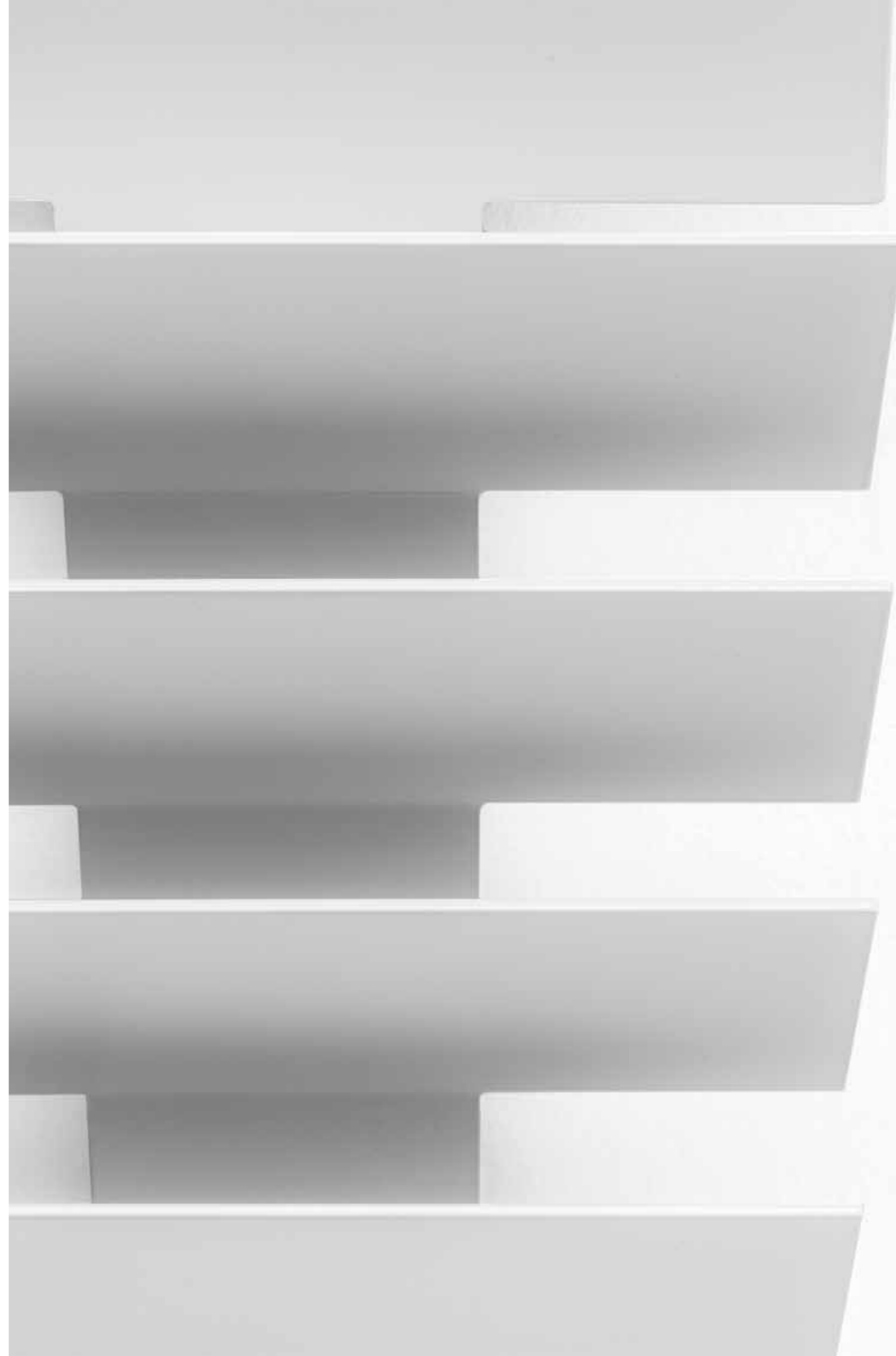
# GRIFFE COLLECTION

## FLAPS

### DESIGN VICTOR VASILEV

2014 Winner Good Design \_ USA  
2014 Winner Interior Innovation Award \_ Germany  
2015 Special Mention German Design \_ Germany

Ispirato alla forma pulita dei radiatori a piastra, il suo design diventa unico grazie alla presenza di tre pieghe, che, oltre a definirne la forma, risultano funzionali per scaldare e appoggiare le salviette. Realizzato interamente in alluminio riciclabile e ad alta efficienza termica. DISPONIBILE AD ACQUA CALDA E ELETTRICO. **EN** \_ Inspired by the clean shape of plate radiators, Flaps' design is unique thanks to the three folds which, in addition to defining its shape, are functional for heating and placing towels upon. Fully made from recyclable aluminium with high thermal efficiency. ELECTRIC AND HOT WATER SOLUTIONS AVAILABLE **FR** \_ Inspiré de la forme épurée des radiateurs à plaque, son design est unique grâce à la présence de trois plis qui, non seulement définissent sa forme, mais ont également pour fonction de chauffer et de recevoir les serviettes. Réalisé entièrement en aluminium recyclable et à efficacité thermique élevée. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE ET ÉLECTRIQUE. **DE** \_ Als Inspiration für Flaps diente das schlichte Design von Flachheizkörpern, das hier jedoch bewusst durch drei "Falten" unterbrochen wird, die dem Modell seine einzigartige Optik verleihen. Gleichzeitig können die "Falten" als praktische Ablage und zum Wärmen von Handtüchern genutzt werden. Das Modell ist zur Gänze aus recycelbarem Aluminium gefertigt und überzeugt mit hoher thermischer Effizienz. ALS WARMWASSER- ODER ELEKTROHEIZKÖRPER VERFÜGBAR. **ES** \_ El diseño de este modelo, inspirado en la forma elegante de los radiadores de placas, se vuelve único gracias a la presencia de tres pliegues que, además de definir su forma resultan muy útiles para calentar y apoyar las toallas. Está fabricado completamente en aluminio reciclable y cuenta con una gran eficiencia térmica. SE ENCUENTRA DISPONIBLE EN LA VERSIÓN AGUA CALIENTE Y ELÉCTRICA.







FLAPS B \_171 X 35 CM\_ WATT ΔT 50° 575 \_ COLOUR NEOP





FLAPS B \_ 171 X 35 cm \_ WATT ΔT 50° 575 \_ COLOUR BCOR



# GRIFFE COLLECTION

## VU

### DESIGN MASSIMO IOSA GHINI

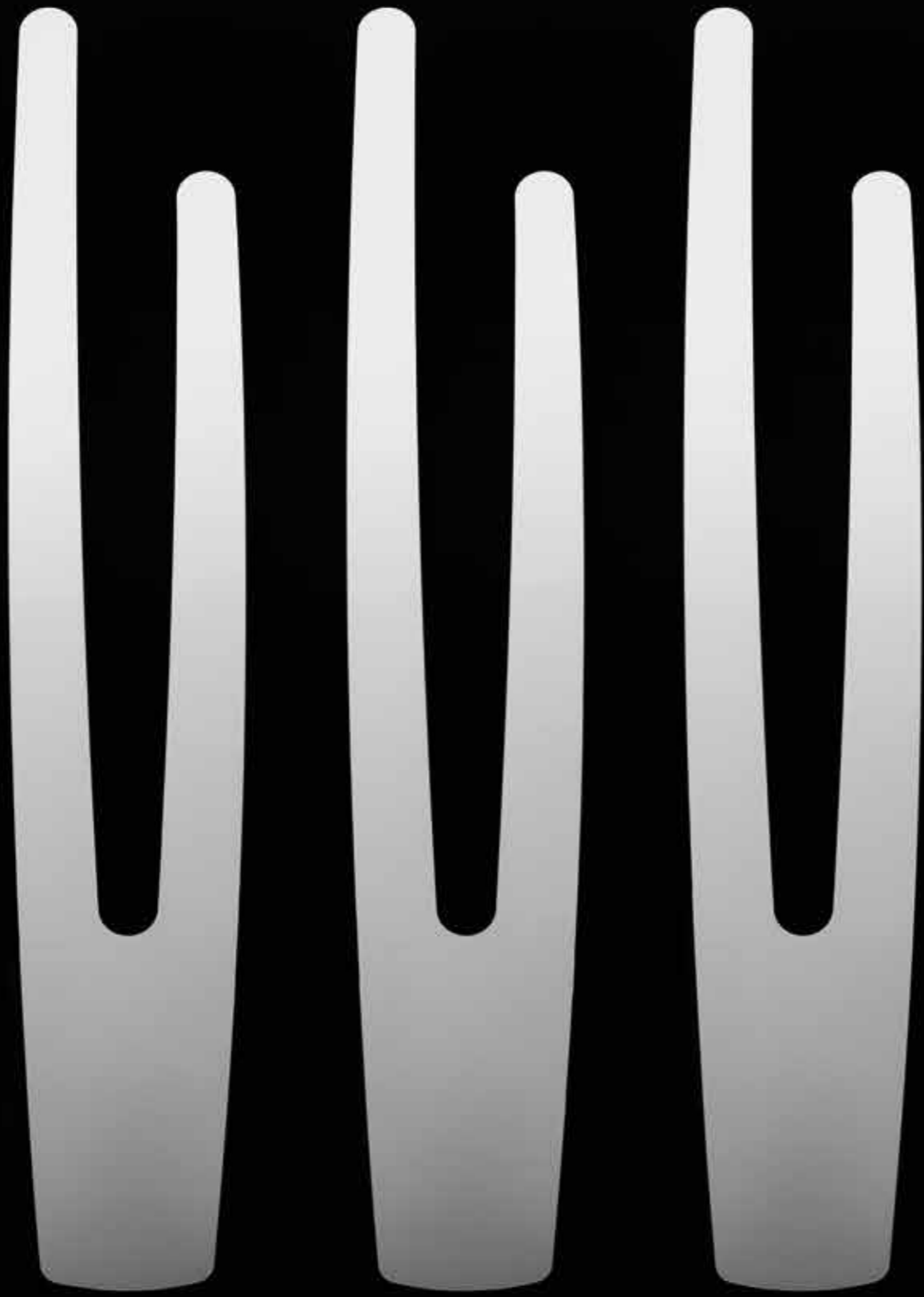


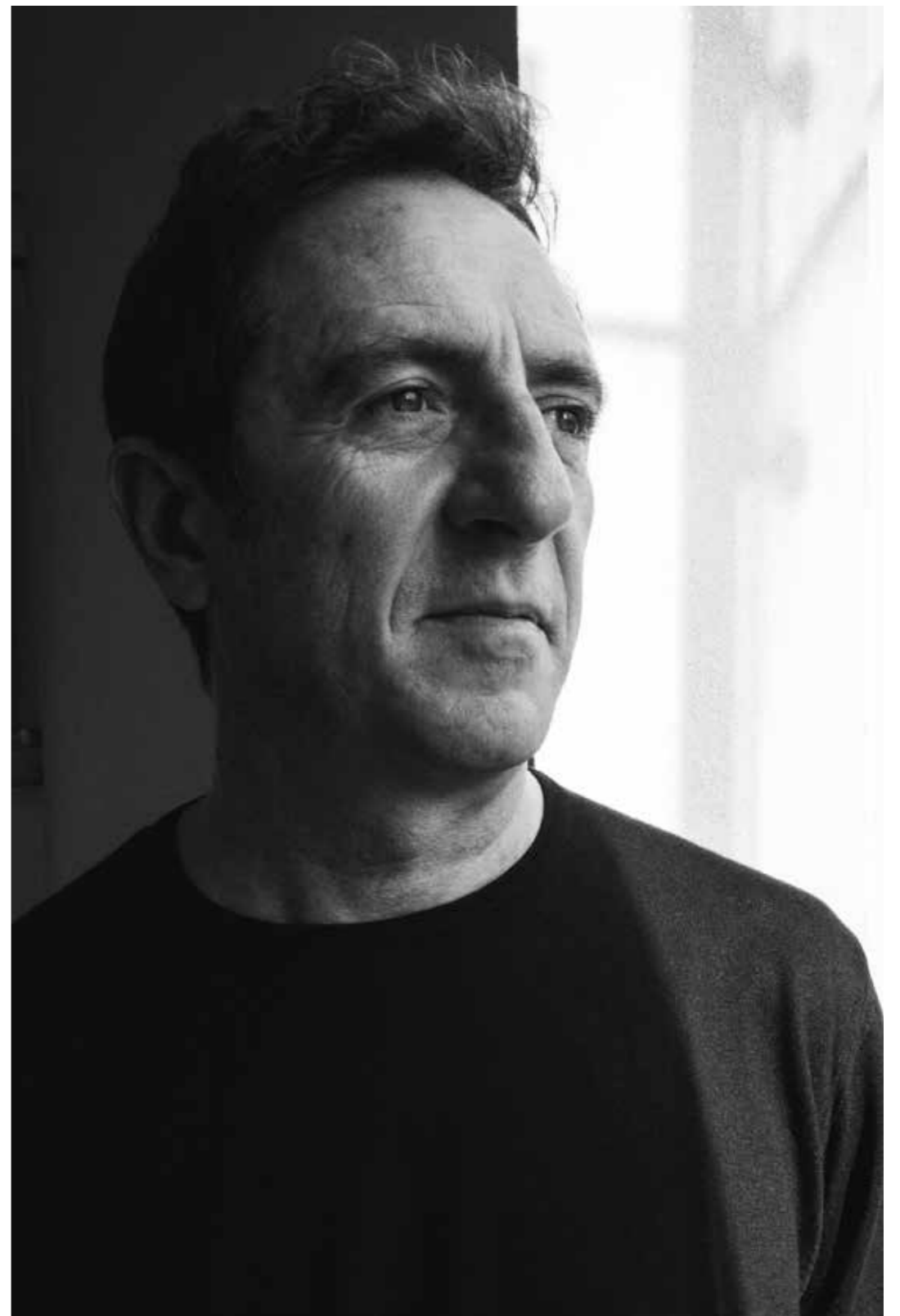
Un segno grafico che suggerisce movimento, realizzato con una piastra in acciaio tagliata al laser e verniciata in 200 varianti cromatiche. DISPONIBILE SOLO NELLA VERSIONE ELETTRICA  
\_ EN \_ A graphic feature which suggests movement, is made with a laser-cut steel plate and can be lacquered in 200 colour variants. AVAILABLE ONLY IN THE ELECTRIC VERSION  
\_ FR \_ Ce signe graphique, réalisé avec une plaque en acier coupée au laser et peinte en 200 variantes chromatiques, suggère le mouvement. DISPONIBLE EN VERSION ÉLECTRIQUE  
\_ DE \_ Das grafische Design von VU vermittelt Dynamik. Die Platte aus lackiertem lasergeschnittenem Stahl ist in 200 farblichen Varianten erhältlich. AUSSCHLIESSLICH ALS ELEKTROHEIZKÖRPER VERFÜGBAR \_ ES \_ Se trata de un elemento gráfico que sugiere movimiento, realizado con una placa en acero cortada con láser y pintada en 200 variantes cromáticas. SE ENCUENTRA DISPONIBLE SÓLO EN LA VERSIÓN ELÉCTRICA



VU \_ 168 X 28 cm \_ WATT ΔT 50° 244 \_ COLOUR BCOR







FRANCESCO LUCCHESI  
MILANO \_ ITALIA  
ZERO

# GRIFFE COLLECTION

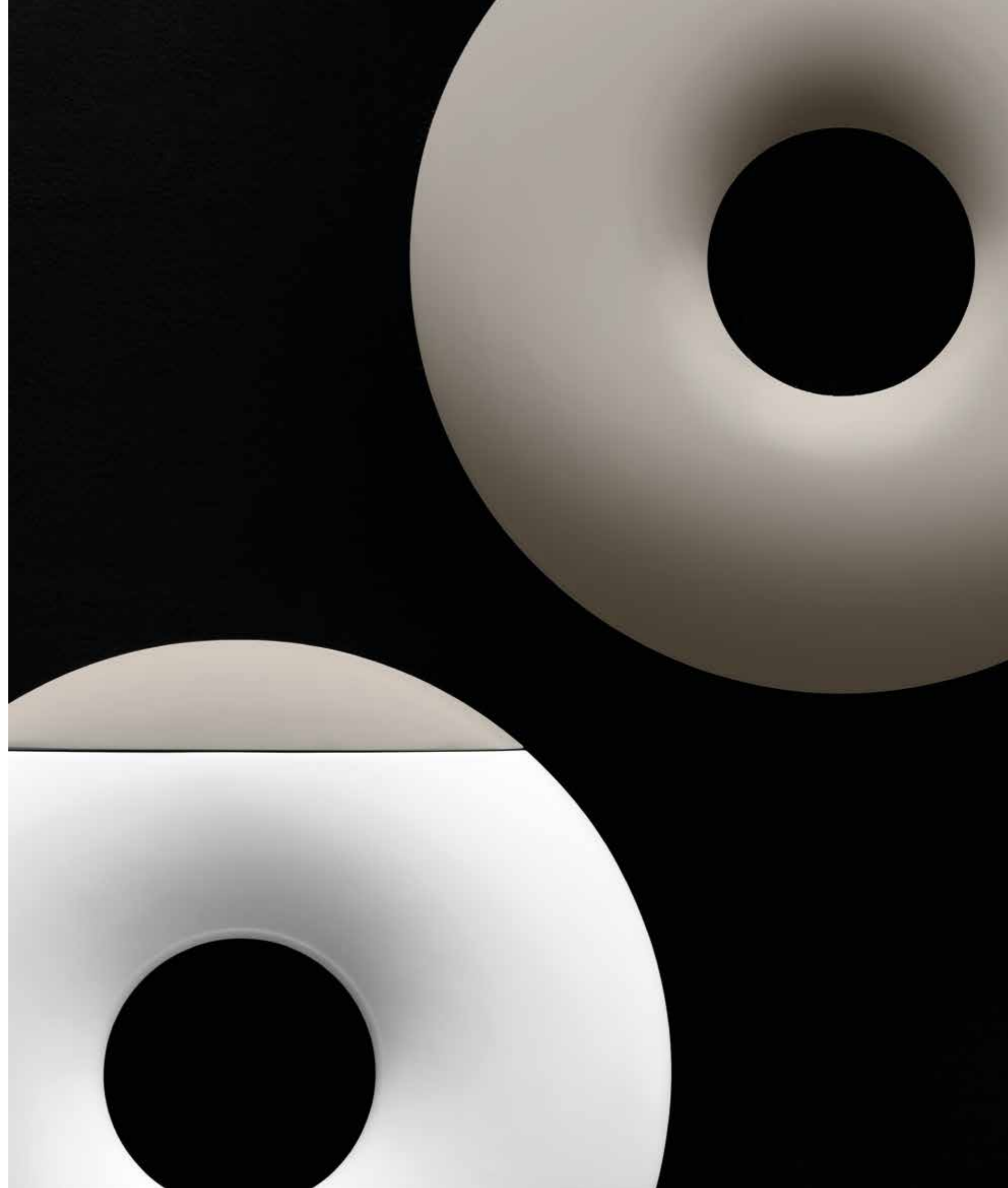
## ZERO

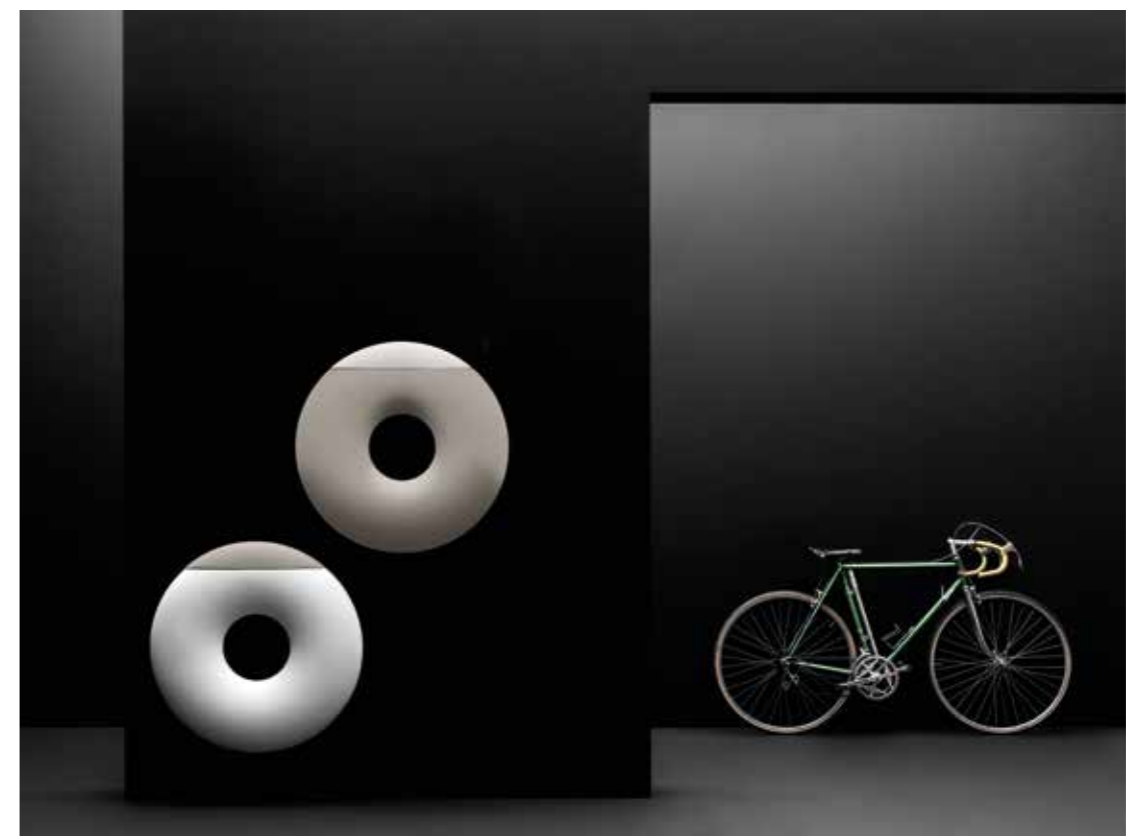
### DESIGN

#### FRANCESCO LUCCHESE

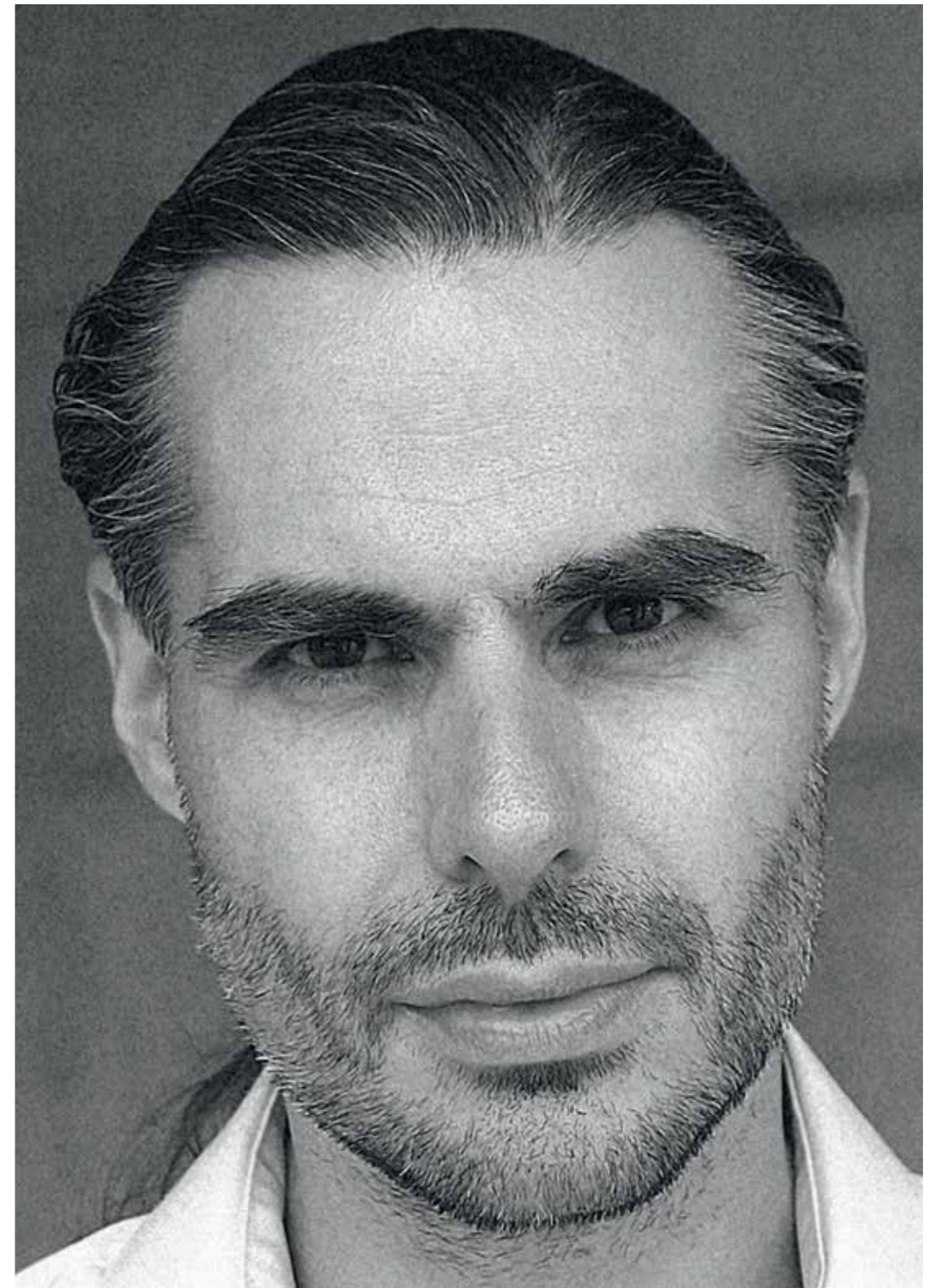
2009 Selected Adi Design Index \_ Italy  
2009 Winner Design Plus \_ Germany  
2009 Selected Codex \_ Italy  
2010 Winner Red Dot design award \_ Germany

Zero è proposto anche con un contenitore d'essenze integrato nella sommità del radiatore, che interagisce con il calore per diffondere gli aromi nell'ambiente. DISPONIBILE SOLO ELETTRICO \_ **EN** \_ Zero also features an integrated essence container at the top of the radiator which interacts with the heat to spread fragrances in the room. AVAILABLE ONLY IN THE ELECTRIC VERSION \_ **FR** \_ Zero proposée également avec un petit réservoir d'essences intégré au sommet du radiateur pour interagir avec la chaleur et diffuser les parfums dans la pièce. DISPONIBLE UNIQUEMENT EN VERSION ÉLECTRIQUE \_ **DE** \_ Als Einzelement ist Zero auch mit einem integrierten Dispenser für Aromaöle erhältlich, der im oberen Abschnitt des Rings positioniert ist, und die Wärme des Heizkörpers nutzt, um den Raum mit einem angenehmen Duft zu erfüllen. AUSSCHLIESSLICH ALS ELEKTROHEIZKÖRPER VERFÜGBAR \_ **ES** \_ Zero se propone también con un recipiente para esencias integrado en la parte superior del radiador, que con el calor expande los aromas en el ambiente. SE ENCUENTRA DISPONIBLE SÓLO EN LA VERSIÓN ELÉCTRICA





ZERO \_ 80 X 80 CM \_ WATT ΔT 50° 549 \_ COLOUR BCOR + ACCESSORY O744  
OTTO \_ 140.5 X 80 CM \_ WATT ΔT 50° 1098 \_ COLOUR O744



PETER RANKIN  
LONDON \_ UK  
SATURN & MOON  
BLADE



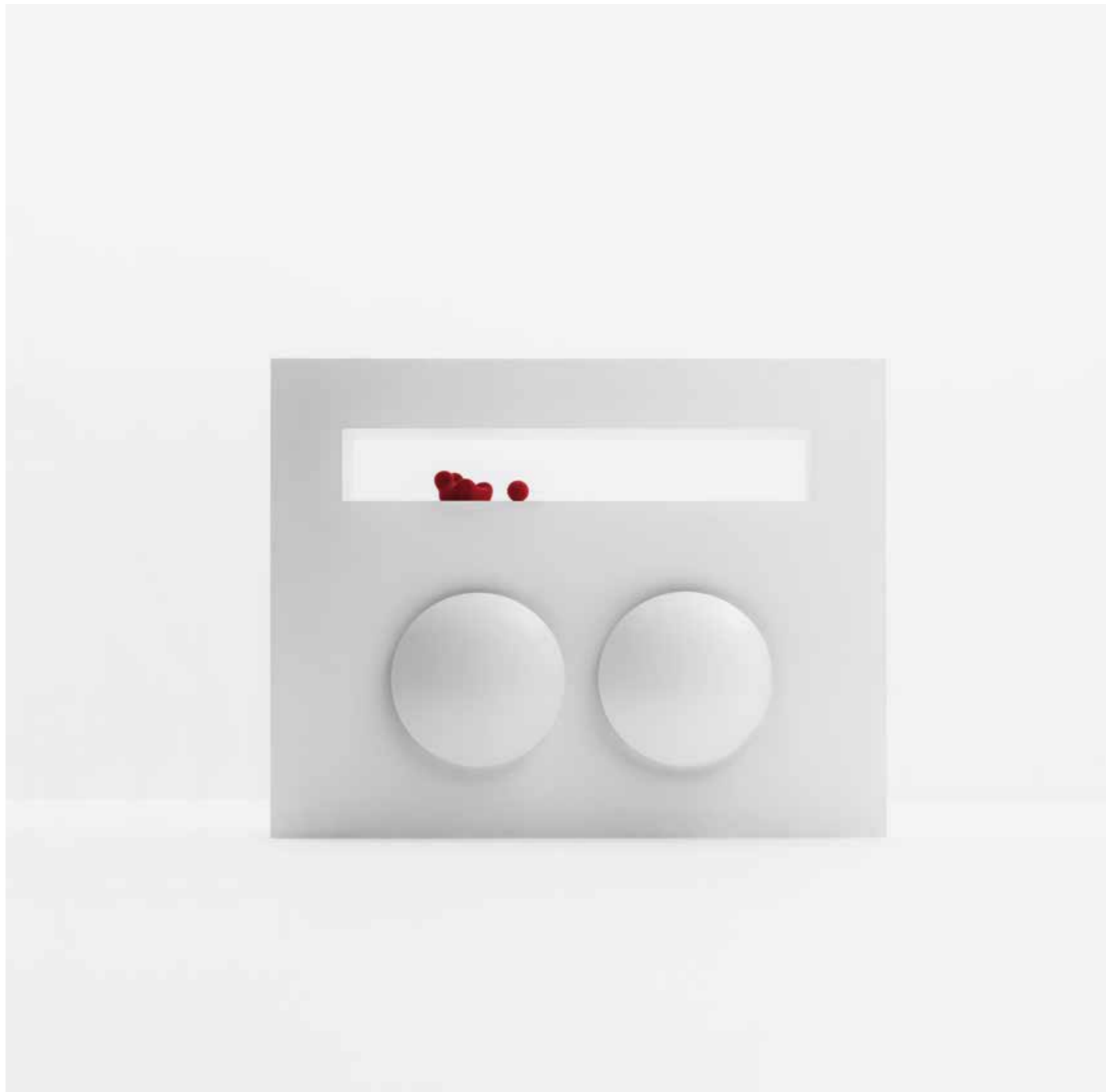
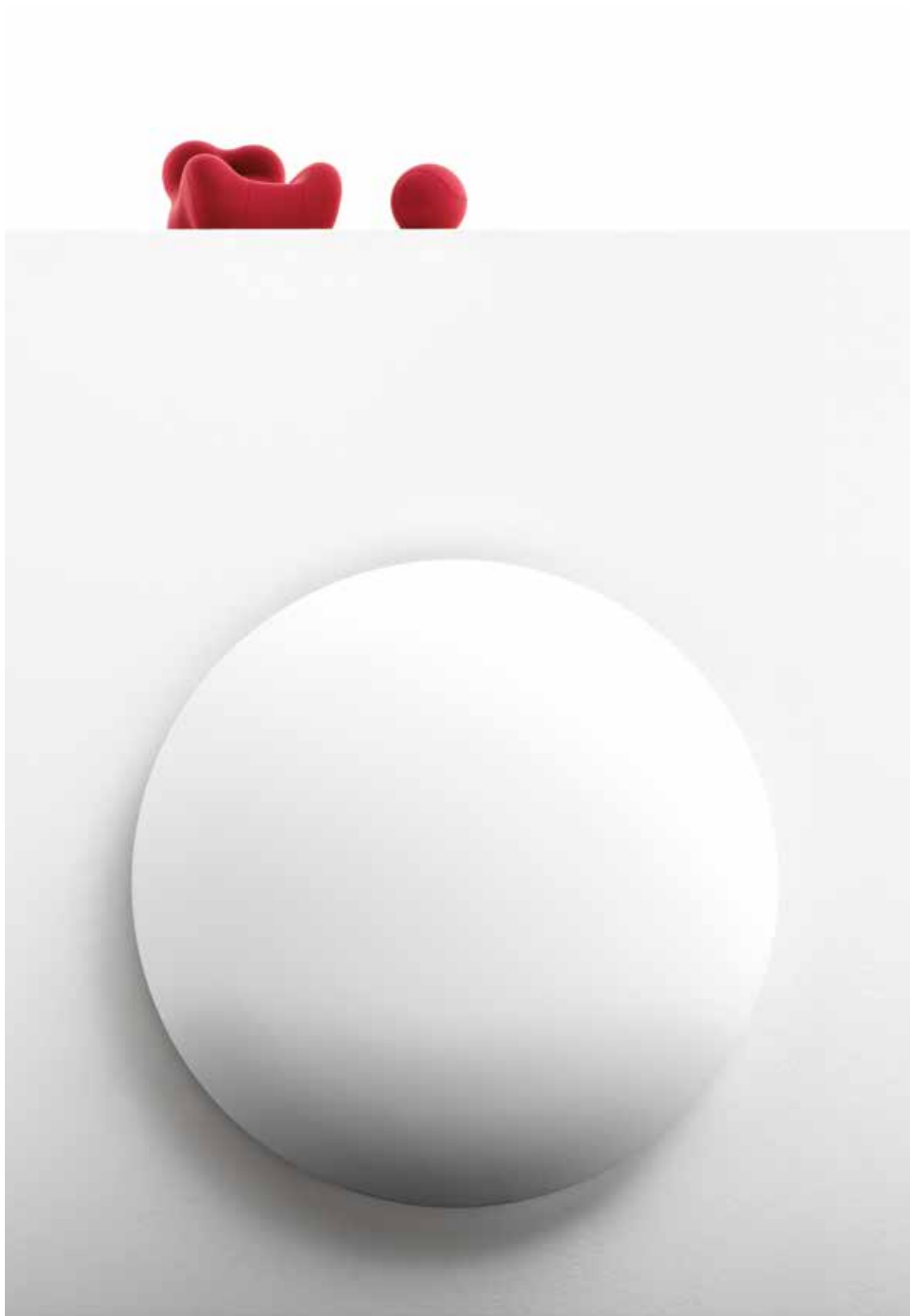
# GRIFFE COLLECTION SATURN & MOON DESIGN PETER RANKIN

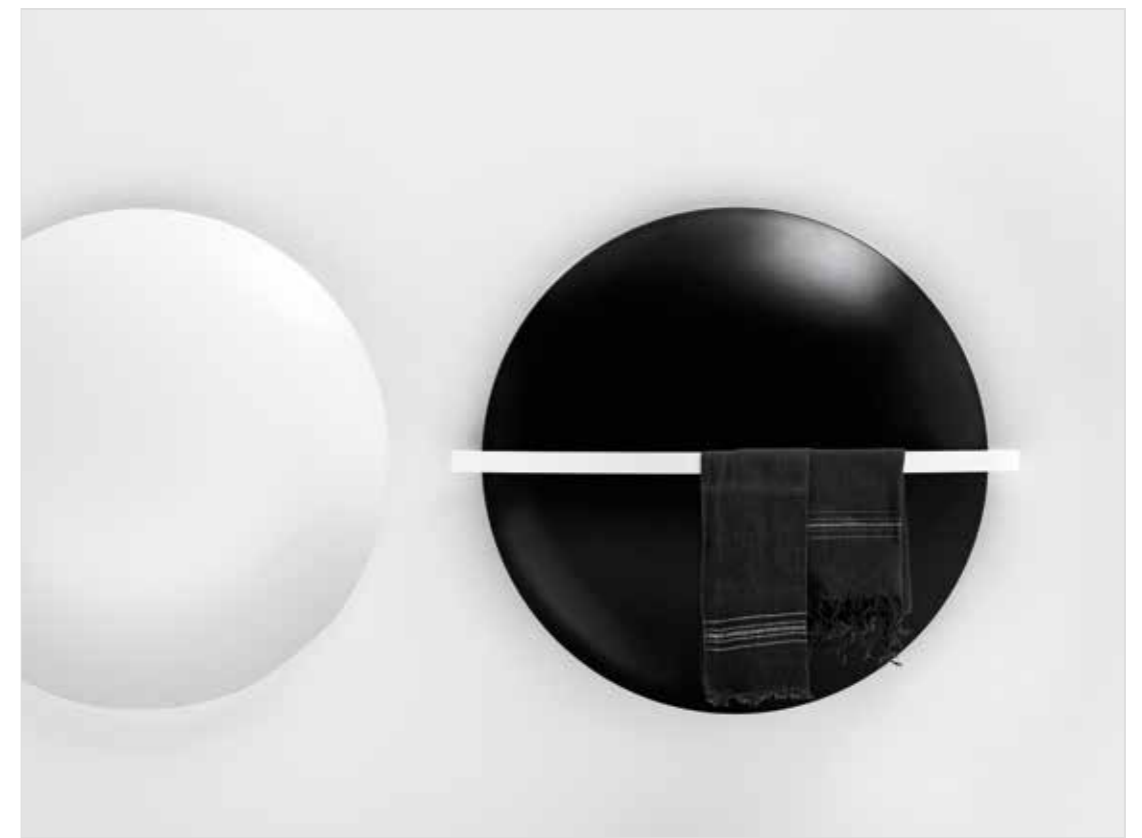
2006 Winner Best Design \_ Italy

Moon ha un profilo tondeggiante, curvato sui lati, che fa sì che la luce riflessa sulla sua superficie gli conferisca profondità. L'estrema facilità di rimozione dell'elemento rende pratico l'accesso agli impianti, completamente celati. Quando dotato del suo "anello" portaserviette, prende il nome di Saturn. DISPONIBILE AD ACQUA CALDA E ELETTRICO. \_ **EN** \_ Moon has a rounded profile, curved on the edges, meaning that the light reflected upon its surface gives it depth. It can easily be detached from its position, making it very practical to access the electrical system, which is fully concealed. When fitted with a towel holder "ring", it is called Saturn. ELECTRIC AND HOT WATER SOLUTIONS AVAILABLE. \_ **FR** \_ Moon bénéficie d'un profil arrondi, courbé sur les côtés, qui fait que la lumière qui se reflète sur sa surface lui procure de la profondeur. L'extrême facilité de retrait de l'élément facilite l'accès aux raccords, entièrement cachés. Lorsqu'il est équipé de son « anneau » porte-serviettes, il prend le nom de Saturn. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE ET ÉLECTRIQUE. \_ **DE** \_ Das leicht gewölbte, nach außen abgerundete Profil von Moon reflektiert das Licht im Raum und verleiht dem Modell dadurch zusätzliche optische Tiefe. Die bequem abnehmbare "Scheibe" ermöglicht einen unkomplizierten Zugriff zu den dahinter versteckten Anschlüssen. Ausgestattet mit einem praktischem „Ring“ für Handtücher wird Moon zu Saturn. ALS WARMWASSER- ODER ELEKTROHEIZKÖRPER VERFÜGBAR. \_ **ES** \_ El modelo Moon, con su perfil redondeado y curvado en los lados, adquiere profundidad gracias a la luz que se refleja sobre su superficie. El acceso a las instalaciones, completamente escondidas, es muy práctico porque el elemento se puede sacar fácilmente. Cuando este modelo dispone de su «anillo» toallero recibe el nombre de Saturn. SE ENCUENTRA DISPONIBLE EN LA VERSIÓN AGUA CALIENTE Y ELÉCTRICA.



MOON \_ 73 X 73 CM \_ WATT ΔT 50° 467 \_ COLOUR BCOR  
MOON \_ 73 X 73 CM \_ WATT ΔT 50° 467 \_ COLOUR NEOP





MOON \_ 73 X 73 CM \_ WATT ΔT 50° 467 \_ COLOUR BCOR  
SATURN \_ 73 X 73 ( 81 ) CM \_ WATT ΔT 50° 467 \_ COLOUR NEOP + ACCESSORY BCOR

# GRIFFE COLLECTION

## BLADE

### DESIGN PETER RANKIN

Un termo-arredo dalla forma futuristica, ispirato alla natura e allo stile dell'artista Lucio Fontana. Inserito nell'ambiente bagno, Blade diventa un pratico scaldasalviette, grazie all'aggiunta del maniglione. DISPONIBILE AD ACQUA CALDA E ELETTRICO \_ **EN** \_ A futuristic-looking "designer radiator" inspired by nature and artist Lucio Fontana's style. In the bathroom space, Blade becomes a practical heated towel rail, thanks to the handle. ELECTRIC AND HOT WATER SOLUTIONS AVAILABLE \_ **FR** \_ Ce radiateur décoratif de forme futuriste s'inspire de la nature et du style de l'artiste Lucio Fontana. Placé dans la salle de bains, Blade se transforme en chauffe-serviettes grâce à sa grande poignée. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE ET ÉLECTRIQUE. \_ **DE** \_ Futuristisch anmutendes Wärmemöbel, dessen Design an Formen aus der Natur und den Stil von Lucio Fontana erinnert. Im Badezimmer montiert und mit zusätzlicher Halterung versehen überzeugt Blade zudem auch als praktischer Handtuchwärmer. ALS WARMWASSER- ODER ELEKTROHEIZKÖRPER VERFÜGBAR. \_ **ES** \_ Un radiador de diseño de forma futurista, inspirado en la naturaleza y en el estilo del artista Lucio Fontana. Cuando se coloca en un baño, Blade se convierte en un práctico radiador toallero gracias a su barra. SE ENCUENTRA DISPONIBLE CON AGUA CALIENTE Y EN LA VERSIÓN ELÉCTRICA.







BLADE \_ 170 X 25 ( 36 ) CM \_ WATT ΔT 50° 402 \_ COLOUR NEOP + ACCESSORY NEOP









ANDREA CROSETTA  
TREVISO \_ ITALIA

ORESTE & EMMA  
TUBONE  
PIOLI  
TAVOLA & TAVOLETTA  
LOFT  
PETTINE  
TREO  
FLAT

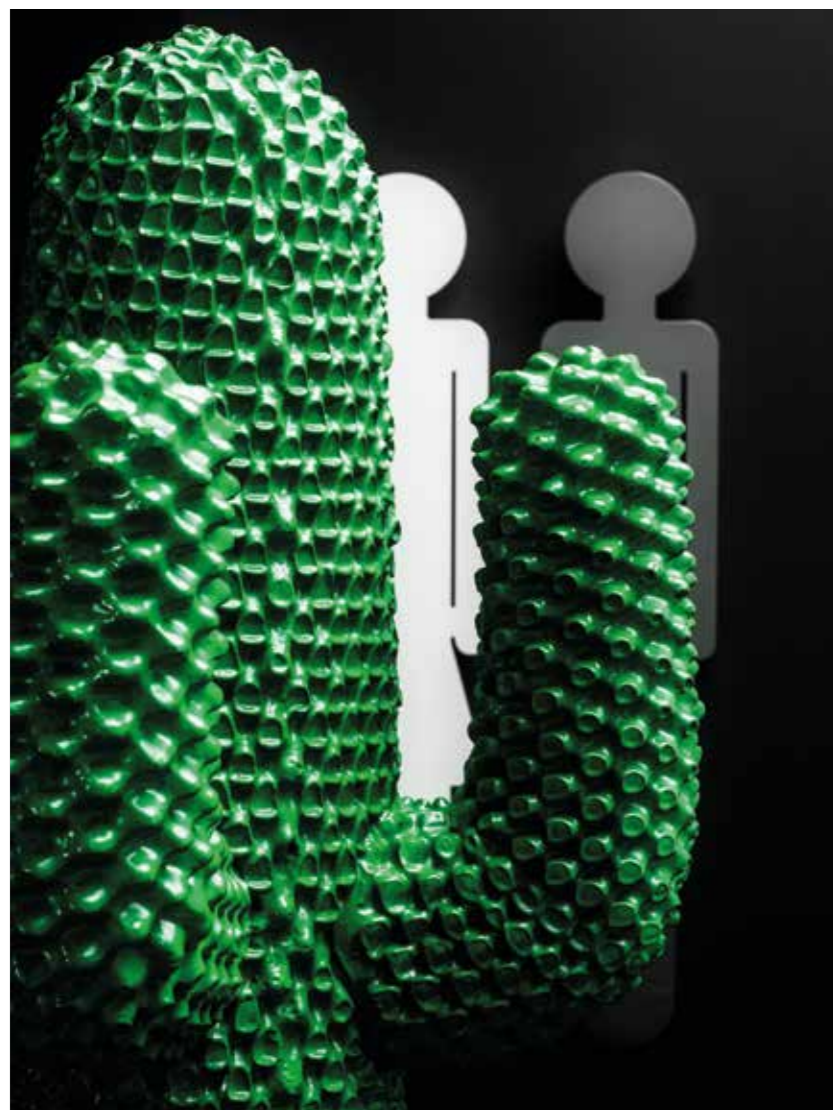
# GRIFFE COLLECTION

## ORESTE & EMMA

### DESIGN ANDREA CROSETTA



Una coppia di radiatori iconografici inizialmente pensati per gli spazi ad uso pubblico ma diventati poi simbolo della creatività e della freschezza progettuale dell'azienda.  
DISPONIBILE AD ACQUA CALDA E ELETTRICO **EN** \_ Two iconographic radiators initially designed for public spaces but which in time have become the symbol of the company's creativity and innovative design. ELECTRIC AND HOT WATER SOLUTIONS AVAILABLE **FR** \_ Ces deux radiateurs iconographiques, pensés à l'origine pour les espaces publics, sont devenus un symbole de la créativité et de la fraîcheur conceptuelle de l'entreprise. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE ET ÉLECTRIQUE. **DE** \_ Das kultige Heizkörper-Pärcher war ursprünglich für den Einsatz im öffentlichen Raum gedacht, wurde aber bald zum allgemeinen Symbol für die Kreativität und das frische Design des Unternehmens. ALS WARMWASSER- ODER ELEKTROHEIZKÖRPER VERFÜGBAR. **ES** \_ Esta pareja de radiadores iconográficos, que inicialmente estuvieron pensados para los espacios de uso público, se han convertido en un símbolo de la creatividad del diseño de la empresa. SE ENCUENTRA DISPONIBLE EN LA VERSIÓN AGUA CALIENTE Y ELÉCTRICA.



ORESTE & EMMA \_ EMMA \_ 172 X 34 cm \_ WATT ΔT 50° 370 \_ COLOUR BCOR  
ORESTE & EMMA \_ ORESTE \_ 172 X 34 cm \_ WATT ΔT 50° 370 \_ COLOUR O743







ORESTE & EMMA \_ ORESTE \_ 172 X 34 CM \_ WATT ΔT 50° 370 \_ COLOUR O743  
ORESTE & EMMA \_ EMMA \_ 172 X 34 CM \_ WATT ΔT 50° 370 \_ COLOUR BCOR





# GRIFFE COLLECTION TUBONE DESIGN ANDREA CROSETTA

2006 Winner Baño \_ Spain  
2006 Selected Oderzo Aziende & design \_ Italy  
2007 Selected Adi Index \_ Italy  
2008 Menzione d'Onore Compasso d'Oro \_ Italy

Un anello ovale costituito da un elemento tubolare della sezione di 60 mm di diametro. La massima pulizia estetica di Tubone lo rende perfetto per tutti gli ambienti, anche con più elementi affiancati o sovrapposti, in verticale o orizzontale, anche a pavimento. DISPONIBILE AD ACQUA CALDA E ELETTRICO. **EN** \_ An oval ring made up of a tubular piece with a 60 mm diameter section. Tubone's clean cut styling make it perfect for all spaces, even with multiple elements side by side or overlapping, vertical or horizontal, even touching the floor. ELECTRIC AND HOT WATER SOLUTIONS AVAILABLE. **FR** \_ Anneau ovale composé d'un élément tubulaire d'une section de 60 mm de diamètre. L'esthétisme épuré au maximum de Tubone le rend parfait pour toutes les pièces, même avec plusieurs éléments juxtaposés ou superposés, verticalement ou horizontalement, également au sol. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE ET ÉLECTRIQUE. **DE** \_ Ein einfacher ovaler Ring aus einem Rohr mit 60 mm Durchmesser. Mit seinem bestechend schlichten Design fügt sich Tubone ideal in die unterschiedlichsten Umgebungen ein. Dabei besteht auch die Möglichkeit, mehrere „Ringelemente“ miteinander zu kombinieren – neben- oder übereinander, vertikal oder horizontal angeordnet, auch als Bodeninstallation. ALS WARMWASSER- ODER ELEKTROHEIZKÖRPER VERFÜGBAR. **ES** \_ Se trata de un anillo ovalado formado por un elemento tubular con una sección de 60 mm de diámetro. Las líneas elegantes de Tubone consiguen que sea perfecto para todos los ambientes, incluso uniendo o superponiendo diversos elementos, en vertical u horizontal, incluso en el suelo. SE ENCUENTRA DISPONIBLE EN LA VERSIÓN AGUA CALIENTE Y ELÉCTRICA.



TUBONE \_ 200 X 21 cm \_ WATT Δt 50° 432 \_ COLOUR NEOP









TUBONE \_ 21 X 170 cm \_ WATT ΔT 50° 412 \_ COLOUR BCOR



TUBONE \_ 27/31 X 200 CM \_ WATT ΔT 50° 724 \_ COLOUR NEOP

# GRIFFE COLLECTION

## PIOLI

### DESIGN ANDREA CROSETTA

2017 Winner Red Dot Design Award \_ Germany  
2018 Winner German Design Award \_ Germany



Il suo design rievoca l'archetipo della scala a pioli, che diventa l'evoluzione del classico scaldasalviette, nato per rendere unica e calda la stanza da bagno. Disponibile nelle due versioni, a terra o a parete. DISPONIBILE AD ACQUA CALDA E ELETTRICO. \_ **EN** \_ Its design is reminiscent of the traditional step ladder; which then evolves into the classic heated towel rail, created to make the bathroom space feel unique and warm. Available in two versions: on the ground or on the wall. ELECTRIC AND HOT WATER SOLUTIONS AVAILABLE. \_ **FR** \_ Son design rappelle l'archétype de l'échelle, évolution du chauffe-serviettes classique, né pour rendre unique et chaude la salle de bains. Disponible en deux versions, au sol ou murale. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE ET ÉLECTRIQUE. \_ **DE** \_ Das Design von Pioli erinnert an den Archetyp einer Leiter. Das Modell versteht sich als Weiterentwicklung des klassischen Handtuchhalters, der im Badezimmer einen optischen Akzent setzt und Wärme spendet. Erhältlich in zwei Ausführungen: auf dem Boden stehend an die Wand gelehnt oder direkt an der Wand montiert. ALS WARMWASSER- ODER ELEKTROHEIZKÖRPER VERFÜGBAR. \_ **ES** \_ Su diseño recuerda el arquetipo de la escalera de mano, que se convierte en una evolución del clásico radiador toallero, nacido para convertir el baño en una zona única y funcional. Se encuentra disponible en las dos versiones, de suelo o de pared. SE ENCUENTRA DISPONIBLE EN LA VERSIÓN AGUA CALIENTE Y ELÉCTRICA.



PIOLI \_ 207 X 40 CM \_ WATT ΔT 50° 545 \_ COLOUR NEOP





PIOLI WALL \_ 207 X 40 CM \_ WATT ΔT 50° 545 \_ COLOUR O744

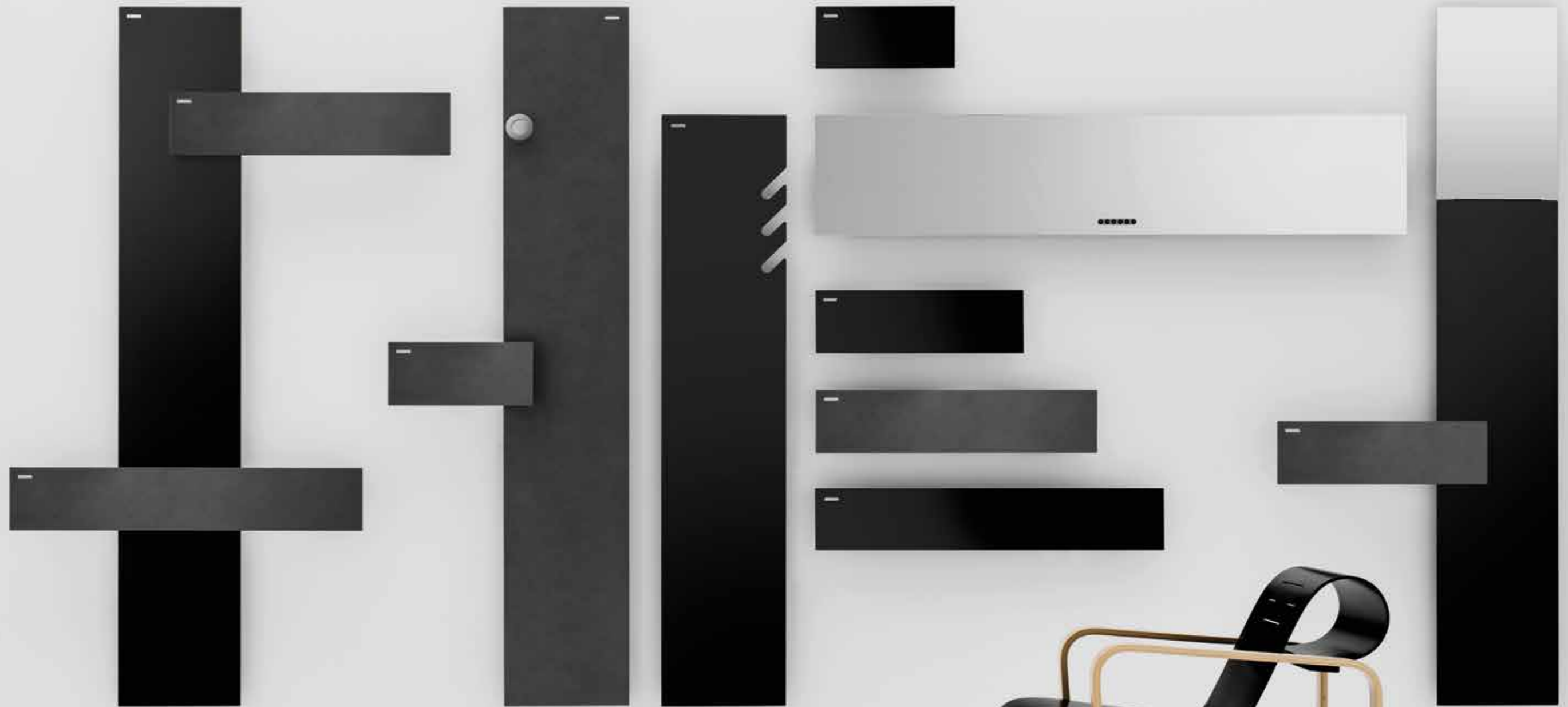


# GRIFFE COLLECTION

## TAVOLA & TAVOLETTA

### DESIGN ANDREA CROSETTA

2015 Winner Interior Innovation Award \_ Germany  
2015 Winner Red Dot design Award \_ Germany  
2015 Winner Good Design \_ USA  
2015 Best of Best Iconic Award \_ Germany



Un programma di piastre lisce in alluminio, dalla grande efficienza termica e dallo spessore di 4 mm. La loro modularità consente di creare composizioni adatte a spazi di differenti dimensioni. TAVOLA: DISPONIBILE AD ACQUA CALDA E ELETTRICO TAVOLETTA E TAVOLA MO: DISPONIBILI SOLO NELLA VERSIONE ELETTRICA

EN \_ 4mm-wide smooth aluminium plates with great thermal efficiency. The modular structure of these plates allows to create compositions suitable for different-sized spaces. TAVOLA: ELECTRIC AND HOT WATER SOLUTIONS AVAILABLE. TAVOLA MO & TAVOLETTA: AVAILABLE ONLY IN THE ELECTRIC VERSION. \_ FR \_ Programme de plaques lisses en aluminium à l'efficacité thermique très élevée, d'une épaisseur de 4 mm. La modularité de Tavola en Tavoletta permet de créer des compositions adaptées aux différentes dimensions. TAVOLA : DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE ET ÉLECTRIQUE. TAVOLETTA ET TAVOLA MO : DISPONIBLES UNIQUEMENT EN VERSION ÉLECTRIQUE \_ DE \_ Die Heizkörperkollektion Tavola und Tavoletta besteht aus einer Reihe 4 mm dicker, glatter Aluminiumplatten und punktet mit hoher thermischer Effizienz. Die einzelnen Module ermöglichen dabei eine Vielzahl unterschiedlicher Zusammenstellungen für große und kleine Räume. TAVOLA: ALS WARMWASSER- ODER ELEKTROHEIZKÖRPER VERFÜGBAR. TAVOLETTA UND TAVOLA MO: AUSSCHLIESSLICH ALS ELEKTROHEIZKÖRPER VERFÜGBAR. \_ ES \_ Un programa de placas lisas en aluminio, muy eficientes a nivel térmico y de 4 mm de grosor. La modularidad de Tavola e Tavoletta permite crear composiciones adecuadas para espacios de distintos tamaños. TAVOLA: SE ENCUENTRA DISPONIBLE CON AGUA CALIENTE Y EN LA VERSIÓN ELÉCTRICA. TAVOLETTA Y TAVOLA MO: SE ENCUENTRAN DISPONIBLES SÓLO EN LA VERSIÓN ELÉCTRICA





TAVOLETTA \_ 18 X 100 CM \_ WATT 135 \_ COLOUR FRAG \_ TAVOLA LISCIA \_ 201 X 35 CM \_ WATT ΔT 50° 623 \_ COLOUR NEOP  
TAVOLA 3 SPACCHI \_ 171 X 35 CM \_ WATT ΔT 50° 536 \_ COLOUR NEOP



TAVOLA LISCIA \_ 201 X 35 CM \_ WATT ΔT 50° 1869 ( 623 + 623 + 623 ) \_ COLOUR NEOP



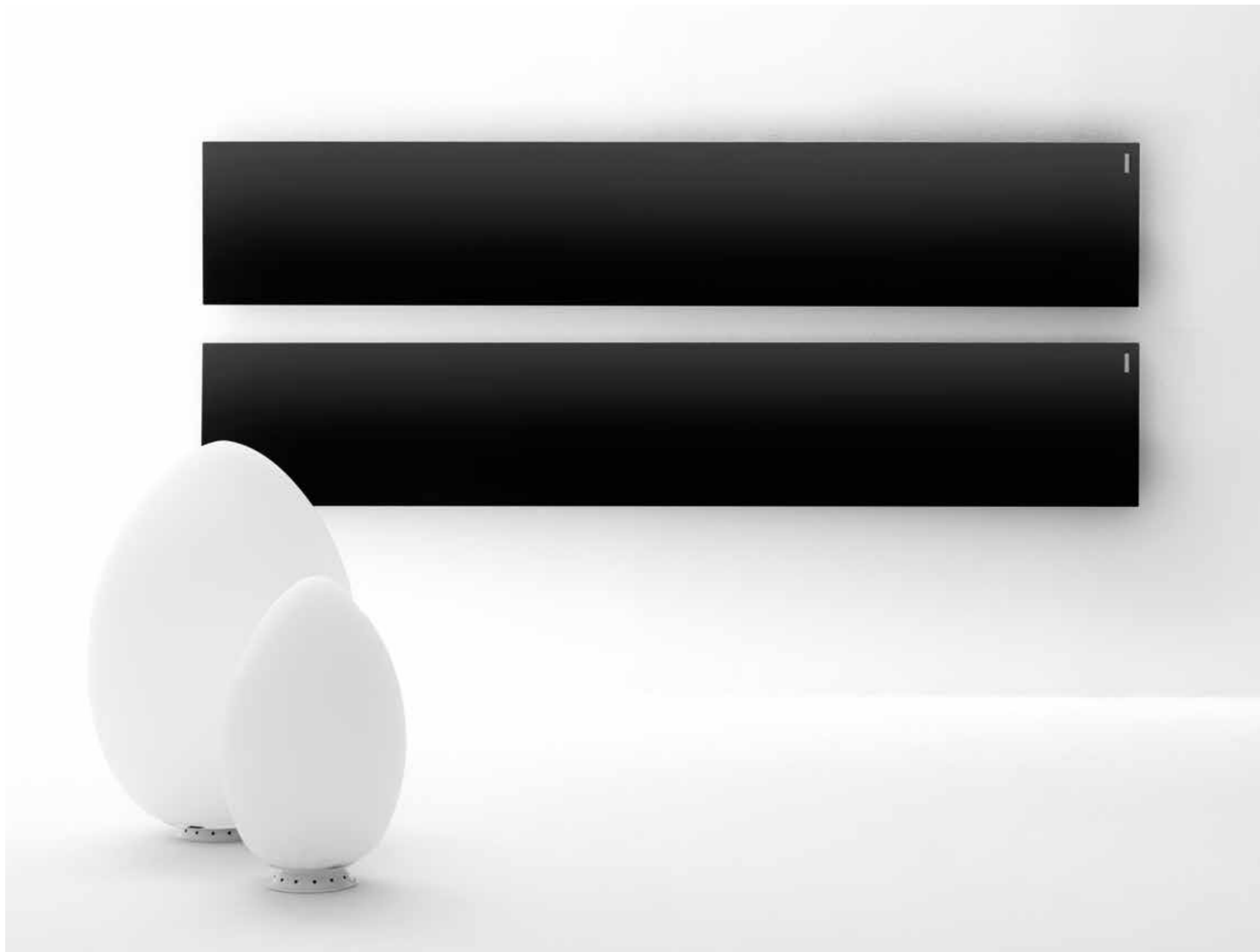


TAVOLA LISCIA \_ 35 X 201cm \_ WATT ΔT 50° 1232 ( 616 + 616 ) \_ COLOUR NEOP



TAVOLA TOTAL MIRROR \_ 171 X 35 CM \_ WATT 700 \_ COLOUR MIRROR  
TAVOLETTA \_ 18 X 60 CM \_ WATT 85 \_ COLOUR NEOP



TAVOLA MO \_ 46 X 90 cm \_ WATT 1500 \_ COLOUR BCOR

# GRIFFE COLLECTION

## LOFT

### DESIGN ANDREA CROSETTA

Un decoro con tante piccole onde caratterizza la superficie di Loft, rendendola piacevole al tatto e generando un curioso gioco di luci ed ombre. Un termo-arredo per tutti gli ambienti della casa, incluso il bagno, grazie al pratico maniglione. DISPONIBILE AD ACQUA CALDA E ELETTRICO. \_ **EN** \_ Loft features a design with many small waves, making it pleasant to the touch and generating an interesting contrast of darkness and light. A "designer radiator" for all home spaces, including the bathroom, thanks to its practical towel bar. ELECTRIC AND HOT WATER SOLUTIONS AVAILABLE. \_ **FR** \_ Le motif avec de nombreuses petites vagues caractérise la surface de Loft tout en la rendant agréable au toucher et en créant un curieux jeu d'ombres et de lumières. Ce radiateur décoratif convient à toutes les pièces de la maison, même la salle de bain, grâce à sa grande porte-serviettes. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE ET ÉLECTRIQUE. \_ **DE** \_ Die leicht wellige Oberfläche von Loft fühlt sich nicht nur angenehm an, sondern erzeugt zugleich ein spannendes Spiel von Licht und Schatten. Das elegante Wärmemöbel macht damit in jedem Raum schöne Figur. Erhältlich auch mit praktischem Handtuchhalter für den Einsatz im Badezimmer. ALS WARMWASSER- ODER ELEKTROHEIZKÖRPER VERFÜGBAR. \_ **ES** \_ La superficie de este modelo, caracterizada por una decoración de muchas olas pequeñas, es muy agradable al tacto y crea un juego de luces y sombras muy curioso. Se trata de un radiador de diseño para todos los ambientes de la casa, incluso para el baño gracias a su práctica barra. SE ENCUENTRA DISPONIBLE EN LA VERSIÓN AGUA CALIENTE Y ELÉCTRICA.





LOFT \_ 150 X 40.3 cm \_ WATT  $\Delta$ T 50° 672 \_ COLOUR O743









LOFT \_ 150 X 40.3 cm \_ WATT Δt 50° 672 \_ COLOUR O743 + ACCESSORY NEOP  
LOFT \_ 150 X 40.3 cm \_ WATT Δt 50° 672 \_ COLOUR NEOP + ACCESSORY O743



# GRIFFE COLLECTION PETTINE DESIGN ANDREA CROSETTA

2017 Special Mention German Design Award \_ Germany

Questo termo-arredo vuole essere un elemento ornamentale e funzionale: creato per realizzare composizioni geometriche con le quali arricchire le pareti, diventa estremamente funzionale se impiegato nell'ambiente bagno, dove agevola il posizionamento delle salviette. DISPONIBILE AD ACQUA CALDA E ELETTRICO \_ **EN** \_ This "designer radiator" has an ornamental and functional purpose: it was initially devised to create geometrical compositions to embellish the walls, but it is also extremely functional if used in bathroom spaces, as it can also be a practical towel holder. ELECTRIC AND HOT WATER SOLUTIONS AVAILABLE. \_ **FR** \_ Ce radiateur décoratif se veut à la fois ornemental et fonctionnel : créé pour réaliser des compositions géométriques avec lesquelles enrichir les murs, il devient extrêmement fonctionnel dans la salle de bains où il facilite le placement des serviettes. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE ET ÉLECTRIQUE. \_ **DE** \_ Dieses Wärmemöbel ist dekorativ und funktional zugleich. Denn Pettine eignet sich nicht nur zur Gestaltung geometrischer Wandkompositionen, sondern überzeugt im Badezimmer auch als überaus praktischer Handtuchhalter. ALS WARMWASSER- ODER ELEKTROHEIZKÖRPER VERFÜGBAR. \_ **ES** \_ Este radiador de diseño es, al mismo tiempo, un elemento ornamental y funcional. Se ha creado para realizar composiciones geométricas que enriquezcan las paredes, pero se vuelve muy funcional si se utiliza en el baño para colgar las toallas. SE ENCUENTRA DISPONIBLE EN LA VERSIÓN AGUA CALIENTE Y ELÉCTRICA.





PETTINE \_ 68.5 X 55 CM \_ WATT ΔT 50° 282 \_ COLOUR BCOR  
PETTINE \_ 122.5 X 55 CM \_ WATT ΔT 50° 474 \_ COLOUR O744





PETTINE \_ 68.5 X 55 cm \_ WATT ΔT 50° 282 \_ COLOUR BCOR\_ PETTINE \_ 122.5 X 55 cm \_ WATT ΔT 50° 474 \_ COLOUR O744  
PETTINE \_ 176.5 X 55 cm \_ WATT ΔT 50° 647 \_ COLOUR BCOR

# GRIFFE COLLECTION

## TREO

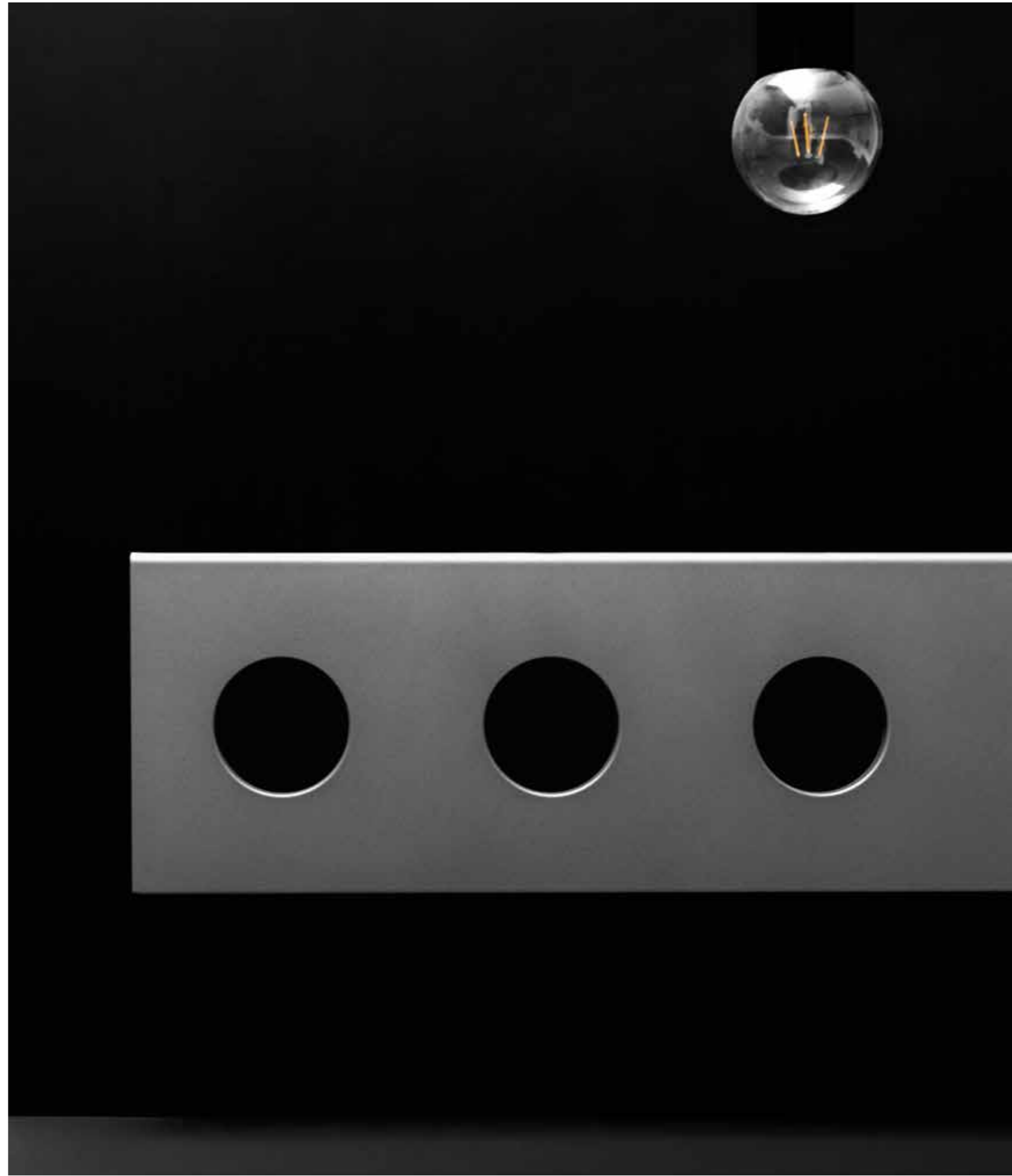
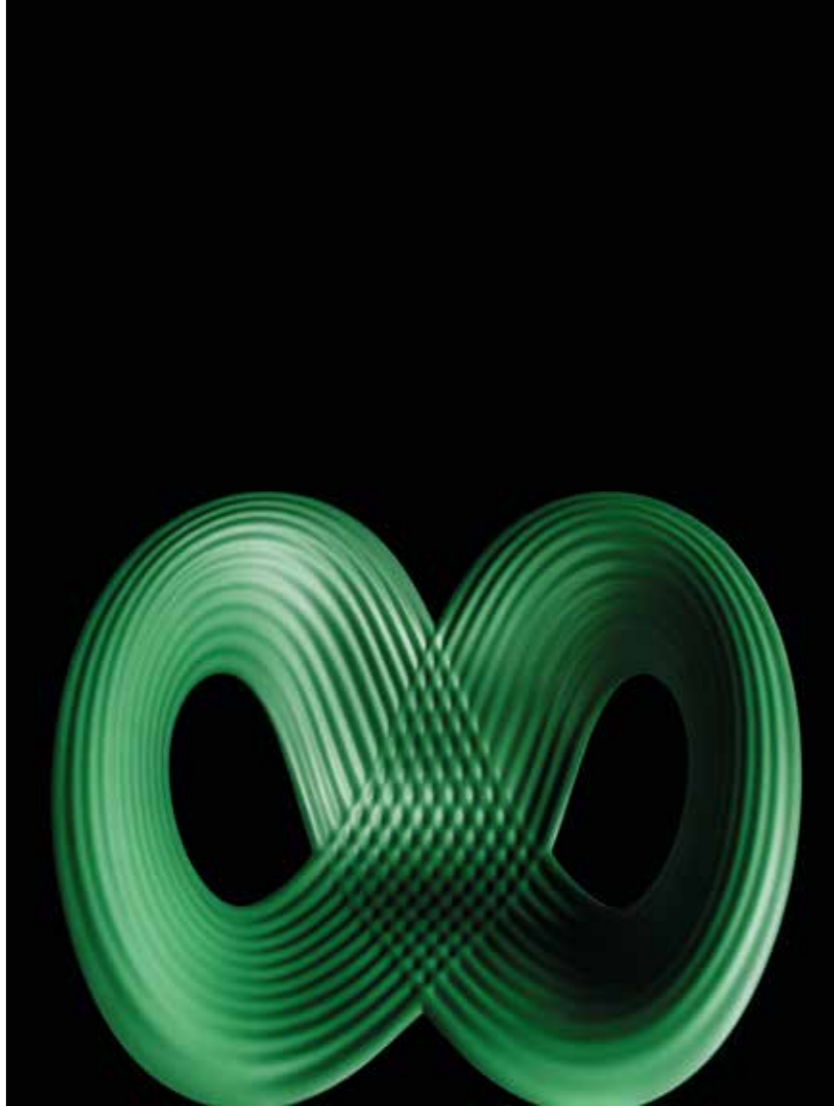
### DESIGN ANDREA CROSETTA



La pulizia estetica di Treo è volutamente interrotta e resa unica da tre fori, utilizzabili anche come portasalviette, in caso di collocazione nell'ambiente bagno. Flat può essere posizionato in verticale o in orizzontale ed è disponibile in oltre 9 varianti per la disposizione degli attacchi. DISPONIBILE NELLA SOLA VERSIONE AD ACQUA CALDA. \_ **EN** \_ Treo's clean-cut styling is intentionally interrupted and made unique by three holes which can also be used as towel holders, if placed in the bathroom space. Treo can be fitted vertically or horizontally and the attachments can be positioned in over nine different ways. ONLY AVAILABLE IN THE HOT WATER VERSION. \_ **FR** \_ L'aspect épuré de Treo est volontairement interrompu et rendu unique par trois trous, utilisables également comme porte-serviettes s'il est placé dans la salle de bains. Treo peut être positionné verticalement ou horizontalement et est disponible dans plus de 9 variantes pour la disposition des fixations. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE UNIQUEMENT. \_ **DE** \_ Drei Löcher durchbrechen die schlichte Eleganz von Treo und verleihen dem Heizkörper dadurch eine einzigartige Optik. Kommt Treo im Badezimmer zum Einsatz, können diese darüber hinaus zum Aufhängen von Handtüchern verwendet werden. Treo kann wahlweise vertikal oder horizontal montiert werden. Hinsichtlich Anordnung der Anschlüsse stehen 9 unterschiedliche Varianten zur Auswahl. AUSSCHLIESSLICH ALS WARMWASSERHEIZKÖRPER VERFÜGBAR. \_ **ES** \_ La elegancia de las líneas de Treo se ve interrumpida por tres agujeros, que se pueden utilizar para apoyar las toallas si se coloca en el baño, y que lo convierten en un modelo único. Treo se puede posicionar en vertical u horizontal y se encuentra disponible en nueve variantes según la colocación de las conexiones. SE ENCUENTRA DISPONIBLE SÓLO EN LA VERSIÓN CON AGUA CALIENTE.



TREO \_ 203 X 39.8 cm \_ WATT  $\Delta T$  50° 424 \_ COLOUR GRGR



# GRIFFE COLLECTION

## FLAT

### DESIGN ANDREA CROSETTA

Una piastra in acciaio inox personalizzata con un decoro forato lungo uno dei lati. Flat può essere posizionato in verticale o in orizzontale ed è disponibile in oltre 9 varianti per la disposizione degli attacchi. DISPONIBILE NELLA SOLA VERSIONE AD ACQUA CALDA. \_ EN \_ Stainless steel plate personalised with a perforated design along one of the sides. Flat can be positioned vertically or horizontally and the attachments can be arranged in more than nine different ways. ONLY AVAILABLE IN THE HOT WATER VERSION. \_ FR \_ Plaque en acier inox personnalisée avec un décor ajouré le long d'un des côtés. Flat peut être positionné verticalement ou horizontalement et est disponible dans plus de 9 variantes pour la disposition des fixations. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE UNIQUEMENT. \_ DE \_ Eine schlichte Platte aus Edelstahl, die entlang einer der beiden Seiten eine Reihe an Löchern ziert. Flat kann wahlweise vertikal oder horizontal montiert werden. Hinsichtlich der Anordnung der Anschlüsse stehen 9 unterschiedliche Varianten zur Auswahl. AUSSCHLIESSLICH ALS WARMWASSERHEIZKÖRPER VERFÜGBAR. \_ ES \_ Modelo formado por una placa en acero inoxidable personalizada con una decoración de agujeros en el lado. Flat se puede colocar en vertical u horizontal y se encuentra disponible en nueve variantes según la colocación de las conexiones. SE ENCUENTRA DISPONIBLE SÓLO EN LA VERSIÓN CON AGUA CALIENTE.







FLAT \_ 172.5 X 37.5 cm \_ WATT  $\Delta$ T 50° 598 \_ COLOUR NEOP



FLAT \_ 37.5 X 172.5 CM \_ WATT ΔT 50° 655 \_ COLOUR NEOP

# HOME & BATH COLLECTION DESIGN FOR LIVING ROOM AND BATHROOM



Proposte per ambienti living e bathroom che reinterpretano in chiave contemporanea i classici radiatori e scaldaserviette, con materiali sostenibili ed elevate prestazioni tecniche. \_ EN \_ Solutions for living and bathroom spaces which reinterpret classic radiators and heated towel rails in a contemporary key, using sustainable materials and performing to high technical standards. \_ FR \_ Propositions pour les pièces à vivre et les salles de bains qui réinterprètent en langage contemporain les radiateurs classiques et les sèche-serviettes avec des matériaux durables et des prestations techniques supérieures. \_ DE \_ Lösungen für den Wohnbereich und das Badezimmer in Form zeitgenössischer Neuinterpretationen klassischer Heizkörper und Handtuchwärmer, aus nachhaltigen Materialien und mit hervorragender Wärmeleistung. \_ ES \_ Esta línea presenta propuestas para la zona de día y el baño que reinterpretan, en clave contemporánea, los clásicos radiadores y toalleros con materiales sostenibles y un gran rendimiento técnico.

# HOME COLLECTION

## COD\_E

### DESIGN FOR LIVING ROOM AND BATHROOM



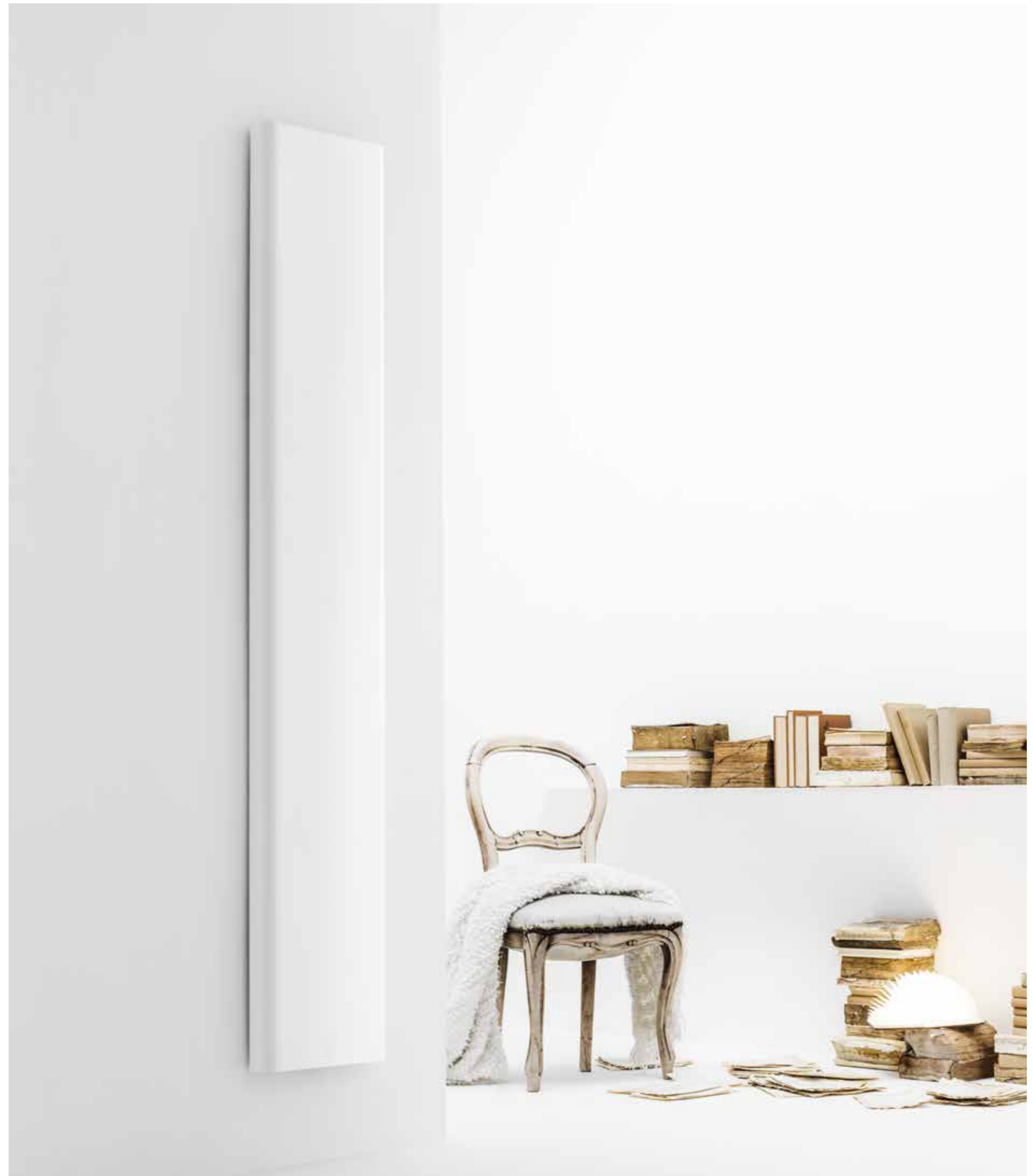
Radiatore elettrico a piastra che massimizza la resa termica, riduce gli ingombri e diminuisce i consumi di energia anche grazie al controllo remoto a infrarossi. È opzionabile il maniglione porta-salviette per un collocamento nell'ambiente bagno. DISPONIBILE SOLO NELLA VERSIONE ELETTRICA

**EN** \_ An electric plate radiator which maximises thermal yield, reducing the space required and decreasing energy consumption also thanks to the infra-red remote control. A towel handle can be added if this radiator is used in a bathroom space. AVAILABLE ONLY IN THE ELECTRIC VERSION

**FR** \_ Radiateur électrique à plaque qui optimise la performance thermique, réduit l'encombrement et diminue les consommations d'énergie grâce, notamment, au contrôle à distance à infrarouges. La grande poignée porte-serviette est disponible en option lorsque le radiateur est placé dans une salle de bains. DISPONIBLE UNIQUEMENT EN VERSION ÉLECTRIQUE \_ **DE** \_ Der wunderbar platzsparende Flachheizkörper punktet mit herausragender thermischer Effizienz und geringem Energieverbrauch – auch dank Infrarot-Fernbedienung. Für den Einsatz als Badezimmerheizkörper optional auch mit Handtuchhalter erhältlich. AUSSCHLIESSLICH ALS ELEKTROHEIZKÖRPER VERFÜGBAR \_ **ES** \_ Se trata de un radiador eléctrico con una placa que maximiza el rendimiento térmico, reduce el volumen y disminuye los consumos de energía gracias también al control remoto de infrarrojos. La barra para toallas que se añade cuando el radiador se destina al baño es opcional. SE ENCUENTRA DISPONIBLE SÓLO EN LA VERSIÓN ELÉCTRICA



COD\_E 200 X 32.3 ( 34.9 ) CM \_ WATT 1000 \_ COLOUR BCOR + ACCESSORY BCOR



# HOME COLLECTION

## Ti\_Q

### DESIGN FOR LIVING ROOM AND BATHROOM



Rappresenta l'evoluzione del modello TIF con una linea più rigorosa ed essenziale. Ad enfatizzarne ancor di più la pulizia della forma è la cover copri-valvole personalizzabile in oltre 200 colori. L'aggiunta del maniglione rende il termo-arredo perfetto per l'ambiente bagno. DISPONIBILE NELLA SOLA VERSIONE AD ACQUA CALDA \_ **EN**\_ It represents the evolution of the TIF model and features with a more rigorous and essential line. The valve cover, which can be customised in over 200 colours, further highlights the clean-cut shape. The addition of the towel bar makes the design radiator perfect for the bathroom environment. ONLY AVAILABLE IN THE HOT WATER VERSION \_ **FR**\_ Évolution du modèle TIF, sa ligne est plus rigoureuse et essentielle. La coque permettant de cacher les vannes, personnalisable en plus de 200 couleurs, accentue davantage la netteté des formes. L'ajout de la grande poignée permet à ce radiateur décoratif de s'adapter à la salle de bain. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE UNIQUEMENT \_ **DE**\_ Ti\_Q ist eine Weiterentwicklung des Modells TIF mit deutlich strengerem, bewusst schlichtem Design. Elegant unterstrichen wird diese Schlichtheit der Form durch eine die Ventile abdeckende Blende, die in über 200 unterschiedlichen Farben verfügbar ist. Ausgestattet mit einem Handtuchhalter eignet sich das Thermomöbel auch ideal für den Einsatz im Badezimmer. AUSSCHLIESSLICH ALS WARMWASSERHEIZKÖRPER VERFÜGBAR \_ **ES**\_ Representa la evolución del modelo TIF con una línea más rigurosa y esencial. La cubierta para las válvulas, que se puede personalizar en más de 200 colores, acentúa todavía más su elegancia. La posibilidad de añadir la barra lo convierte en un radiador de diseño perfecto para el baño. SE ENCUENTRA DISPONIBLE SÓLO EN LA VERSIÓN CON AGUA CALIENTE





TI\_QVD \_ 183 X 38.6 (41.1) cm \_ WATT ΔT 50° 1094 \_ COLOUR O743 + ACCESSORY O743



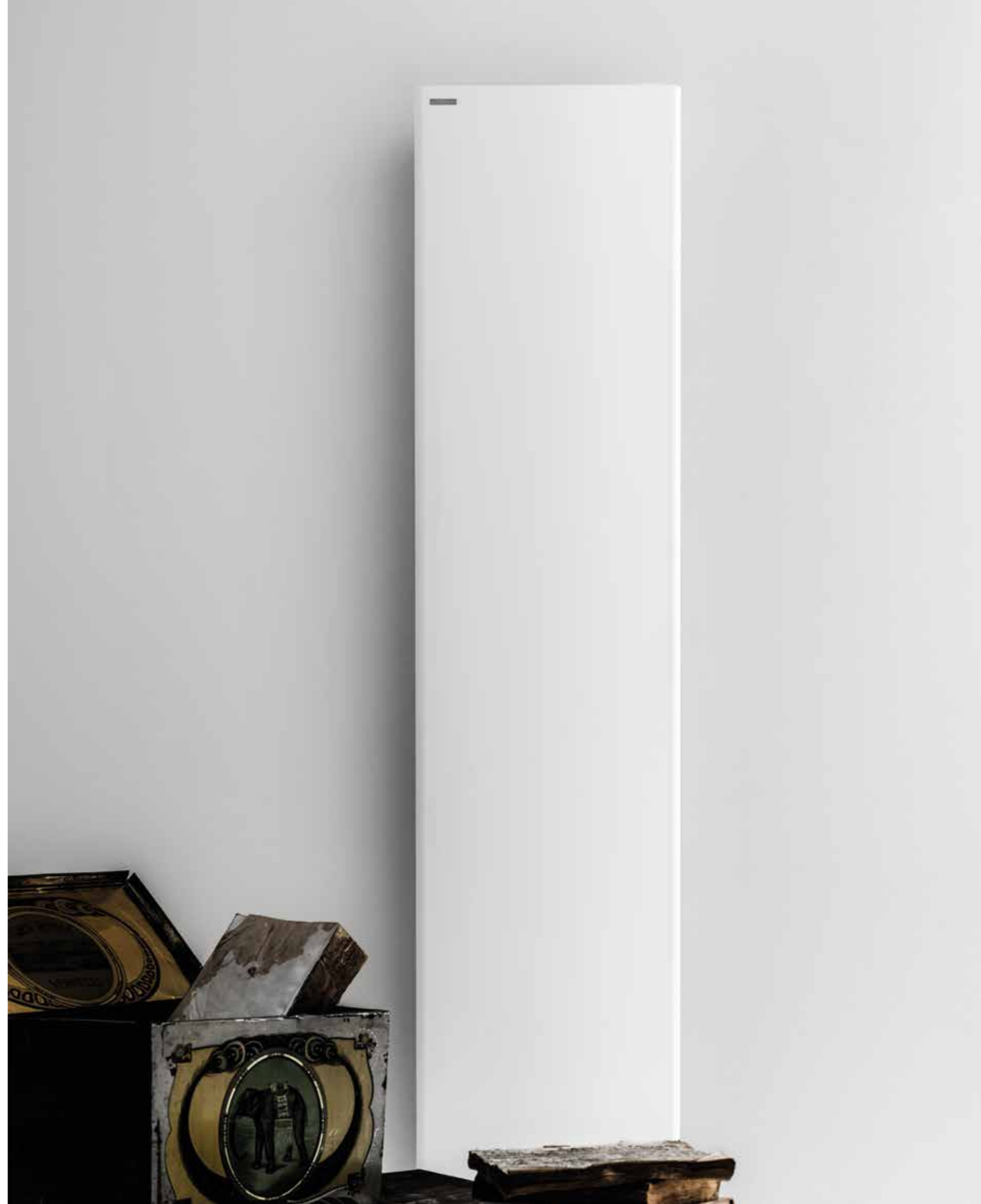
TI\_Q OS \_ 53 X 203 cm \_ WATT ΔT 50° 964 \_ COLOUR NEOP + COVER O743



# HOME COLLECTION

## TIF

### DESIGN FOR LIVING ROOM AND BATHROOM



Una piastra in acciaio al carbonio sagomata ai lati, disponibile anche con un pratico gancio portasalviette, per l'utilizzo nell'ambiente bagno.  
DISPONIBILE NELLA SOLA VERSIONE AD ACQUA CALDA \_ **EN** \_ A carbon steel plate shaped on the sides, also available with a practical towel hook for use in the bathroom space. ONLY AVAILABLE IN THE HOT WATER VERSION \_ **FR** \_ Plaque en acier au carbone profilée sur les côtés, disponible également avec une patère porte-serviette lorsqu'elle est utilisée dans la salle de bains. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE UNIQUEMENT \_ **DE** \_ Heizkörper aus Kohlenstoffstahl. Die Außenkanten der eleganten Stahlplatte sind an den langen Seiten abgerundet. Erhältlich auch mit praktischem Handtuchhalter für den Einsatz im Badezimmer. AUSSCHLIESSLICH ALS WARMWASSERHEIZKÖRPER VERFÜGBAR \_ **ES** \_ Este modelo está formado por una placa en acero al carbono, perfilada en los lados, que es posible completar también con un gancho muy práctico para colgar las toallas en el baño. SE ENCUENTRA DISPONIBLE SÓLO EN LA VERSIÓN CON AGUA CALIENTE



TIF OS \_ 39.8 X 173 cm \_ WATT ΔT 50° 585 \_ COLOUR O743



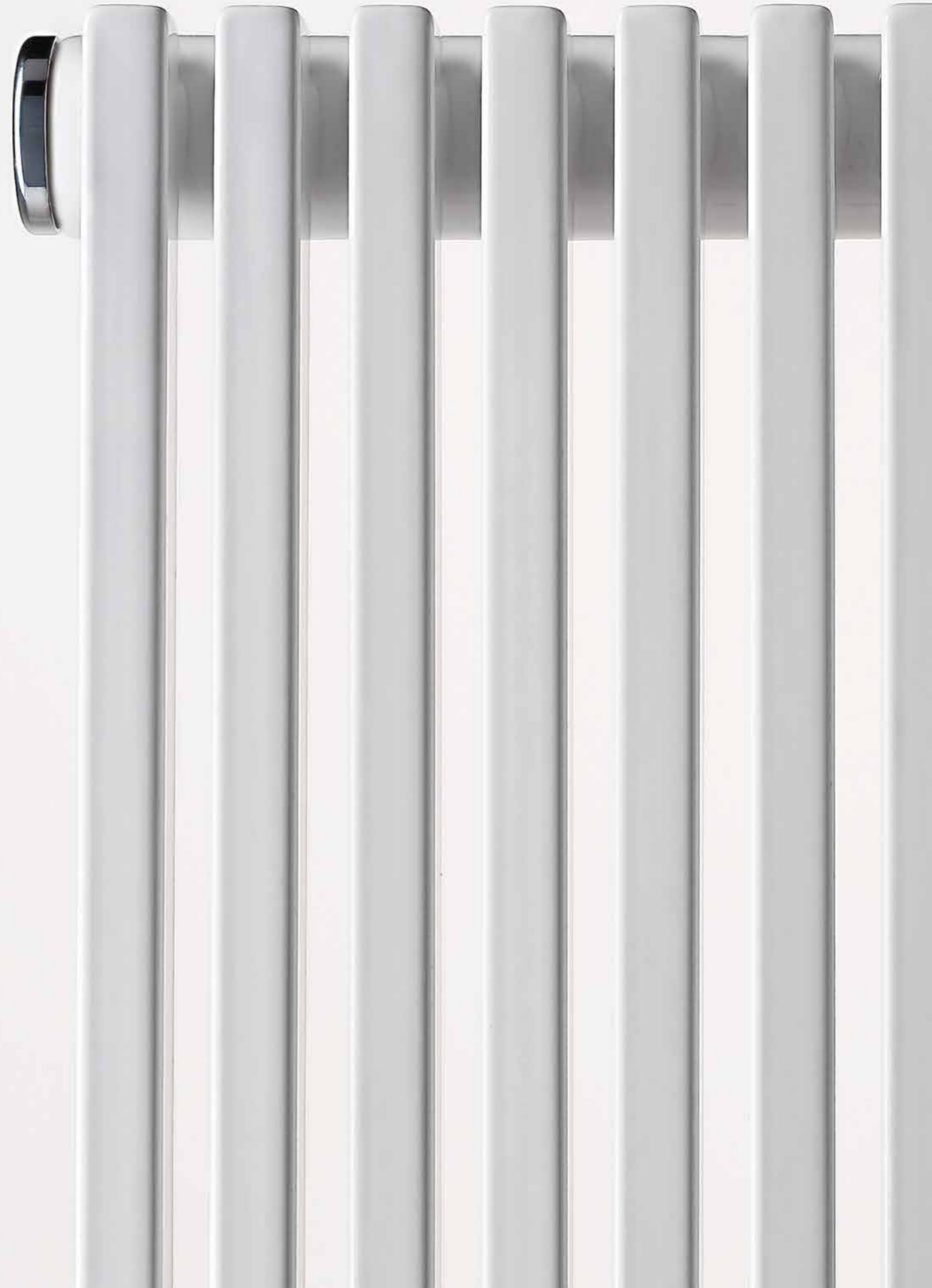


TIFVS \_ 173 X 39.8 CM \_ WATT ΔT 50° 595 \_ COLOUR BCOR  
TIFVS \_ 173 X 39.8 ( 48.8 ) CM \_ WATT ΔT 50° 595 \_ COLOUR NEOP + ACCESSORY NEOP

# HOME COLLECTION

## TRIM

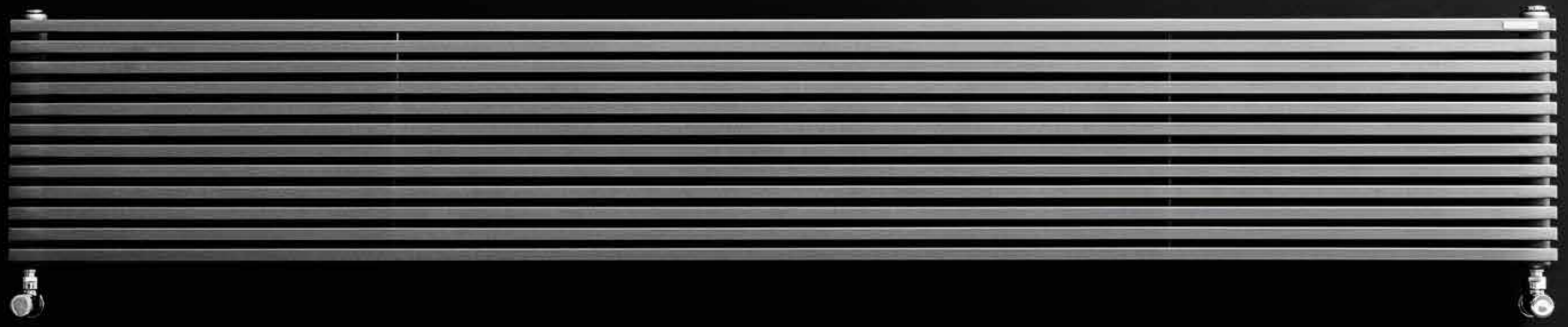
### DESIGN FOR LIVING ROOM



Radiatore in acciaio al carbonio con elementi dalla sezione rettangolare di 15 mm x 20 mm. DISPONIBILE NELLA SOLA VERSIONE AD ACQUA CALDA \_ **EN** \_ Carbon steel radiator with rectangular-shaped elements (15mm x 20mm). ONLY AVAILABLE IN THE HOT WATER VERSION \_ **FR** \_ Radiateur en acier au carbone avec des éléments à section rectangulaire de 15 mm x 20 mm. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE UNIQUEMENT \_ **DE** \_ Heizkörper aus Kohlenstoffstahl mit rechteckigen Rohren mit einem Querschnitt von 15 x 20 mm. AUSSCHLIESSLICH ALS WARMWASSERHEIZKÖRPER VERFÜGBAR \_ **ES** \_ Es un radiador en acero al carbono con elementos de sección rectangular de 15 mm x 20 mm. SE ENCUENTRA DISPONIBLE SÓLO EN LA VERSIÓN CON AGUA CALIENTE



TRIMVD \_ 180 X 29.6 cm \_ WATT ΔT 50° 1086 \_ COLOUR GRGR



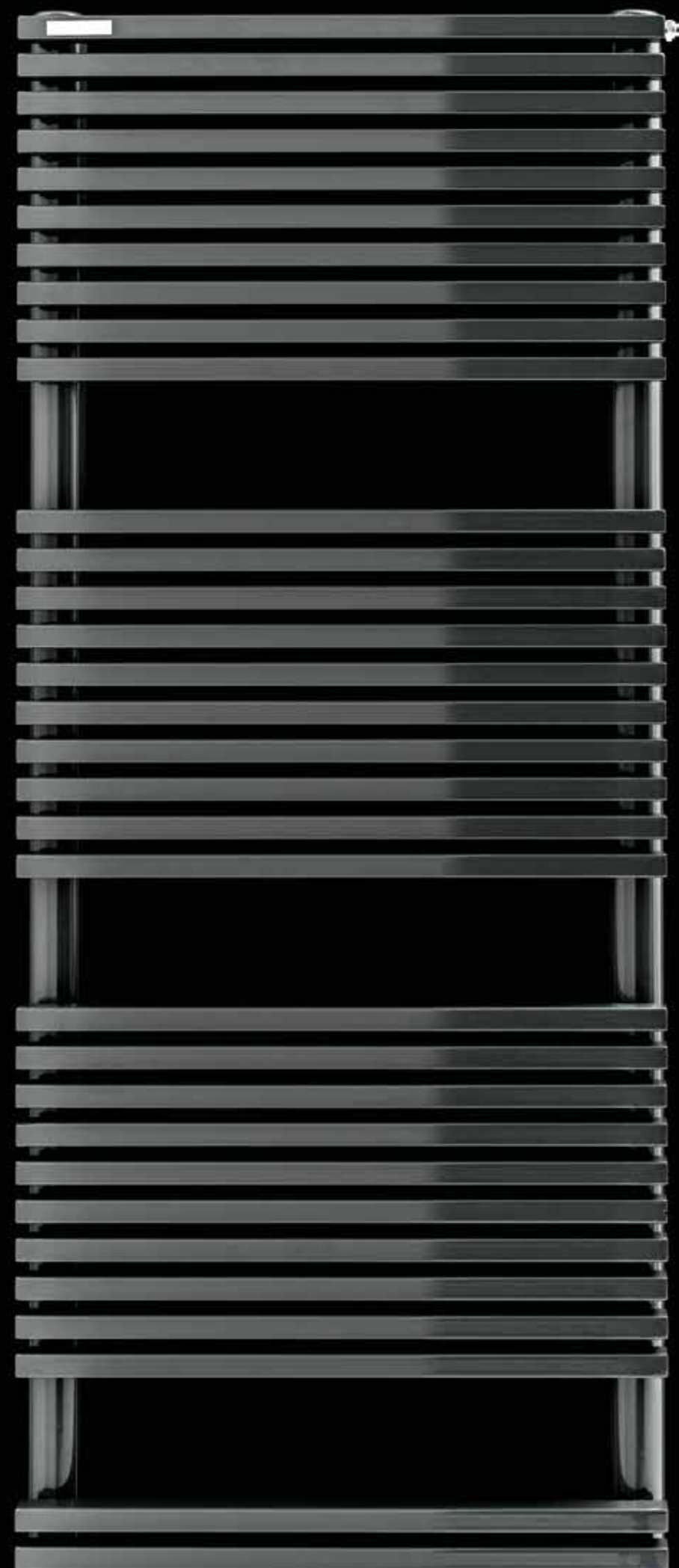


TRIM OD \_ 29.6 X 180 cm \_ WATT  $\Delta T$  50° 1382 \_ COLOUR GRGR

# BATH COLLECTION

## TRIM BATH \_ TRIM BDO

### DESIGN FOR BATHROOM

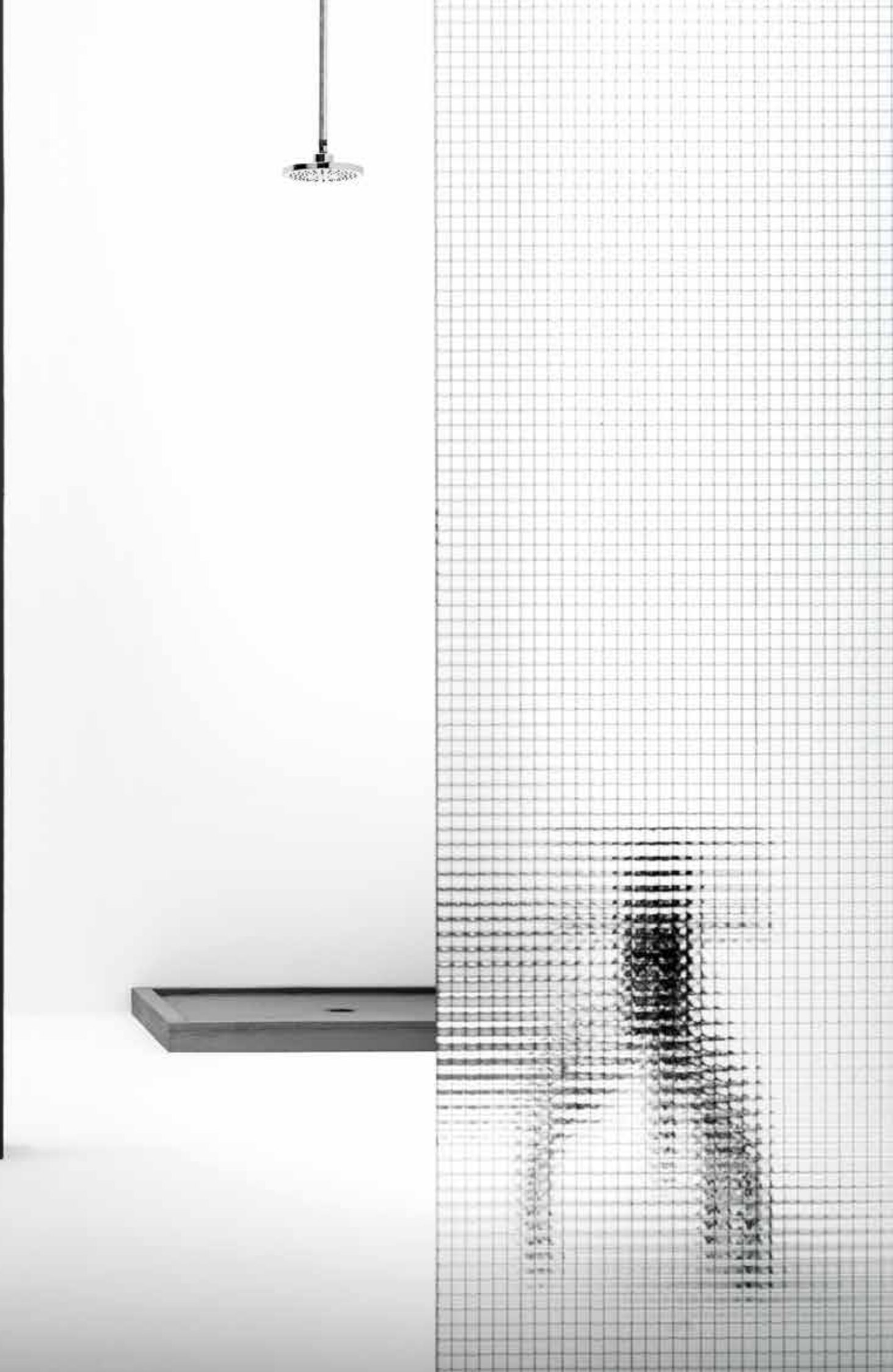


La versione da bagno del radiatore Trim può essere richiesta a sviluppo verticale o orizzontale (TRIM BDO) e permette di riporre e riscaldare le salviette. TRIM BATH: DISPONIBILE AD ACQUA CALDA, ELETTRICO E MISTO. TRIM BDO: DISPONIBILE NELLA SOLA VERSIONE AD ACQUA CALDA. \_ **EN** \_ The Trim radiator (bathroom version) can be requested in a vertical or horizontal design (TRIM BDO) and it allows you to place and heat towels on it. TRIM BATH: HOT WATER, ELECTRIC AND MIXED SOLUTIONS AVAILABLE. TRIM BDO: ONLY AVAILABLE IN THE HOT WATER VERSION. \_ **FR** \_ La version pour salle de bain du radiateur Trim est proposée verticale ou horizontale (TRIM BDO) et permet de pendre et de chauffer les serviettes. TRIM BATH : DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE, ÉLECTRIQUE ET MIXTE. TRIM BDO: DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE UNIQUEMENT. \_ **DE** \_ Badezimmerausführung des Heizkörpers Trim, wahlweise als horizontales (TRIM BDO) oder vertikales Modell erhältlich. Ideal zum Aufhängen und Wärmen von Handtüchern. TRIM BATH: ALS WARMWASSER-, ELEKTROHEIZKÖRPER ODER HEIZKÖRPER MIT MISCHBETRIEB VERFÜGBAR. TRIM BDO: AUSSCHLIESSLICH ALS WARMWASSERHEIZKÖRPER VERFÜGBAR. \_ **ES** \_ La versión de baño del radiador Trim se encuentra disponible para una colocación vertical u horizontal (TRIM BDO) y permite apoyar y calentar las toallas. TRIM BATH: SE ENCUENTRA DISPONIBLE CON AGUA CALIENTE, EN LA VERSIÓN ELÉCTRICA Y EN LA MIXTA. BDO TRIM: SE ENCUENTRA DISPONIBLE SÓLO EN LA VERSIÓN CON AGUA CALIENTE.





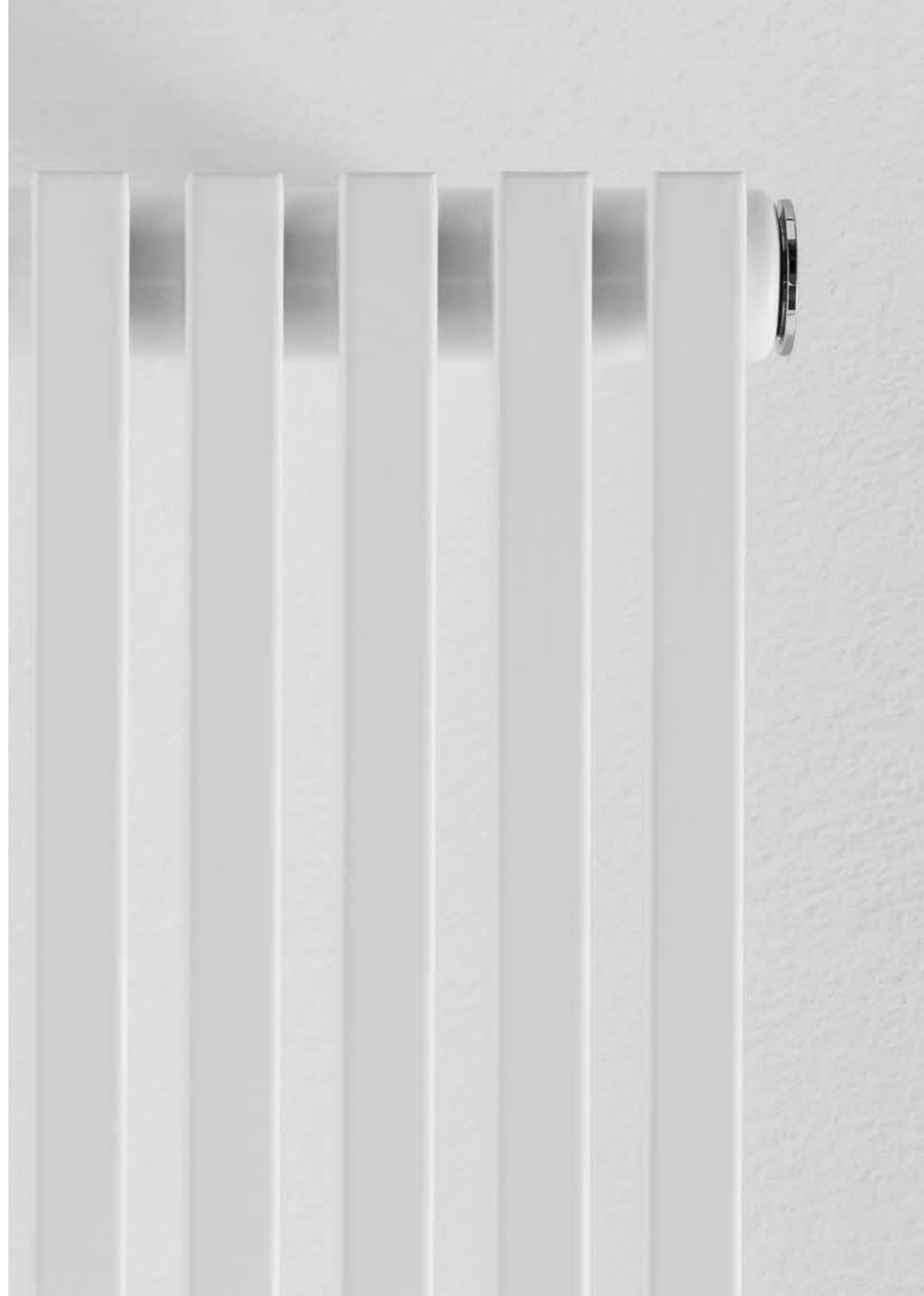
TRIM BATH \_ 152 X 40 CM \_ WATT  $\Delta T$  50° 793 \_ COLOUR 7043



# HOME COLLECTION

## H\_20

### DESIGN FOR LIVING ROOM



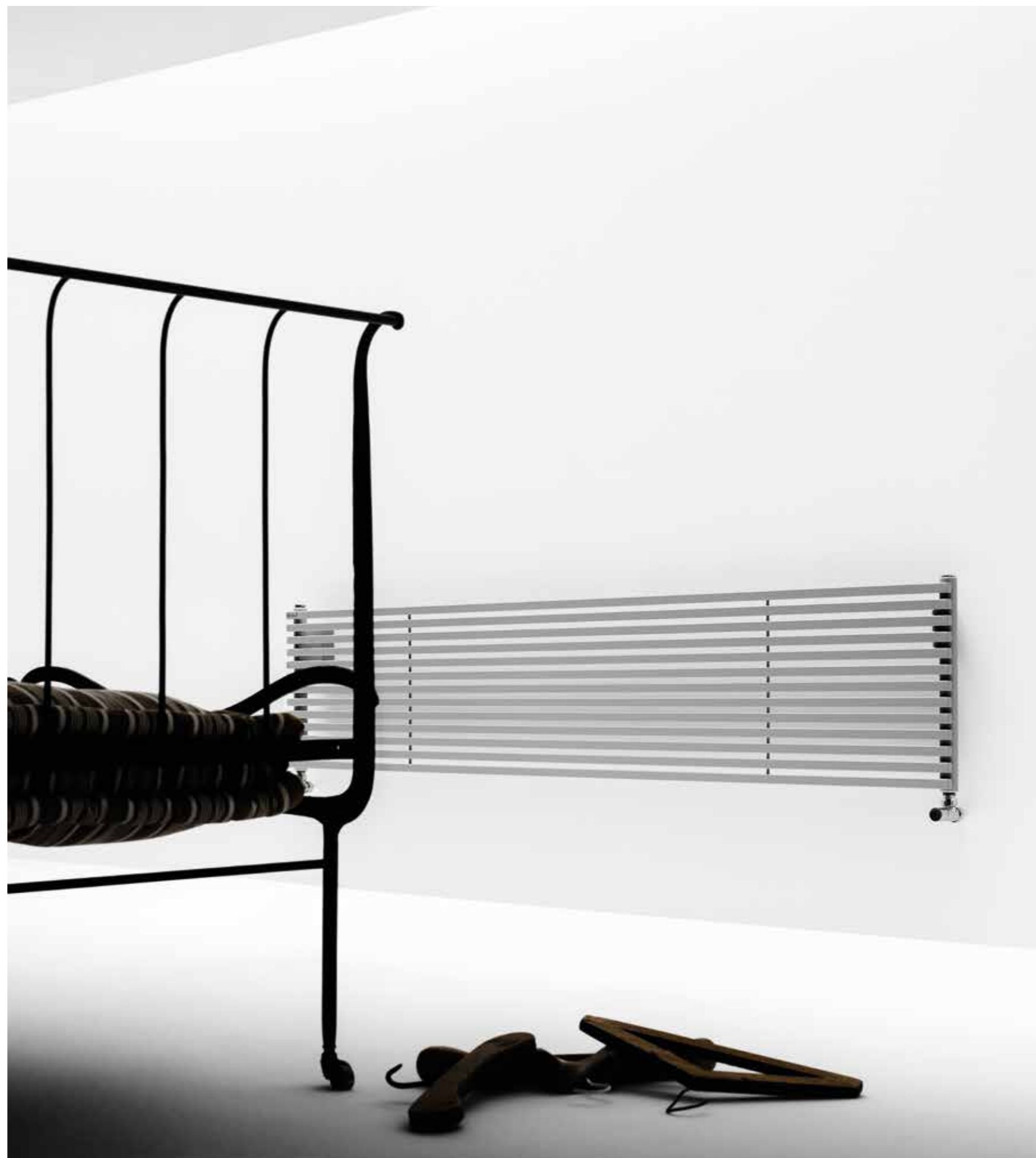
Linea di radiatori in acciaio al carbonio con elementi dalla sezione rettangolare di 20 mm x 15 mm. DISPONIBILE NELLA SOLA VERSIONE AD ACQUA CALDA **EN\_** Carbon steel radiators with rectangular-shaped elements (20mm x 15mm). ONLY AVAILABLE IN THE HOT WATER VERSION. **\_FR\_** Ligne de radiateurs en acier au carbone avec des éléments à section rectangulaire de 20 mm x 15 mm. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE UNIQUEMENT. **\_DE\_** Heizkörperserie aus Kohlenstoffstahl mit rechteckigen Rohren mit einem Querschnitt von 20 x 15 mm. AUSSCHLIESSLICH ALS WARMWASSERHEIZKÖRPER VERFÜGBAR. **\_ES\_** Es una línea de radiadores en acero al carbono con elementos de sección rectangular de 20 mm x 15 mm. SE ENCUENTRA DISPONIBLE SÓLO EN LA VERSIÓN CON AGUA CALIENTE.



H\_20VD \_ 200 X 39.2 cm \_ WATT  $\Delta T$  50° 1346 \_ COLOUR O743









H\_20VS \_ 200 X 42.4 cm \_ WATT  $\Delta T$  50° 959 \_ COLOUR O744



# BATH COLLECTION

## H\_20 BATH H\_20 BDO

### DESIGN FOR BATHROOM



La versione da bagno del radiatore H\_20 può essere richiesta a sviluppo verticale o orizzontale (H\_20 BDO) e permette di riporre e riscaldare le salviette. H\_20 BATH: DISPONIBILE AD ACQUA CALDA, ELETTRICO E MISTO. H\_20 BDO: DISPONIBILE NELLA SOLA VERSIONE AD ACQUA CALDA \_ **EN** \_ The bathroom version of H\_20 radiator can be requested in a vertical or horizontal design (H\_20 BDO) and it allows you to place and heat towels on it. H\_20 BATH: HOT WATER, ELECTRIC AND MIXED SOLUTIONS AVAILABLE H\_20 BDO: ONLY AVAILABLE IN THE HOT WATER VERSION \_ **FR** \_ La version pour salle de bain du radiateur H\_20 est proposée verticale ou horizontale (H\_20 BDO) et permet de pendre et de chauffer les serviettes. H\_20 BATH : DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE, ÉLECTRIQUE ET MIXTE. H\_20 BDO: DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE UNIQUEMENT \_ **DE** \_ Badezimmerausführung des Heizkörpers H\_20, wahlweise als horizontales (H\_20 BDO) oder vertikales Modell erhältlich. Ideal zum Aufhängen und Wärmen von Handtüchern. H\_20 BATH: ALS WARMWASSER-, ELEKTROHEIZKÖRPER ODER HEIZKÖRPER MIT MISCHBETRIEB VERFÜGBAR. H\_20 BDO: AUSSCHLIESSLICH ALS WARMWASSERHEIZKÖRPER VERFÜGBAR \_ **ES** \_ La versión de baño del radiador H\_20 se encuentra disponible para una colocación vertical u horizontal (H\_20 BDO) y permite apoyar y calentar las toallas. H\_20 BATH: SE ENCUENTRA DISPONIBLE CON AGUA CALIENTE, EN LA VERSIÓN ELÉCTRICA Y EN LA MIXTA. H\_20 BDO: SE ENCUENTRA DISPONIBLE SÓLO EN LA VERSIÓN CON AGUA CALIENTE





H\_20 BATH \_ 152 X 40 cm \_ WATT ΔT 50° 616 \_ COLOUR O744





H\_20 BDO \_ 58.4 X 140 CM \_ WATT  $\Delta$ T 50° 785 \_ COLOUR BCOR





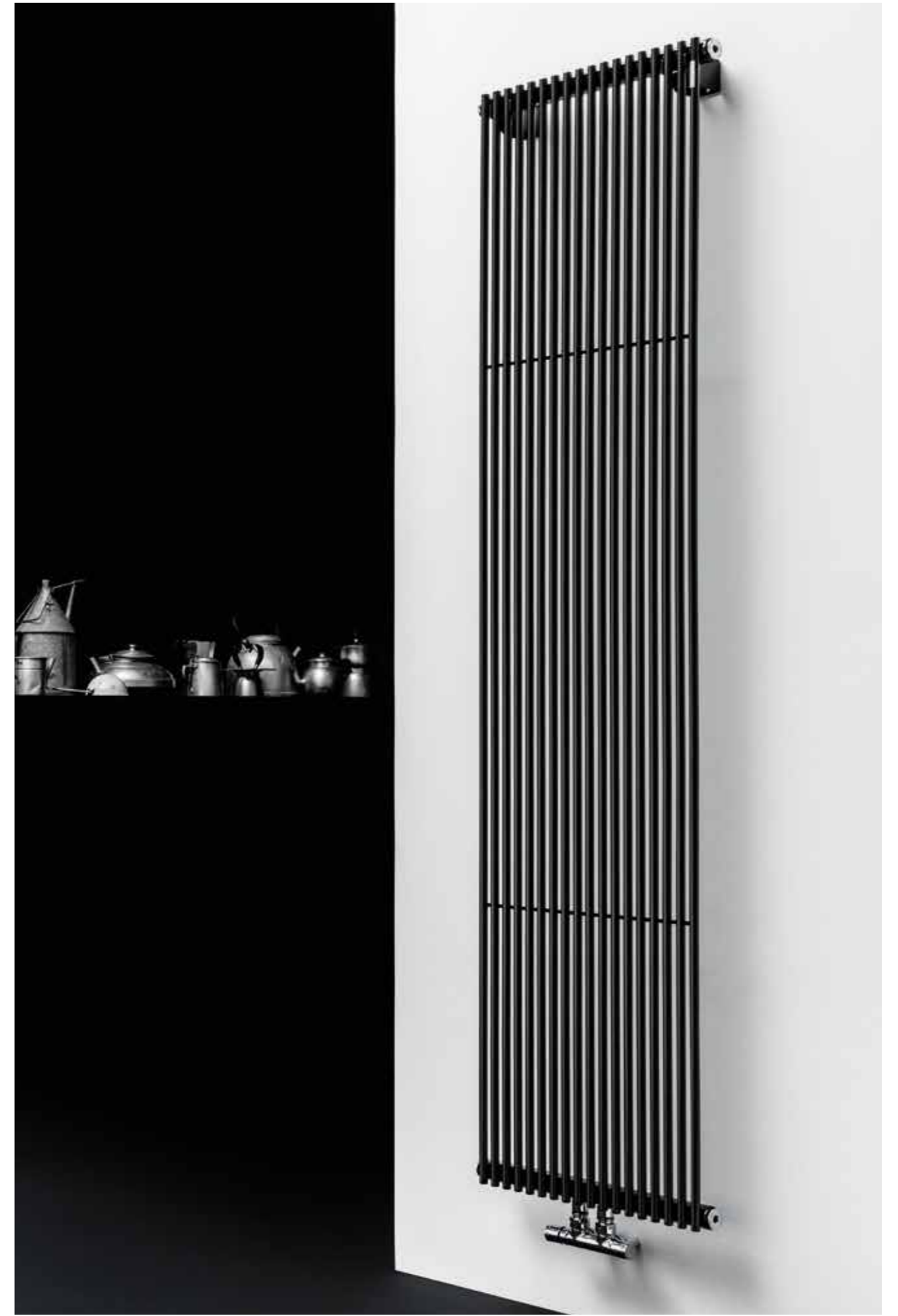
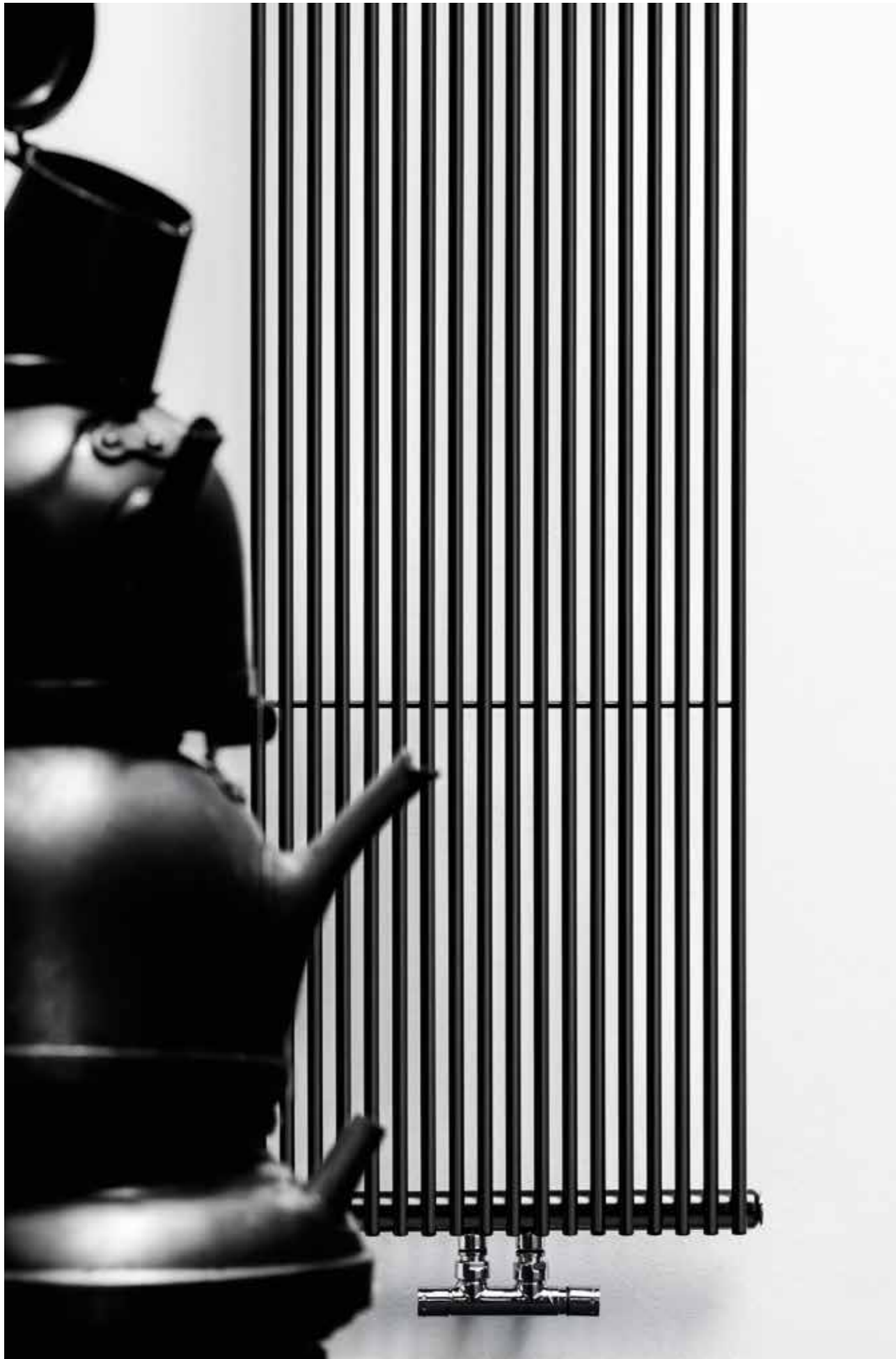
HOME COLLECTION

A\_13

DESIGN FOR LIVING ROOM



Radiatore ad alta efficienza e in acciaio al carbonio, costituito da elementi tubolari di 13mm di diametro. DISPONIBILE NELLA SOLA VERSIONE AD ACQUA CALDA. \_EN\_ High efficiency carbon steel radiator with 13 mm-diameter tubular components. ONLY AVAILABLE IN THE HOT WATER VERSION. \_FR\_ Radiateur à efficacité élevée et en acier au carbone, constitué d'éléments tubulaires de 13 mm de diamètre. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE UNIQUEMENT. \_DE\_ Hocheffizienter Rundrohr-Heizkörper aus Kohlenstoffstahl mit einem Rohrdurchmesser von 13 mm. AUSSCHLIESSLICH ALS WARMWASSER-HEIZKÖRPER VERFÜGBAR. \_ES\_ Radiador de gran eficiencia en acero al carbono, formado por elementos tubulares de 13 mm de diámetro. SE ENCUENTRA DISPONIBLE SÓLO EN LA VERSIÓN CON AGUA CALIENTE.



AV13 S \_ 180 X 44 cm \_ WATT  $\Delta T$  50° 945 \_ COLOUR NEOP





AO13 D \_ 34.4 X 170 cm \_ WATT  $\Delta T$  50° I285 \_ COLOUR NEOP





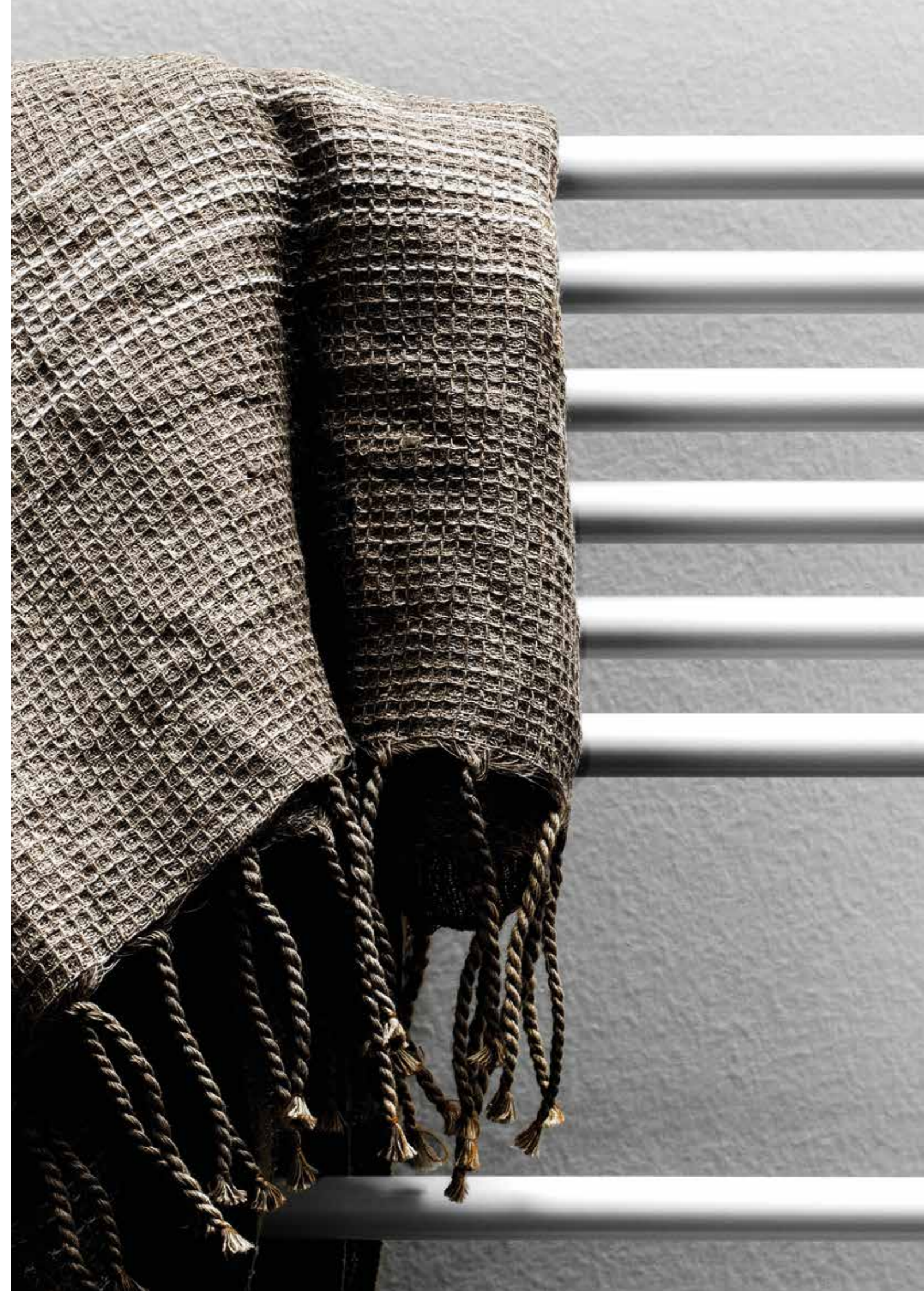
AO13 D \_ 34.4 X 170 CM \_ WATT Δt 50°1285 \_ COLOUR NEOP



# BATH COLLECTION

## BD13 \_ BDO13

### DESIGN FOR BATHROOM



Costituiscono le due versioni per l'ambiente bagno del radiatore A\_13. Grazie agli intervalli tra gli elementi, consentono l'appoggio della salvietta. BD\_13: DISPONIBILE AD ACQUA CALDA, ELETTRICO E MISTO. BDO\_13: DISPONIBILE NELLA SOLA VERSIONE AD ACQUA CALDA. \_EN\_ These are the two bathroom versions of radiator A\_13. The intervals between the elements provide space for towels. BD\_13: HOT WATER, ELECTRIC AND MIXED SOLUTIONS AVAILABLE. BDO\_13: ONLY AVAILABLE IN THE HOT WATER VERSION.

**FR\_** Ils composent les deux versions pour salle de bain du radiateur A\_13. Les intervalles entre les éléments permettent de poser la serviette. BD\_13 : DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE, ÉLECTRIQUE ET MIXTE. BDO\_13 : DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE UNIQUEMENT. \_DE\_ Badezimmerausführungen des Heizkörpermodells A\_13. Dank entsprechenden Abständen zwischen den Elementen ideal zum Aufhängen von Handtüchern geeignet. BD\_13: ALS WARMWASSER-, ELEKTROHEIZKÖRPER ODER HEIZKÖRPER MIT MISCHBETRIEB VERFÜGBAR. BDO\_13: AUSSCHLIESSLICH ALS WARMWASSERHEIZKÖRPER VERFÜGBAR. **ES\_** Son las dos versiones para el baño del radiador A\_13. Los intervalos entre los elementos permiten apoyar las toallas. BD\_13: SE ENCUENTRA DISPONIBLE CON AGUA CALIENTE, EN LA VERSIÓN ELÉCTRICA Y EN LA MIXTA. BDO\_13: SE ENCUENTRA DISPONIBLE SÓLO EN LA VERSIÓN CON AGUA CALIENTE.



BD13S \_ 152 X 40 CM \_ WATT ΔT 50° 690 \_ COLOUR NEOP



BDO13 \_ 58.4 X 160 cm \_ WATT Δt 50° 924 \_ COLOUR BCOR

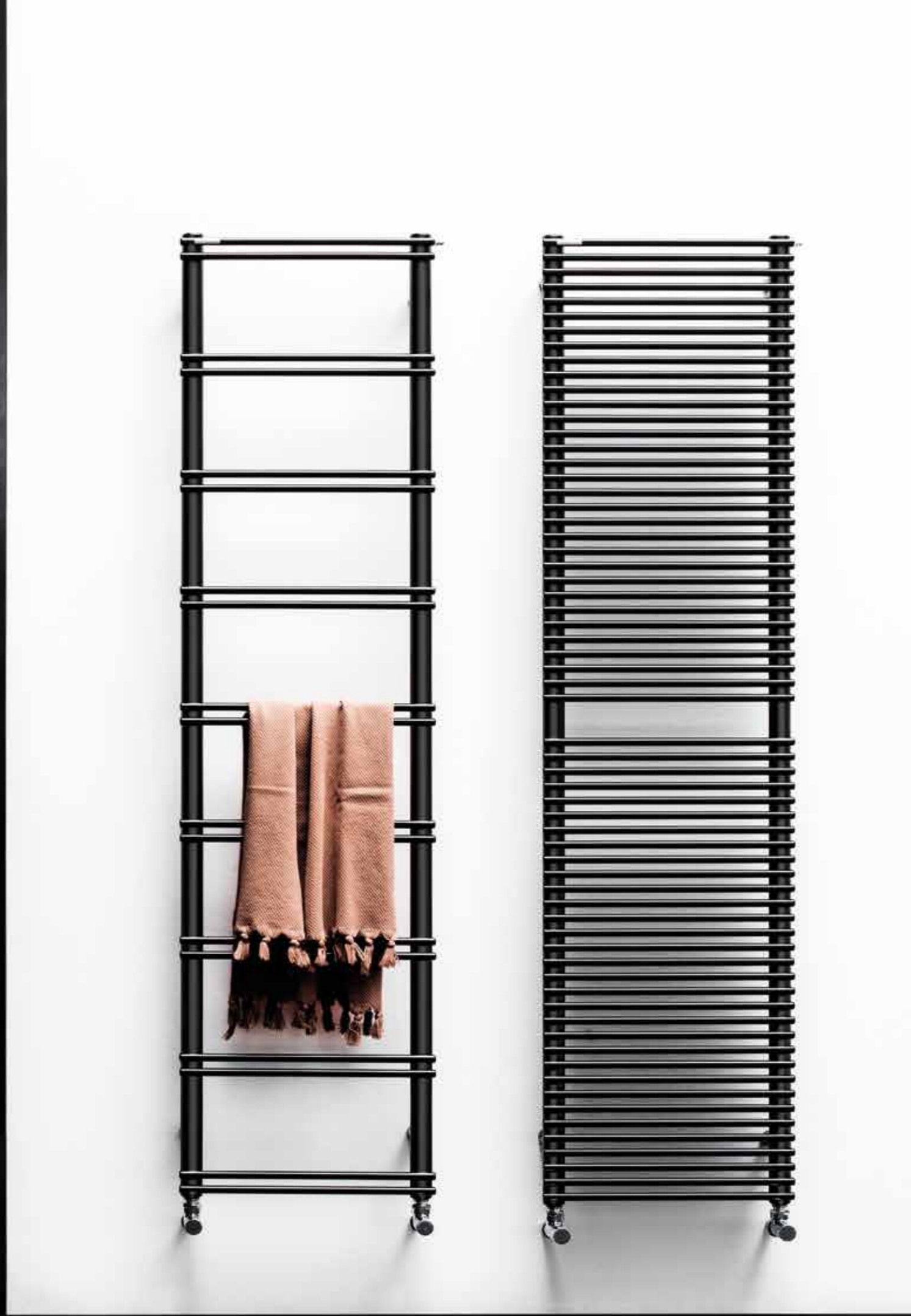
# BATH COLLECTION

## V8 & PIENO

### DESIGN FOR BATHROOM



Due termo-arredi progettati per i bagni di piccole dimensioni. Il modello V8 permette l'appoggio di numerose salviette e risulta ideale per chi utilizza già altri sistemi di riscaldamento nella zona bagno. Pieno è invece un modello di piccole dimensioni, ma con ampia resa, in grado di riscaldare autonomamente la stanza. Perfetti in coppia ma dotati di grande personalità anche utilizzati singolarmente. DISPONIBILE AD ACQUA CALDA E ELETTRICO. \_ **EN** \_ Two designer radiators created for small-sized bathrooms. The V8 model allows you to place many towels on it and this solution is perfect for people who already use other heating systems in the bathroom area. Pieno, on the other hand, is a small-sized high performance model, which can independently heat up the room. They are perfect when used together; but they also stand out when used individually. ELECTRIC AND HOT WATER SOLUTIONS AVAILABLE. \_ **FR** \_ Deux radiateurs décoratifs conçus pour les petites salles de bain. Le modèle V8 permet de pendre plusieurs serviettes et est en mesure de satisfaire les utilisateurs d'autres systèmes de chauffage dans la salle de bain. Pieno c'est un modèle de petite taille mais son rendement est élevé et peut chauffer de manière autonome la pièce. Parfaits ensemble, ils peuvent tout aussi bien être utilisés individuellement grâce à leur grande personnalité. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE ET ÉLECTRIQUE. \_ **DE** \_ Die beiden kompakten Wärmemöbel V8 und Pieno wurden speziell für den Einsatz in kleineren Badezimmern entwickelt. V8 bietet ausreichend Platz zum Aufhängen mehrerer Handtücher und eignet sich ideal für Badezimmer, in denen bereits andere Heizsysteme genutzt werden. Pieno hingegen punktet trotz seiner kompakten Außenmaße mit einer starken Heizleistung, die ein zusätzliches Beheizen des Raums mit anderen Systemen überflüssig macht. Besonders schön wirken die beiden Modelle in Kombination – dank ihres ausdrucksstarken Designs machen sie aber auch als „Singles“ schöne Figur. ALS WARMWASSER- ODER ELEKTROHEIZKÖRPER VERRÜGBAR. \_ **ES** \_ Estos dos radiadores de diseño están pensados para baños de pequeño tamaño. El modelo V8 permite apoyar muchas toallas y es ideal para quienes utilizan los demás sistemas de calefacción en el baño. En cambio, Pieno es un modelo de pequeño tamaño pero con un gran rendimiento, capaz de calentar de forma autónoma la habitación. Son perfectos si se utilizan juntos, pero individualmente tienen también una gran personalidad. SE ENCUENTRA DISPONIBLE CON AGUA CALIENTE Y EN LA VERSIÓN ELÉCTRICA.





V8 \_ 159.2 X 40 cm \_ WATT ΔT 50° 364 \_ COLOUR NEOP  
PIENO \_ 159.2 X 40 cm \_ WATT ΔT 50° 728 \_ COLOUR NEOP



# HOME COLLECTION

## **A\_25**

### DESIGN FOR LIVING ROOM



Radiatore in acciaio al carbonio costituito da elementi tubolari di 25 mm di diametro. DISPONIBILE NELLA SOLA VERSIONE AD ACQUA CALDA. \_ **EN**\_ Carbon steel radiator with 25mm diameter tubular elements. ONLY AVAILABLE IN THE HOT WATER VERSION. \_ **FR**\_ Radiateur en acier au carbone, constitué d'éléments tubulaires de 25 mm de diamètre. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE UNIQUEMENT

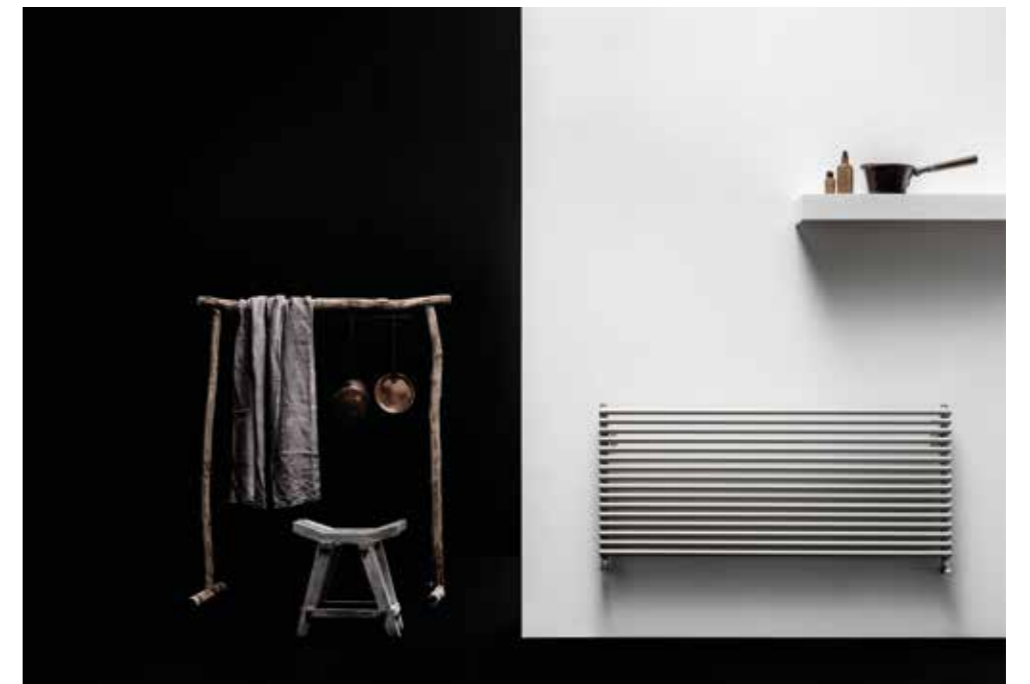
**DE**\_ Rundrohr-Heizkörper aus Kohlenstoffstahl mit einem Rohrdurchmesser von 25 mm. AUSSCHLIESSLICH ALS WARMWASSERHEIZKÖRPER VERFÜGBAR \_ **ES**\_ Radiador en acero al carbono formado por elementos tubulares de 25 mm de diámetro. SE ENCUENTRA DISPONIBLE SÓLO EN LA VERSIÓN CON AGUA CALIENTE.





AV25 D \_ 180 X 44 cm \_ WATT  $\Delta T$  50° 1510 \_ COLOUR BCOR





AO 25 S \_ 58.4 X 140 CM \_ WATT  $\Delta$ T 50° 1118 \_ COLOUR O744



# BATH COLLECTION

## BD25 \_ BDO25

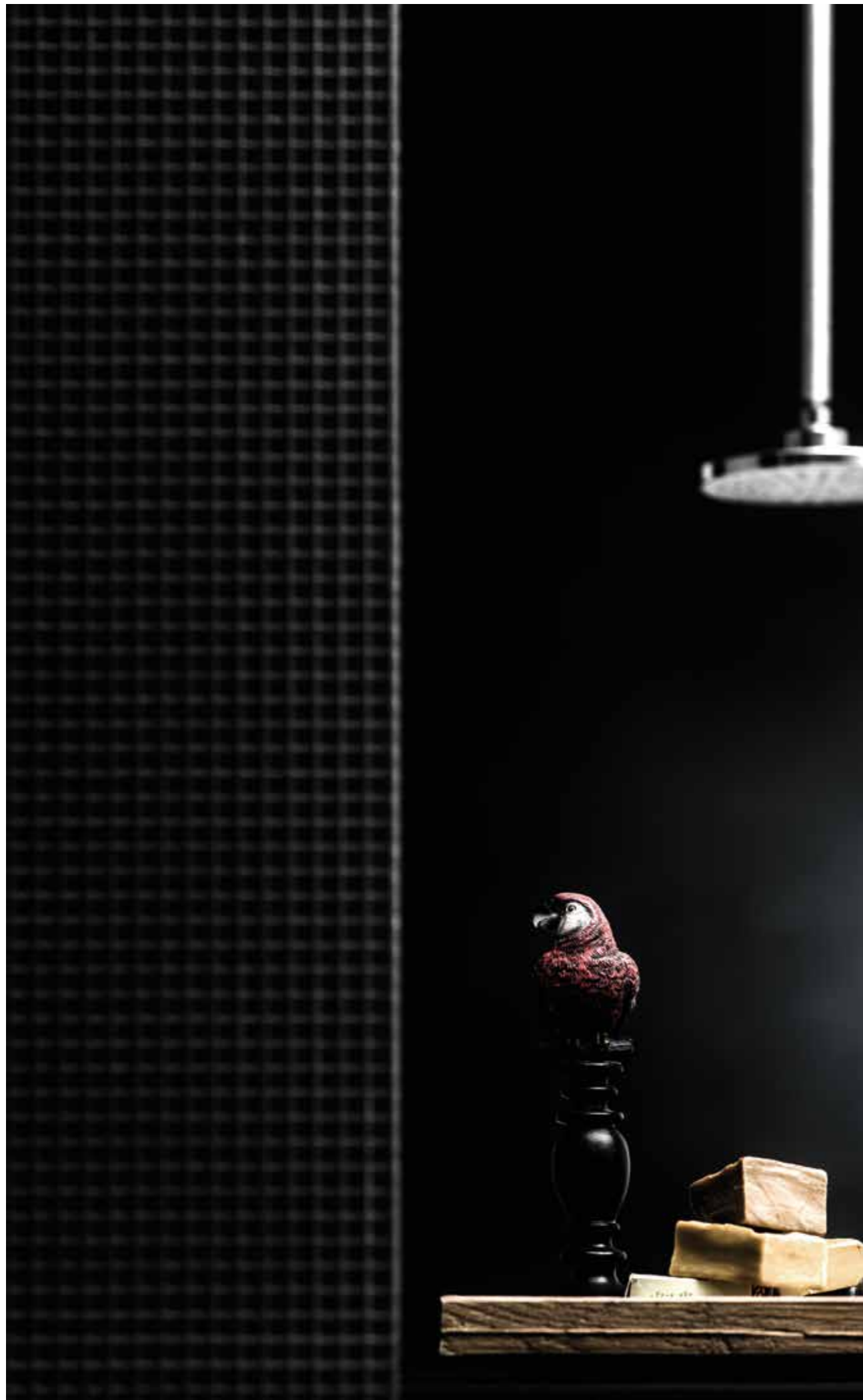
### DESIGN FOR BATHROOM



Le due versioni per il bagno, a sviluppo orizzontale o verticale, della linea 25 permettono di risolvere le esigenze di spazio per le salviette. BD25: DISPONIBILE AD ACQUA CALDA, ELETTRICO E MISTO BDO25: DISPONIBILE NELLA SOLA VERSIONE AD ACQUA CALDA. \_EN\_ The two Line 25 bathroom versions, either horizontal or vertical, solve the towel spatial requirements. BD25: HOT WATER, ELECTRIC AND MIXED SOLUTIONS AVAILABLE BDO25: ONLY AVAILABLE IN THE HOT WATER VERSION. \_FR\_ Les deux versions pour la salle de bain, horizontale ou verticale, de la ligne 25 permettent de répondre aux exigences d'espace pour les serviettes. BD25: DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE, ÉLECTRIQUE ET MIXTE BDO25: DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE UNIQUEMENT. \_DE\_ Horizontale und vertikale Badezimmerausführung des Heizkörpermodells A\_25. Mit ausreichenden Abständen zum bequemen Aufhängen von Handtüchern. BD25: ALS WARMWASSER-, ELEKTROHEIZKÖRPER ODER HEIZKÖRPER MIT MISCHBETRIEB VERFÜGBAR BDO25: AUSSCHLIESSLICH ALS WARMWASSERHEIZKÖRPER VERFÜGBAR. \_ES\_ Las dos versiones para el baño de la línea 25, tanto horizontal como vertical, permiten resolver las necesidades de espacio para las toallas. BD25: SE ENCUENTRA DISPONIBLE CON AGUA CALIENTE, EN LA VERSIÓN ELÉCTRICA Y EN LA MIXTA. BDO25: SE ENCUENTRA DISPONIBLE SÓLO EN LA VERSIÓN CON AGUA CALIENTE



BD255 \_ 152 X 40 CM \_ WATT  $\Delta$ t 50° 674 \_ COLOUR BCOR











RABBIT 22 \_ 105,2 x 43,5 cm \_ COLOUR BCOR



RABBIT 22 \_ 105,2 x 43,5 cm \_ COLOUR BCOR





RABBIT 13 \_ 162,8 X 43,5 cm \_ COLOUR NEOP



RABBIT H20 \_ 162,8 X 43,5 cm \_ COLOUR NEOP

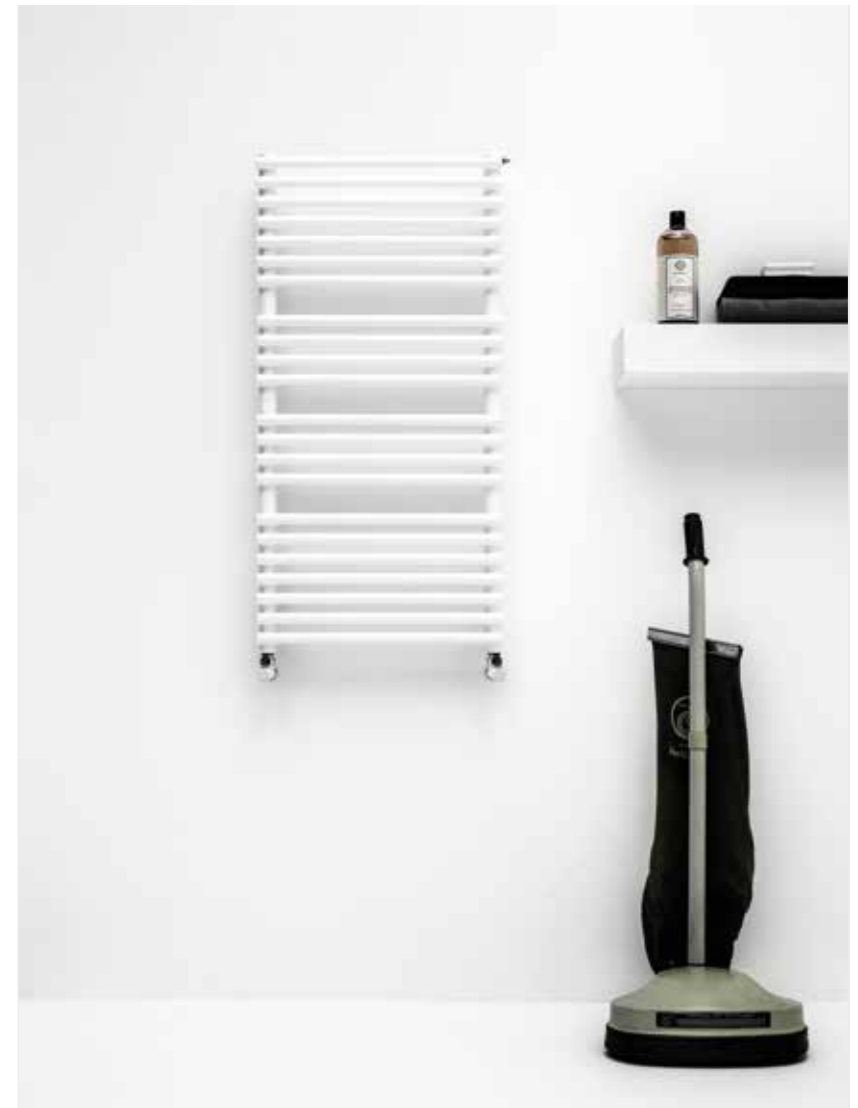
# BATH COLLECTION

## VP 22

### DESIGN FOR BATHROOM

Scalda-salviette a sviluppo verticale caratterizzato da elementi di 22 cm di diametro. DISPONIBILE AD ACQUA CALDA, ELETTRICO E MISTO \_ **EN**\_ Vertical heated towel rail with 22 cm diameter elements. HOT WATER, ELECTRIC AND MIXED SOLUTIONS AVAILABLE \_ **FR**\_ Sèche-serviettes vertical caractérisé par des éléments de 22 cm de diamètre. DISPONIBLE EN VERSION À EAU CHAUDE, ÉLECTRIQUE ET MIXTE. \_ **DE**\_ Vertikaler Handtuchwärmer mit einem Rohrdurchmesser von 22 cm. ALS WARMWASSER-, ELEKTROHEIZKÖRPER ODER HEIZKÖRPER MIT MISCHBETRIEB VERFÜGBAR \_ **ES**\_ Radiador toallero vertical caracterizado por elementos de 22 cm de diámetro. SE ENCUENTRA DISPONIBLE EN LA VERSIÓN CON AGUA CALIENTE, ELÉCTRICA Y EN LA MIXTA.





VP22 \_ 101.6 X 43.5 cm \_ WATT ΔT 50° 491 \_ COLOUR BIAN

# ANTRAX ACCESSORIES

## VALTRAX



Valvole termostattabili dal design esclusivo disponibili nella finitura bianco, cromo, oro e inox.

EN\_ Thermostatically-controlled radiator valves with exclusive design: comes in white, chrome, gold and inox finish. \_FR\_ Robinets thermostabilisateurs au design exclusif, disponibles dans les finitions blanc, chromé, doré et inox. \_DE\_ Ventile mit thermostabilisierender Funktion und exklusivem Design. Erhältlich in den Farben weiß, Chrom, Inox und goldfarben. \_ES\_ Válvulas termostaticables de diseño exclusivo disponibles en el acabado blanco, cromo, oro y inox.



CMF CHART

BLACK / WHITE		GREY		GREIGE	
BIAN _ Bianco Standard	BCOR _ Bianco Opaco				
NEW	NEW				
RAL 9003	O903 _ RAL 9003 opaco	RAL 7035	O735 _ RAL 7035 opaco	RAL 7044	O744 _ RAL 7044 opaco
NEW	NEW	NEW	NEW		
RAL 9016	O916 _ RAL 9016 opaco	RAL 7047	O747 _ RAL 7047 opaco	RAL 7032	O732 _ RAL 7032 opaco
NEW	NEW			NEW	NEW
RAL 9010	O910 _ RAL 9010 opaco			RAL 7030	O730 _ RAL 7030 opaco
RAL 9001	O901 _ RAL 9001 opaco	RAL 7042	O742 _ RAL 7042 opaco	RAL 7034	O734 _ RAL 7034 opaco
NEW	NEW	NEW	NEW		
RAL 9002	O902 _ RAL 9002 opaco	RAL 7012	O712 _ RAL 7012 opaco	RAL 7006	O706 _ RAL 7006 opaco
NEW	NEW	NEW	NEW		
RAL 9018	O918 _ RAL 9018 opaco	RAL 7043	O743 _ RAL 7043 opaco	RAL 7013	O713 _ RAL 7013 opaco
RAL 9006	O906 _ RAL 9006 opaco	RAL 7015	O715 _ RAL 7015 opaco		
RAL 9005	NEOP _ Nero Opaco	NEW	NEW		
		RAL 7021	O721 _ RAL 7021 opaco		

YELLOW		ORANGE		RED	
RAL 1013	O113 _ RAL 1013 opaco				
RAL 1015	O115 _ RAL 1015 opaco	RAL 1034	NEW	RAL 3015	O315 _ RAL 3015 opaco
RAL 1001	O101 _ RAL 1001 opaco	RAL 2003	O203 _ RAL 2003 opaco	RAL 3012	O312 _ RAL 3012 opaco
NEW	NEW	NEW		RAL 3000	O300 _ RAL 3000 opaco
RAL 1002	O102 _ RAL 1002 opaco	RAL 2010			
NEW		NEW		RAL 3003	ROOP _ Rosso Opaco
RAL 1012		RAL 2001			
RAL 1021	O121 _ RAL 1021 opaco	NEW	NEW	RAL 3004	O304 _ RAL 3004 opaco
NEW	NEW	NEW	NEW	NEW	NEW
RAL 1006	O106 _ RAL 1006 opaco	RAL 8015	O815 _ RAL 8015 opaco	RAL 3007	O307 _ RAL 3007 opaco
NEW	NEW				
RAL 1005	O105 _ RAL 1005 opaco	RAL 8011	O811 _ RAL 8011 opaco		
	TELA _ Beige Opaco	NEW	NEW		
		RAL 8014	O814 _ RAL 8014 opaco		
RAL 1019	O119 _ RAL 1019 opaco	RAL 8017	O817 _ RAL 8017 opaco		
NEW	NEW				
RAL 1011	O111 _ RAL 1011 opaco	RAL 8019	O819 _ RAL 8019 opaco		
NEW	NEW			MORO _ Marrone Opaco	
RAL 8001	O801 _ RAL 8001 opaco				
NEW	NEW	CAFE			
RAL 8003	O803 _ RAL 8003 opaco	CAFE _ Caffè Opaco			

# CMF CHART RADIATORS<sup>1\*</sup>

Nuance Lucide & Opache

Colori Radiatori / Radiators colours / Couleurs radiateurs / Heizkörper Farben / Colores radiadores

<sup>1\*</sup> La tonalità dei colori è indicativa. Consultare la tabella colori presso il punto vendita.  
 The gradation of the finishing is representative. Refer to the colour chart at the distributor.  
 La tonalité des finitions est purement indicative. Consulter la carte de couleurs chez le magasin.  
 Ungefähre Farbtöne. Man rät, die Farbkarte bei einer Verkaufsstelle nachzuschlagen.  
 La tonalidad de los colores es indicativa. Referirse a la carta de colores acerca de la tienda.





**AN·TRAX IT**

headquarters | via Boscalto 40 31023 Resana TV - Italy  
showroom Milano | via San Damiano 5 20122 Milano MI - Italy

[www.antrax.it](http://www.antrax.it) | [antrax@antrax.it](mailto:antrax@antrax.it)